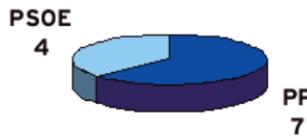


### ENCUESTAS ELECCIONES: CANTALEJO / PÁGS. 14 Y 15



El actual alcalde, José Antonio Sanz Martín, representante del Partido Popular, renovará su actual mayoría absoluta



Los briqueros valoran al alcalde con un 6,21, mientras que el candidato del PSOE, Moisés Llorente, se queda en un 4,7



### ► CULTURA LA XXI EDICIÓN DEL FESTIVAL

# Unas 33.000 personas acuden a los espectáculos cerrados de Titirimundi

► **Expectativas cubiertas** La organización asegura que el festival, que ayer concluyó, ha cubierto sus expectativas

► **Escuela Michel** apuesta por promover una escuela de títeres que sea "un referente internacional".

SEGOVIA677

### ► TEATRO

## El Juan Bravo creará una sala polivalente en el patio de butacas

La Comisión Territorial de Patrimonio ha autorizado el proyecto de reforma parcial del Teatro Juan Bravo que promueve la Diputación Provincial. La intervención aprobada contempla la modificación del actual patio de butacas, para convertir el espacio en una sala polivalente

SEGOVIA8

### ► LASTRAS DEL POZO

## Un vecino amenaza al alcalde en el Ayuntamiento

Un vecino de la localidad de Lastras del Pozo ha amenazado de muerte al alcalde, Marino Moreno, en el transcurso de la última asamblea vecinal celebrada en el municipio, de 90 habitantes, según figura en el acta de la sesión donde se analizaba la concesión de una licencia de obras para un edificio.

SEGOVIA27



**Abreu gana el II Premio Don Juan de Borbón.** El director de orquesta venezolano José Antonio Abreu, de 68 años, artífice del desarrollo en su país de una red nacional de orquestas infantiles y juveniles, ganó el Premio don Juan de Borbón de la Música. En la fotografía la presidenta del jurado, María José Pires, y el alcalde, Pedro Arahuetes, tras conocerse el fallo del galardón. / JUAN MARTÍN

SEGOVIA9

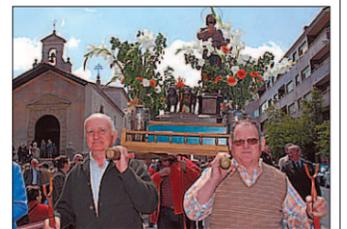
### ► SOCIEDAD

## Capturan alrededor de ochocientas palomas por encargo municipal

► El Ayuntamiento tiene previsto gastar casi 12.000 euros para que una empresa atrape al final un millar de ejemplares

SEGOVIA11

### Y ADEMÁS...



### SOCIEDAD

## La buena situación del campo centra el día de San Isidro

La buena situación que presenta el campo dedicado al cereal centró ayer buena parte de los comentarios mantenidos durante la celebración de la fiesta de San Isidro Labrador, que se desarrolló en varias localidades de la provincia.

SEGOVIA25

### FÚTBOL

La renovación de Arribas por el CD La Granja lleva la tranquilidad al seno del club

DEPORTES36

### ENCUESTAS

► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la intención de voto de los granjeños en las elecciones municipales en San Ildefonso



**PP Segovia** **VOTA** **Miércoles:**  
**confianza** **Miércoles 16**

**19:30 Juarros de Voltoya**  
**20:30 Arroyo de Cuéllar**  
**21:00 Bernardos**  
**21:00 Sangarcía**

**EMPRESA NECESITA**  
**JEFE DE OBRA**  
para urbanizaciones

Mucha experiencia  
39.000 € brutos al año

Enviar C.V. a:  
Fax: 921 10 10 02  
Apto de Correos 220.  
Segovia

|TRIBUNA| DOMINGO ASENJO MATÉ (\*)

# ¡Pobre doña María, ella que no sabe nada!

A Dña. María P. Rodríguez Quiroga: Vecina de Palazuelos de Eresma, hermana de D. Cirilo Rodríguez Quiroga y candidata número 2 en las listas de ASI en Palazuelos de Eresma

**M**E DIRIJO A USTED en todos los aspectos que hasta ahora la conozco, en espera de que, si me dejo alguno, me disculpe y me haga conocedor de ello.

Tengo en mi mano el escrito que ha enviado usted a los medios de comunicación, en este caso a Radio Segovia, al que se dio lectura el pasado lunes. La carta que titula: La batalla electoral por un puente nuevo en el martinete, es todo menos una carta de concordia, como dice que son ustedes su jefe de partido, D. Javier Giráldez, responsable por estas tierras del partido ASI, con el que usted se presenta en el número 2 de la candidatura de Palazuelos de Eresma.

En primer lugar quiero decirle, con todos mis respetos, que una persona, y menos de cierta edad, utilice en su escrito frases como "batalla electoral", "guerra civil", "bandos republicano y nacional", en un proceso electoral democrático, como en el que estamos, me parece fuera de todo lugar.

Por otro lado, hacer referencias a su parentesco familiar con el bien recordado y considerado D. Cirilo Rodríguez Quiroga, es una manipulación del nombre de su hermano y un intento de querer decir: "mira quien soy; hermana de...", cuando ya todos sabemos, desde Abel y Caín, lo que pueden ser los hermanos y lo que se pueden parecer.

Además, escribe una carta como una simple ciudadana, cuando, como ya se ha dicho, en realidad va en el puesto nº 2 de la lista

electoral de ASI en Palazuelos de Eresma, aunque esto no lo dice en ningún momento, lo que demuestra su no buena fe.

Me consta que en los medios desconocían tal hecho y usted, no dijo la verdad, respecto a este asunto como también miente a sabiendas sobre los puentes y nuevos viales de nuestro Municipio.

Dentro de las muchas tareas que ha hecho este alcalde y su grupo de gobierno durante estos últimos años, ha sido la de mejorar los accesos entre nuestros núcleos y de estos con nuestros municipios limítrofes y las redes generales así como la de crear otros viales y accesos nuevos. Esto lo saben todos los vecinos que quieren saberlo, hasta usted, porque se les ha facilitado documentación para ello, por lo que no voy a insistir.

La mejora de los accesos de Palazuelos y Tabanera a la ciudad de Segovia es necesaria, incluido

un nuevo puente en el Martinete y por ello así se viene reclamando desde el Ayuntamiento hace tiempo ante la Diputación Provincial incluso por escrito. La creación de nuevos viales que cohe-

*«La mejora de los accesos de Palazuelos y Tabanera a la ciudad de Segovia es necesaria, incluido un nuevo puente en el Martinete»*

sionen y conexasen nuestros núcleos y nuestro Municipio y que nos den acceso a otros sistemas generales, como la estación AVE, es también imprescindible y necesario y es el caso del nuevo vial entre Robledo y Palazuelos, que usted, Dña. María tanto empeño pone en que no se haga.

Las dos obras son necesarias y las dos obras las está gestionando el Ayuntamiento que presido para su consecución, desde hace años. Cada una por su lado porque son dos proyectos distintos, necesarios y complementarios. Tener un nuevo vial que atraviese el río Eresma y comunique las dos vertientes del río es tener mucho más que otro vial: en este caso 1 + 1 es mucho más de dos.

Querer el puente del Martinete pero a costa de no hacer el nuevo vial, además de imposible, es de una falta de visión y de un egoísmo inexplicable, especialmente en personas que aspiran a gobernar en nuestro Municipio.

Es posible que a usted, Dña. María P., sólo la preocupe el ir y venir a/de Segovia porque ni es ni se sienta de Palazuelos.

A los que sí son y nos sentimos del Municipio, además de querer comunicarnos con la capital y con los pueblos limítrofes, queremos intercomunicarnos entre

nosotros mismos y queremos y debemos poder disfrutar de todo nuestro Municipio y de todas sus posibilidades, estén donde estén.

Por cierto, es curiosa su defensa de los intereses de la familia Tapia Manso (dueños del 60 por 100 del suelo por el que discurre el nuevo vial) y su empeño en ir en contra de unas administraciones públicas como la Diputación Provincial o el Ayuntamiento.

Por último Dña. María, estoy seguro que si su hermano D. Cirilo levantara la cabeza y la viera a usted, su hermana pequeña, en las mismas listas electorales de ASI que van encabezadas por personas como Ignacio Tapia Manso y Alfredo Villoria, la diría: "pero Maru, ¿qué has hecho a tu edad?"

Con todos mis respetos como vecina

---  
(\* ) Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma.

@ Ciudadano @delantado

**La Junta aprueba el pago de la ayuda financiera a Proinserga. La confirmación de los créditos supone la disponibilidad de liquidez tras sufrir problemas de suministro.**

►► Problema Proinserga

Estamos metidos en plena campaña electoral y La Junta ha prometido una serie de ayudas para salvar la difícilísima situación que está pasando el grupo Proinserga. Se han publicado noticias referentes a que la Junta ya había autorizado oficialmente las ayudas. Sin embargo los gestores han informado que serán solo para la compañía matriz y que "la Choricera" no va a recibir ni un euro de esas

ayudas. Si esto es así, más de 200 personas se van a quedar en la calle. Este no debe ser el espíritu que ha movido a la Junta a ayudar a un Grupo que, al parecer, es el más importante de la provincia. Sería absurdo el que quedara fuera la empresa que tiene mayor número de empleados. Si es así, se presenta un final de periodo electoral caliente. / ANTONIO

►► De acuerdo, pero...

Me parece bien que se apoye a Proinserga ahora que tiene dificultades, pero también tiene dificultades Idemsa, que es una empresa tecnológica, que no contamina y da muchos puestos de trabajo y creo que no se ha

aplicado el mismo rasero desde la Junta, y la está dejando morir. Por cierto los socios de Proinserga también tendrán algo que decir, primero por dejar la empresa en manos de gestores inadecuados, y si son socios para recoger beneficios, también lo son para armar en las pérdidas. Y de paso ya que se les ayuda, que se les exija cumplir unos requisitos medioambientales en el tema de los puzos. / D. GARCÍA

►► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO



**Atalaya**  
Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

*Mi Primera Comunión*



**ZUSAN - 6**  
Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

**ELMUNDO**

En su editorial "Batasuna se crece, el Gobierno se encoge", dice que "resulta muy difícil de entender la permisividad de Zapatero y la Fiscalía con un partido ilegal que se reúne y se manifiesta sin cortapisas". Afirma que "el rechazo del Gobierno a pedir la ilegalización de todas las listas de ANV ha sido interpretado por ETA y su brazo político como un signo de debilidad y ello ha envalentonado todavía más" a la izquierda abertzale.

**LA VANGUARDIA**

En su editorial titulado "Los cayucos, otra vez" afirma que "Organizadas por mafias establecidas en Mauritania, Senegal y Marruecos, estas embarcaciones en las que viajan algunos menores han burlado el control de la Agencia Europea de Fronteras (Frontex) y de los efectivos españoles que operan en Dakar y Mauritania. Aunque merced a los acuerdos establecidos con las autoridades de estos países se ha logrado reducir a casi una tercera parte la llegada de inmigrantes.

**EL PAIS**

En su editorial "Imaz, por el pacto", afirma que "no hay que tomar a la ligera la propuesta de Imaz, dirigida especialmente a Zapatero y Rajoy, para acordar unos puntos mínimos que permitan hacer frente a lo que considera riesgo de una escalada terrorista". Señala, asimismo, que "el enfrentamiento sin tregua entre el PP y los socialistas es interpretado por ETA como una oportunidad para influir con sus atentados y amenazas en la vida política española".

**LA RAZÓN**

En su editorial "Un Gobierno que hace trampas", afirma que "después de tres años de gestión, el Gobierno de Zapatero se ha acreditado como un consumado coleccionista de trampas" ya que "su metodología para resolver los problemas y los conflictos pasa, tarde o temprano, por la trampa, es decir, por saltarse las reglas del juego para imponerse al adversario mediante el engaño".

**ABC**

En el editorial "Una reforma a la medida del PSOE" opina sobre la reforma de la financiación de los partidos que "es el sueño del moroso: no prohíbe las condonaciones de créditos por los bancos, en lo que el PSOE destaca por méritos propios, y aumenta la subvención por parte del Estado. Se prohíben las aportaciones anónimas, lo que queda bien de cara a la galería", y añade que "si el PSOE y el Gobierno querían realmente dar transparencia, tan importante como proscibir las aportaciones anónimas habría sido cortar de raíz los canales de corrupción habitual de los partidos".

|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

## Candidaturas



LOS CANDIDATOS A REGIR los destinos de nuestros municipios posan en esta campaña preferentemente en fotos de grupo, a diferencia de las imágenes solitarias de los líderes de cada formación que, me parece a mí, predominaban en otras elecciones. Los componentes de la candidatura del PP para el ayuntamiento de Segovia se retratan con un bello panorama de la ciudad presidida por la Catedral al fondo. Los socialistas que aspiran a ganar la Alcaldía de El Espinar miran al fotógrafo desde una verde explanada con pinos y peñas. Los integrantes de la lista de IU-los Verdes de Palazuelos aparecen de pie muy firmes delante del Centro Social de la localidad.

Está bien presentar no solo a quien aspira a ocupar el sillón de alcalde, sino también a los que optan a las distintas concejalías de los consistorios. Luego unos ediles destacarán en su labor y otros se eclipsarán.

También en las elecciones generales se proponen listas de candidatos, pero no se nos suelen mostrar sus efigies salvo la del cabeza de lista. Y después ¿qué hace la inmensa mayoría de los parlamentarios? A

excepción de los portavoces de los distintos grupos, forman una claqué sumisa que celebra con aplausos las intervenciones de su jefe de filas y pateas cuando habla un diputado no afín. Se preguntaba un argentino si no sería más racional, y desde luego más económico, reducir drásticamente el número de los miembros del Congreso y del Senado. Al plantear yo esta cuestión a un jurista de las Cortes amigo mío, me aclaró que el trabajo de los parlamentarios se desarrolla en las comisiones, no en los plenos, donde ya está todo decidido. Será. Pero lo que vemos los votantes son siempre las mismas caras que, dependiendo del partido al que pertenezcan, ya sabemos de antemano lo que van a decir.

Sería insólito que los concejales de un ayuntamiento trabajaran en contra de los intereses de su municipio. Pues bien, en el parlamento español se sientan políticos de partidos que tienen entre sus objetivos acabar con nuestra centenaria nación o, al menos, independizarse de ella. Los candidatos a alcaldes y concejales rivalizan en demostrar con palabras y hechos su amor a la ciudad o al pueblo al que pertenecen. Ojalá el amor a España fuera también el distintivo de los que pretenden representarnos en las Cortes españolas.

|TRIBUNA| JAVIER SAN FRUTOS GARCÍA (\*)

## La batalla del puente

CUANDO SE APROXIMAN unas elecciones o se está inmerso en ellas los diversos grupos políticos plantean sus estrategias para intentar atraer o al menos llamar la atención con un tema contundente, drástico y si puede ser dramático mejor. Esta estrategia es conocida por todos y por supuesto totalmente aceptable en una campaña electoral. Sin embargo cuando el tan recurrente tema apunta a ser el único, hace de la lista que lo defiende una candidatura vulgar.

Las candidaturas de reciente creación en Palazuelos de Eresma, ASI y los independientes de Tabanera (AINP) dirigidos por la candidatura independiente PIE, han asumido como base de la precampaña y campaña electoral la construcción de un puente sobre el río Eresma que sustituya y elimine las curvas que confluyen en el puente del Martinete. Sin duda ésta idea que ha rondado en todos los gobiernos del Ayuntamiento y que en el actual también se ha elevado la petición al plan provincial de carreteras de la Diputación, para su realización, viene como dije dirigida y producida por el candidato número uno de la PIE para el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma y a la vez, número uno de ASI para las Cortes regionales. Estas tres candidaturas se han repartido los candidatos y forman un bloque que nos lleva a pensar que han creado una alianza que se pondrá en valor después del día 27 a la hora de formar gobierno. Este hecho lo confirma que fuesen ellos quien mandasen a los medios de comunicación la utili-

zación de fondos públicos para la realización de un balance de legislatura, que el juez ha archivado dicha denuncia por ser totalmente falsa, pero que aún así, intentan trasladar mediante un buzoneo nocturno a los vecinos. Este batiburrillo creado tiene un solo objetivo y que desgraciadamente no es la construcción del tan necesitado puente sino el de introducir y afianzar la idea de que Robledo en un futuro pueda segregarse de los territorios del municipio de Palazuelos de Eresma. El hecho es que basar la batalla electoral en un argumento en el que todos estamos de acuerdo en que se realice, no es tal batalla aunque así lo quieran utilizar. Otra cosa es priorizar el puente del Martinete antes que el de las Entreaguas, asunto éste tampoco es discutible, uno ya está proyectado, presupuestado y preparado para su realización por las administraciones pertinentes y el otro, el del Martinete, habrá que iniciar con o sin las administraciones su construcción.

Lo que más incomoda a buena parte de la población de Palazuelos de Eresma es que este puente necesario a todas luces se convierta en arma arrojadiza y que con ello no contribuyamos, todos a su realización. Lo interesante es que los vecinos de Robledo, que se sienten y son de Palazuelos de Eresma, también apoyasen la creación del nuevo puente y con esto lo que conseguimos es dividir lo que es la pretensión de algunos.

(\*) Agrupación Socialista Alto Eresma.

|TRIBUNA| MARIBEL EGIDO CARRASCO

## Las riberas de Coca

EN LAS PRIMERAS HORAS de la mañana el camino que discurre flanqueado de árboles y arbustos, se nos ofrece, a tramos bañados de luz y a tramos sombreado, cuajado de florecillas recién abiertas que destacan entre la verde hierba, todavía algo húmeda de rocío.

Es un sendero sugerente e invitador de los muchos que nos llevan a las riberas, y que ha de ser recorrido con el ánimo dispuesto a disfrutar de "primera mano" de la espléndida explosión de vida que constituye la primavera. Los pies caminan más ligeros, favorecida su

marcha por la leve pendiente que nos acerca al río que ya se nos anuncia con su alegre canción de agua, y cuyo peculiar e inconfundible olor nos llega mucho antes de que se nos muestre a la vista.

El aire es deliciosamente fresco y hace mover levemente las hojas recién estrenadas de los árboles, mientras los pinos, de estimulante aroma y perenne verdor, ofrecen sus copas como albergue a multitud de pajarillos que con sus diferentes trinos ponen un fondo musical perfecto para nuestro paseo.

Una vez abajo, ya en la ribera,

mientras el río se desliza casi a nuestros pies con su siempre cambiante discurrir, dejaremos vagar nuestra mirada por las laderas, deteniéndola aquí y allá para disfrutar de la alegre variedad cromática que nos ofrecen los arbustos y los árboles frutales que exhiben su bellísima floración primaveral.

Y el paseante abre sus sentidos y su ánimo para gozar con el espléndido regalo que nos ofrece la Naturaleza por estos hermosos parajes de pinar y ribera que rodean Coca, y que alcanzan su máxima belleza en primavera y en otoño.



www.alternativasegoviana.es

### Alternativa Segoviana Independiente

*"Nosotros defendemos la concordia política. Escucharemos, negociaremos y convenceremos. Convencer haciendo amigos es vencer con limpieza. Por la eficacia de una limpia gestión municipal".*

Vota Javier Giráldez



Vota ASI

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: BEATRIZ VELASCO

## Atentos a la jugada

Aficiones de todos los gustos y colores. Los chicos del Club Deportivo La Granja no pueden tener queja, cada día, más seres vivos, se suman a la fiesta de sus resultados que, en el centro de la clasificación, les consolidan como un equipo fuerte, en este año, su primera temporada en tercera división. Atentos a la jugada, muchos optaron por no perderse detalle aunque otros, como este lindo animalito, prefirieron, de una manera coqueta, mirar a la cámara para que los fotógrafos obtuvieran su mejor ángulo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## UNIVERSIDAD SEK



UNIVERSIDAD SEK

## Árboles y leyendas vivas

Exposición fotográfica itinerante "Árboles, leyendas vivas" hasta el 2 de julio. (Foto: Juan Martín)

## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

# AGENDA 4

## HOY

## 16 mayo de 2007

Faltan 230 días para que finalice el año

### Santoral

San Juan Nepomuceno, Santos Victoriano, Peregrín y Aquilino

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

### Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

### Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

### Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

### Ángel Contreras

Muestra de Ángel Contreras Hernández que podrá verse hasta el 19 de mayo.

BAR QUINTANAR

### Jesús

Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

### Buly

"Azul ultramar" muestra las últimas creaciones de Buly.

CASA DE LOS PICOS

### Luis Moro

"Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

### Dinosaurios

Exposición dedicada a los Dinosaurios. Hasta el 20 de mayo.

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

### Rosell Meseguer

Muestra "Roma versus Carthagonova. 2004-2006", de Rosell Meseguer. Hasta mañana, 16 de mayo.

CONVENTO DE MÍNIMOS

### Víctor Sesma

Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

### Lina S. Gila

Muestra de Lina S. Gila. Hasta el 31 de mayo.

GALERÍA NÉLIDA

### Rebeca Senovilla Zubiaga

"Párametros fotográficos: Manhattan", reportaje fotográfico de Rebeca Senovilla Zubiaga. Hasta el 31 de mayo.

HORIZONTE CULTURAL

### Olegario Cosano

Muestra "Paisajes y retratos", de Olegario Casano. Hasta el 9 de junio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

### La palabra imaginada

Exposición 'La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español'. Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

### Mena

Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

### Fernando Gómez Velasco

Muestra fotográfica "Incendios forestales", de Fernando Gómez Velasco, bombero forestal e instructor de incendios forestales del Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de junio.

SALA JUAN LUIS MISIS

### Salvador García de la Fuente

Muestra de fotografías de Segovia "Momentos en soledad", de Salvador García de la Fuente. Hasta el 31 de mayo.

TAHONA DE SAN LORENZO

### Cabaret. París-Berlín, años 30 y A. Moragón

Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30'. Hasta el 1 de julio.

Hasta el 27 de mayo, exposición homenaje a Antonio Moragón.

TORREÓN DE LOZOYA

### Alberto Carrera y "Árboles, leyendas vivas"

"Color natural, Naturaleza ibérica", muestra de fotos de Alberto Carrera en la sala de exposiciones. Hasta el 25 de mayo.

Exposición fotográfica itinerante "Árboles, le-

## ASOCIACIÓN DE CAMAREROS



**XXXIV Concurso de Coctelería.** La Asociación de Camareros de Segovia y su Provincia celebra el XXXIV Concurso Nacional de Coctelería. Ayer, en el hotel Puerta de Segovia, resultaron finalistas en la categoría de ayudantes de bar Gustavo Redondo (Segovia), Carlos López (Pontevedra) y Esther Serradilla (Valladolid). Los finalistas en la categoría de jefes de bar fueron Juan José Hernández (San Sebastián), Marcos Martínez (Pontevedra) y Enrique Durán (Segovia). (Foto: Beatriz Velasco)

yendas vivas" hasta el 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

### Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

### Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

### Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

### Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre.

"La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

### Rakel Gómez Vázquez

Muestra "Catarsis", de Rakel Gómez Vázquez. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

### Charo Higuera

Muestra de dibujos "Paisaje humano", de Charo Higuera. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

### Chu

Cerámica y acuarelas de chu en la librería Atenea de El Sotillo. Hasta el 31 de mayo.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

### Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

### Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

### PARADINAS

#### Homenaje a Paco Barón

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

#### Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM

## MÚSICA

### Ciclo Jóvenes Intérpretes

Del 16 al 18 de mayo, ciclo de conciertos Jóvenes Intérpretes organizado por Caja Segovia. Hoy, a las 20.00 h., actuación del contrabajo Jorge Gutiérrez y el trío de saxofones y piano con Pedro Matarranz (piano), José Luis López y Juan Antonio García (saxofón).

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

### Delinquentes

El sábado 19 de mayo, a partir de las 00,00 horas, actuación musical de 'Los delinquentes'.

SALA CABARET

## OTRAS ACTIVIDADES

### Romería del Rocío

Actividades organizadas por la Hermandad de Ntra. Sra. del Rocío de Segovia. El viernes, 19 de mayo, salida de vehículos de la Hermandad.

SEGOVIA. CONVENTO PADRES CARMELITAS DESCALZOS

### Día Escolar de las Matemáticas

El IES Ezequiel González celebra el Día Escolar de las Matemáticas con la proyección de varias películas en su biblioteca. Hoy, miércoles, a las 17.00 h., "Cube".

SEGOVIA. IES EZEQUIEL GONZÁLEZ

### Periodismo

Los días 17 y 18 se celebra en Segovia el curso 'Periodistas: Entre la información, la noticia y la opinión', organizado por la Universidad Nacional de Educación a Distancia (Uned=.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## SEGOVIA

HOY: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.  
MAÑANA: Día y noche: Muerte y Vida, 2 (Frente Academia de Artillería).

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en Marqués Perales.

## OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Navares de Enmedio y Arcones. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentesauco, Cantimpalos, Santa María la Real y La Granja. El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

**AUTOGARSA**



**Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL**  
Solo este mes disfruta del máximo ahorro en los mejores coches

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

SEGOVIA



¿a qué esperas?

Signum ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

El jueves, a partir de las 16,00 horas, inauguración. Después, conferencias sobre la televisión que informa y opina, 'El periodismo digital: una alternativa a la prensa tradicional' así como 'La información del día a día: un modo de educación a través de la televisión'.

UNED

## Cruz Roja Española

Hasta el 18 de mayo, Cruz Roja Española organiza unas jornadas de Animación con Personas Mayores que se desarrollarán de cuatro a ocho de la tarde. Más información, tlf.: 921440202.

SEGOVIA. CRUZ ROJA

## Conferencia sobre cine

Hoy, miércoles, a las 17.00 h., comienza el ciclo "Psicología en el cine": el método.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

## Jornadas de arquitectura vernácula

Del 16 al 18 de mayo se celebran en Boceguillas las Jornadas de Arquitectura Vernácula que organiza el Centro de Investigación de Arquitectura Tradicional. Hoy, a partir de las 10.00 h., presentación, seguida de ponencias sobre la arquitectura vernácula en Cuba y consideraciones y recomendaciones acerca de la arquitectura popular. Complejidad y diversidad: el ejemplo de la casa carretera en Castilla y León, y coloquio con visita a Pedraza y Sepúlveda.

BOCEGUILLAS

## Donación de sangre

El Servicio de Hemoterapia de la Junta de Castilla y León se traslada hoy, de 17.30 a 20.30 h. al Ayuntamiento de Sepúlveda para atender a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

SEPÚLVEDA

## CONVOCATORIAS

## Concurso Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente convoca la segunda edición de este concurso dirigido a niños y jóvenes de tres a 18 años, inclusive, divididos en varias categorías. El tema de las obras es el encuentro entre la palabra y la imagen y deberán ser enviadas, antes del 31 de mayo, al Museo, en la plazuela de las Bellas Artes, c/n. 40001 Segovia, donde se pueden consultar las bases.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

## Curso de auxiliar de ayuda a domicilio

El centro María Inmaculada, de la calle San Francisco, imparte un curso gratuito de auxiliar de ayuda a domicilio que tiene una duración de 445 horas.

El curso está dirigido a demandantes de empleo o trabajadores con contrato no superior a 20 horas semanales. Información, tlf.: 921428810. Cualificación profesional.

SEGOVIA. CENTRO MARÍA INMACULADA

## Concurso de poesía

La asociación La Colodra organiza la XIX edición del concurso poético "Segovia y su sierra" en el que

pueden participar los escritores que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten un poema de tema libre, no superior a cien versos y enviado, antes del 9 de junio a: Asociación La Colodra, c/ Real, 1. 40590 Casla (Segovia).

CASLA

## Campamentos

La Asociación Cultural Ulteira organiza campamento urbanos del 2 al 13 y del 16 al 27 de julio para niños-as de 6 a 12 años. Y campamentos de verano en Vegafría del 9 al 18 y del 18 al 27 de julio para niños-as de 6 a 14 años. Información e inscripciones en el tlf.: 660658895 (tardes).

SEGOVIA

## Título de Graduado en Secundaria

Hoy, miércoles, finaliza el plazo de inscripción para realizar las pruebas libres para la obtención directa del título de Graduado en Educación Secundaria para personas mayores de 18 años. Inscripción en la Dirección de Educación (José Zorrilla, 38). Los exámenes serán el 13 de junio en el Centro de Personas Adultas Antonio Machado.

SEGOVIA. DIRECCIÓN PROVINCIAL DE EDUCACIÓN

## Provisión de Plazas para cuerpos docentes

La Universidad de Valladolid convoca el concurso 3/2007 para la provisión de plazas de cuerpos docentes en régimen de interinidad. Información en [www.uva.es](http://www.uva.es). (El plazo finaliza el 18 de mayo).

WWW.UVA.ES

## Premio Nicomedes García Gómez y exámenes

El 18 de mayo finaliza el plazo de inscripción para participar en el Premio Fin de Grado Medio Fundación Nicomedes García Gómez 2007. Más información, en el Conservatorio de Música.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

## Concurso de fotografía

La Asociación Cultural Luz de Castilla, de Martín Muñoz de las Posadas, convoca la primera edición del concurso de fotografía, dotado con 600 euros en premios, en el que podrán participar trabajos de 30X40 cm. sobre cartulina rígida de 40X50 de color crema y cuyo tema versará sobre monumentos, paisajes, rincones y gentes de Martín Muñoz de las Posadas. La fotos deberán enviarse, antes del 7 de septiembre, a dicha asociación, Plaza Mayor, 1 de dicha localidad, DP 40446. Bases en [www.mmdelasposadas.com](http://www.mmdelasposadas.com).

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

## REGISTRO CIVIL

## Defunciones:

Mariam Valverde (69 años); Benita Herranz Yague (84); José Julián Giménez Arribas (58); Francisco Poza Poza (88); Concepción Santa Isabel Martín (88) y Dionisio Martín Montero (78).

## AGENDA SOCIAL



**Títeres.** La compañía griega "Baruti" ha realizado una actuación privada en el bar "As de picas", ubicado en la calle Infanta Isabel, en la capital, al margen de la programación oficial de Titirimundi, cosechando un gran éxito entre los numerosos asistentes. (Fotografía: Pablo Martín).



**Cumpleaños.** Víctor, que lo pases muy bien en el día de tu cumple; te lo desean tus tíos y primos. Un besote de Miguel, Mary, Ana y Miguel.



**Primera Comunión.** El domingo celebró su Primera Comunión esta preciosa niña que se llama Elsa. Tus papás, tu hermano y toda tu familia deseamos que sigas siendo tan guapa y tan buena como hasta ahora. Te queremos.



**Cumpleaños.** Muchas felicidades *cretina*. Ya te invitarás a algo. Un beso de una compi.



**Primera Comunión.** Estos niños tan guapos son los alumnos de cuarto curso de Navas de Oro, que celebraron su Primera Comunión el domingo. Todos los que asistimos a tan célebre acontecimiento les deseamos lo mejor, que seáis buenos. Besos.



¿MUEBLES?  
**THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Gran surtido en dormitorios,  
Clásico, rústico, juvenil...



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde

XXI EDICIÓN DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE TÍTERES

## Más de 33.000 personas asistieron a los espectáculos cerrados y de patios de Titirimundi

**Expectativas cubiertas.** Julio Michel asegura que el festival "ha cubierto totalmente" las expectativas de la organización

C.G.Q. / SEGOVIA

Titirimundi 2007 cerró ayer sus puertas, después de ocho jornadas en las que unas 300 representaciones han llenado teatros, patios y rincones. La XXI edición del Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia cubrió "totalmente las expectativas" que tenía la organización, según afirmó ayer su director Julio Michel.

De este modo, fueron más de 33.000 las personas que acudieron a los espectáculos que se celebraron en recintos cerrados y en los patios, una cifra que Michel quiso destacar.

Así, el Teatro Juan Bravo, la iglesia de San Nicolás y San Juan de los Caballeros, entre otras salas, sumaron unos 13.000 espectadores, "una cifra muy importante",

en opinión de Michel. Subrayó que el Teatro Juan Bravo alcanzó el 95 por ciento de su aforo en los 16 espectáculos que acogió en los ocho días pasados en los que se ha celebrado Titirimundi.

**BENEFICIOS** Fueron pues unos 4.200 los espectadores que acudieron al Teatro Juan Bravo, con lo que

**El director del festival asegura que la mayoría de los espectáculos cerrados han sido "autosuficientes"**

Titirimundi, "no solo aportó un beneficio desde el punto de vista cultural" a la sala, ya que contó con más público de media que en muchos de los espectáculos que organiza este teatro, según Michel, sino que "se ha autofinanciado". En este sentido, cifró en unos 10.000 euros el beneficio económico que logró el Teatro Juan Bravo, puesto que en todas las actuaciones se recaudaron unos 38.000 euros, y el teatro sufragó 24.500 euros por los espectáculos que acogió.

Mientras, el director de Titirimundi apuntó que la práctica totalidad de los espectáculos de pago "han sido autosuficientes", con excepción de aquéllos que se celebraron en recintos pequeños.

"Esto demuestra que los títeres no tienen por qué perder dinero,



La Baldufa volvió a hacer las delicias de grandes y pequeños con su zeppelin, ayer en el día en qu

que pueden no perder dinero", comentó Michel.

**EL ÚLTIMO DÍA** Como era de esperar, el último día de Titirimundi 2007 volvió a congregarse a una multitud de personas. Coincidió además con que ayer se celebraba San Isidro, fiesta en Madrid, y los visitantes que procedían de este punto aprovecharon para disfrutar de

los títeres. En total, para el último día Titirimundi tenía reservados más de treinta espectáculos.

Sobre la calle, recaló la afluencia que congregaron los espectáculos que se celebraron en distintos rincones de la ciudad, que llegó a ser masiva sobre todo el sábado pasado, 12 de mayo.

Por otra parte, durante estos ocho días han sido cerca de 70 los

### Algunos detalles



• **Teatro Dromesko.** 'La Barraca, cantina musical' continuará en Segovia, en San Lorenzo, hasta el próximo día 21 de mayo, ofreciendo su espectáculo nada convencional.



• **Espejo Negro.** La compañía ha vuelto este año a Titirimundi, con la historia de un piojo llamado Matías. La vida del personaje, plagada de aventuras, se presenta con un deslumbrante relato.



• **Titiriteros de Binéfar.** La palabra, el movimiento y la música, los juegos y los bailes que forman una fiesta es la propuesta de esta compañía, que se inspira en tradiciones populares.

**El Rancho**  
DE LA ALDEGÜELA



### EN MAYO, MARIONETAS DE MALI

Tradición centenaria, colorido, fiesta, las marionetas de Mali constituyen un espectáculo inolvidable.

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PROXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

**TODOS INCLUIDO** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.  
72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84%. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





Se cerró el festival de títeres Titirimundi 2007./BEATRIZ VELASCO



Titiricole ha contado este año con catorce representaciones, que ha acogido el Palacio del Quintanar./JUAN MARTÍN

## Una escuela de títeres, un referente internacional

Michel anuncia que el centro iniciará su actividad con talleres de formación impartidos por "los mejores profesionales"

voluntarios con los que ha contado la organización del festival para distintas tareas, todos jóvenes estudiantes.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre el Festival Internacional de Títeres en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Las actuaciones de la calle volvieron a congregar una masiva afluencia de público

C.G.Q. / SEGOVIA

El director de Titirimundi, Julio Michel, apostó por que la futura escuela de títeres se convierta "en un referente internacional". Explicó que la idea consiste en que el Palacio del Quintanar, futura sede del festival, albergue este centro de formación, que iniciará su andadura con talleres en los que participarán "los mejores profesionales del mundo".

Michel se mostró "muy ilusionado" con el futuro centro, un pro-

yecto que abre paso al crecimiento de Titirimundi, apuntó. "Sería un error que de la escuela se encargase otra instancia que no fuese Titirimundi, que ha demostrado tener más conocimiento sobre el asunto", comentó.

**TITIRICOLE** Uno de los aspectos sobre los que el director del festival hizo hincapié fue sobre Titiricole, que ha incluido catorce sesiones, con una excelente acogida. En referencia a este tema, Mi-

chel indicó que Titiricole "ha creado la energía necesaria para el centro de formación", puesto que las representaciones se celebraron en el Palacio del Quintanar.

Recordó que en Titiricole las funciones están representadas por grupos de escolares de distintos colegios, y son los alumnos quienes crean los títeres y los manipulan.

"Se forma un ambiente maravilloso y son el futuro de los títeres", señaló Michel.



• **Teatro Meschugge.** La danza, el mimo y las marionetas evocan la infancia de la protagonista, con un diálogo interior, lleno de belleza, entre la actriz y la niña que Ilka Schönbein fue, y quien, por encima de todo, tiene el deseo de vivir.

@ Ciudadano @delantado

►► Morir de éxito

El éxito de Titirimundi es innegable y me felicito por ello, pero creo que por el bien de la ciudad hay que pensar en repartir los espectáculos por toda Segovia para descongestionar el centro o cobrar un precio simbólico en los espectáculos de calle, si no puede llegar a morir de éxito. / D. GARCÍA

►► Morirá de éxito

Si seguimos pensando en los visitan-

tes madrileños Titirimundi va a morir de éxito. Para hacer esto, se podría hacer directamente en Madrid. / ISMAEL

►► Demasiado

Muy bien lo de los títeres, pero deberían de organizarlo un poco mejor porque se montan grandes avalanchas de gente. Hay que repartirlo por otros sitios y no acumular tantos espectáculos o hacerlos en recintos más preparados. Empieza a ser imposible estar en Segovia estos días y pue-

de ser la causa de que esto decaiga. Y luego, la gente que aprovecha la circunstancia para acercarse por aquí y vender lo que sea...

Desorganización. / A.

►► Una pesadilla

Los títeres muy bonitos, pero para nosotros los segovianos es una pesadilla; tanta gente no deja disfrutar. / A.

►► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO



## AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)





## NAVES ALQUILER.

Nave nueva construcción en Polígono de Hontoria. 325 m<sup>2</sup>, 2 aseos. Agua, luz, aislantes. Muy buen acceso. Puertas de acceso abatibles.



Altura de unos 8 m<sup>2</sup>. 1000 € al mes. Ref. 3612.



En el Polígono El Cerro. 550 m<sup>2</sup>. 1 aseo y oficina. 1.021 € al mes. Ref. 3617.



# Atico

921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com

### ► PATRIMONIO



La Diputación proyecta las obras con el fin de ofrecer a los espectadores mayor comodidad y disfrute de los espectáculos/J. MARTÍN

## El Teatro Juan Bravo cambiará el patio de butacas para crear una sala polivalente

El proyecto de reforma parcial, que promueve la Diputación, ha recibido la autorización de la Comisión Territorial de Patrimonio

• El proyecto presentado incluye la renovación del actual sistema de climatización, que es muy anticuado, y obras para mejorar la visibilidad desde el patio de butacas.

cripción de someter las obras proyectadas a control arqueológico, que deberá elevarse en forma de propuesta técnica a la propia Comisión de Patrimonio.

**MURALLA** El acuerdo ha sido adoptado en la reunión celebrada

ayer en la que la Comisión de Patrimonio también ha estudiado el proyecto de reurbanización de la calle Leopoldo Moreno y restauración del tramo de la muralla, desde la Puerta de San Andrés hasta la Puerta del Sol, promovido por el Ayuntamiento de Segovia.

La propuesta prevé la repavimentación de la zona más deteriorada de la calle, la retirada de cableado de la muralla, limpieza de vegetación de la muralla, y restauración y consolidación de los paños.

En este caso, la Comisión ha autorizado la actuación planteada con prescripciones. Las obras deberán ir precedidas de una intervención arqueológica; deberá ser supervisada la ejecución del rejuntado de los tramos de mampostería de la muralla, por técnicos del Servicio Territorial de Cultura; y el acabado final de la barandilla del adarve de la muralla deberá recabar autorización de la Ponencia Técnica de la Comisión por cuanto el proyecto presentado no especifica la solución a adoptar.

### EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Territorial de Patrimonio ha autorizado el proyecto de reforma parcial del Teatro Juan Bravo que promueve la Diputación Provincial, titular de la sala.

La intervención autorizada contempla la modificación del actual patio de butacas, para convertir el espacio en una sala polivalente. Para ello, se va a instalar un sistema mecánico que permita la retirada de las butacas por deslizamiento, hasta quedar apiladas en la zona existente bajo el escenario, y el regreso a su posición cuando así sea preciso. De esta forma, cuando sea necesario el patio puede quedar diáfano para otros usos. En la misma actuación, también se va a incrementar la pendiente existente en el patio de butacas, para mejorar la visión de los espectadores.

Además, el proyecto de reforma presentado incluye la renovación del actual sistema de climatización, que es muy anticuado, para sustituirlo por uno más moderno.

La Comisión ha autorizado la actuación prevista, con la pres-

### Provincia

**La Real Fábrica de Cristales de La Granja de San Ildefonso va a ser objeto de reformas encaminadas a mejorar la presencia de visitantes. Así, la Comisión de Patrimonio ha tomado conocimiento del próximo comienzo de obras para eliminación de barreras arquitectónicas y conexión de salas de la Real Fábrica de Cristales. La actuación está promovida por la Dirección General de Patrimonio y Bienes Culturales de la Junta de Castilla y León y consiste en la ampliación del área de paso entre la sala de hornos y la sala de museo para mejorar el tránsito de las visitas, además de instalación de nuevos aseos y eliminación de barreras en la zona.**

Por otra parte, la Dirección General de Patrimonio ha informado a la Comisión territorial del próximo inicio de la segunda fase de las obras de restauración de la Iglesia de San Miguel en Sotosalbos.

### @ Ciudadano @delantado

► Opina sobre los cambios que la Diputación va a realizar en las salas del Teatro Juan Bravo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Neutro

Un elemento neutro es aquel poco definido o difícil de definir, que se abstiene de opinar y, en una operación matemática de suma, es el 0. El poeta **Luis Mateo Díez** sostiene que lo del lenguaje neutro es un empobrecimiento de la realidad literaria que a lo mejor está en la vida. Lo máximo que se acerca a la neutralidad en un partido de fútbol con un mal árbitro es la compensación, cuando pita contra el equipo contrario para tratar de paliar el error cometido al haber amonestado a los de casa. En zoología, reptando, culebreando, se puede intentar pasar desapercibido, y esconderse para atacar luego al supuesto enemigo. Otra cosa son los camaleones. En política suelen pedir neutralidad los incapacitados para resolver los problemas por sí mismos, los que piden que rueden cabezas de periodistas considerados poco afines y presionan hasta el final, porque aparentemente es más fácil que asumir los errores. Ya se sabe lo del refranero de ver la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio. Cuando alguien vierte una opinión, sí opinión, en un medio no se puede ser neutral, evidentemente está cargado de subjetividad porque parte de la idea de una persona. Otra cosa es cuando se informa. Primordial separar la opinión de la información, regla de oro del periodismo. Aunque dice el periodista **Moncho Alpuente** que si un periódico fuera totalmente objetivo, a la hora de hacer la primera, el director debería meter los titulares de las noticias en un bombo, sortear, y encabezarla con el que gane. ¿Se imaginan?. Estos días de agobio de campaña hay políticos –por llamarlos de alguna manera ya que no sirven a, sino que se sirven de...– que convocan conferencias de prensa diarias para hacer llegar su mensaje, publicitario, evidentemente, pero que no se le ocurra a alguno de los sufridos periodistas salirse de lo que les han vendido y opinar, que van dados, enseguida se les acusará de no ser neutrales o se les pedirá que por qué no dicen lo mismo del contrincante. Sólo es neutral el que no se sale del guión, el dócil, el que no pregunta ni incomoda. Así las cosas, y cuesta trabajo decirlo, es más apetecible un encuentro con **Paco del Caño**, para que te hable del guateque que organiza con motivo de **San Pascual Bailón**. Dedicado a quien no amo, pero que tampoco odio y a quien sólo pido cordura. ¡Dejen de disparar contra los mensajeros!

http://www.aureliomartin.es

## CULTURA



El jurado del premio, presidido por María Joao Pires, durante la deliberación en el Parador. / JUAN MARTÍN

# El director de orquesta José Antonio Abreu gana el II Premio Don Juan de Borbón de la Música

El músico venezolano recibirá el galardón el 21 de junio en el Alcázar en un acto que será presidido por el Príncipe Felipe

• El director de orquesta venezolano José Antonio Abreu, de 68 años, es el artífice del desarrollo en su país de una red nacional de orquestas infantiles y juveniles.

M.G. / SEGOVIA

Especialmente convencido de que la música es un instrumento privilegiado para el acercamiento entre los pueblos, Abreu ha creado la Fundación del Estado para el Sistema Nacional de Orquestas Infantiles y Juveniles, una red de orquestas infantiles, juveniles y coros que involucra a cerca de 250.000 jóvenes músicos.

En conferencia de prensa, la prestigiosa pianista portuguesa, que recibió el premio el año pasado de manos de la infanta doña Elena, consideró que el galardón adquiere una gran dimensión humana porque el movimiento de Abreu "es una esperanza para el mundo".

María Joao Pires subrayó que, "en el mundo en el que vivimos, lleno de problemas que no pode-



Abreu, a la derecha, en una foto de archivo.

mos solucionar, Abreu aporta un remedio que supone una revolución pacífica, como la que lidera en Venezuela", a través de vincular a los jóvenes con la música.

Este sistema ha sido modelo para otros países de Latinoamérica y el Caribe y ha sido merecedor de reconocimientos nacionales e internacionales, entendido como proyecto de música para la acción social.

Pires, que conoce el proyecto de Abreu personalmente, confió en que el premio contribuya a la

difusión de esta iniciativa en el mundo, mientras confesó que se vio impresionada por la capacidad que tiene de transformación de la sociedad a través de la música.

El premio, dotado con 60.000 euros, se entregará el próximo 21 de junio en el Alcázar de Segovia, con la presencia de un miembro de la Casa Real, previsiblemente el Príncipe de Asturias, presidente de honor de la fundación que honra la figura de su abuelo paterno, según anunció el alcalde, Pedro Arahuetes.

Junto con María Joao Pires, el jurado estuvo integrado por el director artístico de diferentes festivales y proyectos, Pablo Mielgo; por el concertino de la London Symphony Orchestra, Gordan Nikolic, y por el director de teatro de universidades de Bogotá y México, Ramiro Eduardo Osorio Fonseca.

Asimismo, fueron jurados el crítico y consejero del área de las Artes del Ayuntamiento de Madrid, Andrés Ruiz Tarazona, y el compositor José María Sánchez-Verdú, actuando de secretario el director de la fundación, Emilio Hernández.

## EL JURADO OPINA

### MARÍA JOAO PIRES



"El movimiento liderado por Abreu abre una puerta a la esperanza para el mundo, porque aporta una solución por medio de una revolución pacífica en la que muchos proyectos similares pueden converger e integrarse haciendo de él un proyecto de ámbito mundial".

### RAMIRO OSORIO



"La labor silenciosa y permanente de Abreu durante 34 años hace que los jóvenes encuentren una posibilidad de formación para desarrollar canales de creatividad a partir de la música, y demuestra que el compromiso con la cultura puede producir el cambio profundo de una sociedad".

### ANDRÉS R. TARAZONA



"La red nacional de orquestas infantiles y juveniles de Venezuela demuestra un elevado nivel artístico con músicos que apenas superan los 30 años, por lo que la labor de Abreu ha fructificado consiguiendo algunos destacados intérpretes y directores".

### PABLO MIELGO



"El trabajo de Abreu supone un cambio de orientación en los próximos años, de forma que los niños entiendan que la música no es una cuestión de élite sino de vida y que les capacita para poder entender los Derechos Humanos y a compartir muchas cosas".

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN ENCINILLAS  
urbanización "los olmos", a 12 Km de Segovia

rotonda verde, s.l.  
Av. Alfonso XIII  
Nº 156, MADRID

a 8 min del AVE

TELÉFONOS  
91 2976207  
921 471964

www.rotondaverde.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada  
14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► EDUCACIÓN

## El Ampa del colegio Domingo de Soto celebra su VIII Sábado Cultural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Madres y Padres (Ampa) del colegio Domingo de Soto celebra su VIII Sábado Cultural, el próximo 19 de mayo.

Entre las actividades que se desarrollarán, se encuentran las exhibiciones de los talleres de judo, teatro, ballet, pintura, atletismo, malabares, juegos tradicionales y ajedrez.

## La fiesta de San Pascual Bailón.

La Asociación Cultural Plaza Mayor ha organizado un baile guateque, con motivo de la fiesta de San Pascual Bailón, con música de los años 60 y 70, mañana jueves 17 de mayo, en el Corralillo del Rastrillo. El Nuevo Mester de Juglaría se encargará de leer el pregón inaugural de la fiesta, una iniciativa "original", según indicó el alcalde, Pedro Arahuetes. / FOTO: EL ADELANTADO



► SOCIEDAD

## La Escuela Race Renault formará a 1.000 niños segovianos en Educación Vial

Un aula móvil instalado en la Plaza de la Artillería se centrará en la prevención de atropellos

M.G./SEGOVIA

El coordinador de la Escuela Race-Renault, Juan Antonio Sánchez-Trillo, junto al director provincial de Tráfico, Mariano Fernández, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y el responsable del concesionario Renault en Segovia, José Ángel Domínguez, presentaron ayer la actividad de este aula, cuyos primeros alumnos fueron los niños de 4º Curso del Colegio "Diego de Colmenares".

Sánchez-Trillo aseguró que en la actualidad, cerca del 30 % de los fallecidos en accidente de tráfico con edades menores de 14 años, son peatones, y más del 59 % de

los fallecidos en el mismo grupo de edad, corresponden a pasajeros de vehículos.

Ante esta alarmante situación, El Real Automóvil Club de España (RACE) y Renault mantienen desde 2002 la estrategia de formar en el terreno de la seguridad vial desde las edades más tempranas, un proyecto que se inició hace ahora 5 años y que ha sido claramente fructífero tanto entre los más pequeños como entre los adultos.

Todos los Centros Escolares que acudan a las instalaciones de la Escuela RACE-Renault de Educación Vial, recibirán un curso

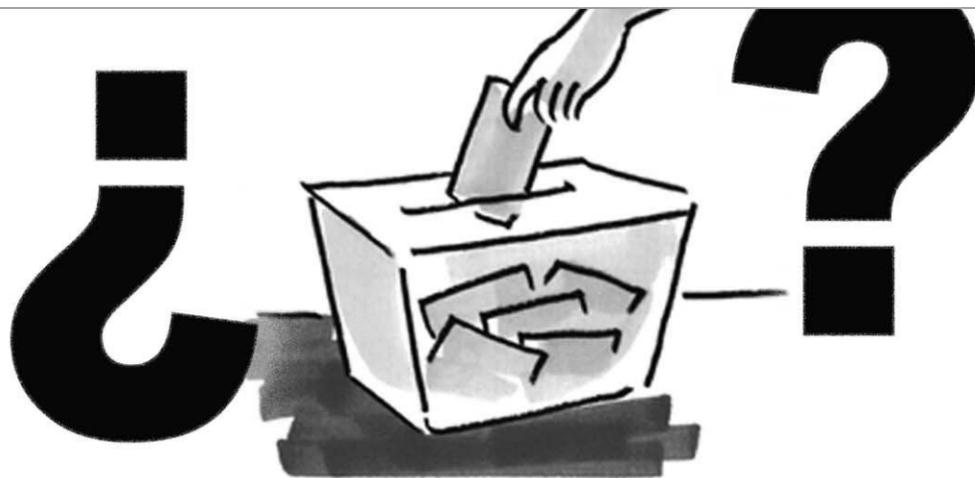


Los alumnos del CEIP "Diego de Colmenares" fueron los primeros en visitar las instalaciones del centro. / JUAN MARTÍN

con las normas y conductas a poner en práctica como peatones, conductores de bicicletas y pasajeros de transporte escolar y privado. Las instalaciones móviles de la Escuela se destinarán a informar y formar en materia de Edu-

cación y Seguridad Vial a los mayores con dos ejes centrales de actuación; que son consejos de uso correcto de las sillas infantiles: Informar y formar a los adultos, especialmente padres, sobre los dispositivos de retención infantil,

consejos de uso y normativa vigente; así como el permiso por puntos; informando a todos los asistentes de las novedades de este nuevo carné y formando para que los conductores mantengan el mayor número de puntos.



### ¿Qué votarán los segovianos las próximas elecciones municipales?

El Adelantado les ofrece un sondeo exclusivo con intención de voto de las principales localidades de la provincia, junto con la mejor información de los comicios locales y autonómicos del próximo 27 de mayo.

**Miércoles 16 de mayo**  
Intención de voto  
Elecciones Municipales en Cantalejo

**Jueves 17 de mayo**  
Intención de voto  
Elecciones Municipales en San Ildefonso

**Viernes 18 de mayo**  
Intención de voto  
Elecciones Municipales en El Espinar

**Sábado 19 de mayo**  
Intención de voto  
Elecciones Municipales en Cuéllar

**Domingo 20 de mayo**  
Intención de voto  
Elecciones Municipales en Segovia Capital

**Lunes 21 de mayo**  
Suplemento informativo Elecciones Municipales

► SOCIEDAD

# Una paloma, doce euros

**El Ayuntamiento decide gastar 11.600 euros para la captura de un millar de estas aves, con el fin de controlar su población**

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Reducir la población de palomas en una ciudad no es tarea fácil; sobre todo si hay que prescindir de cazadores y armas de fuego, dada la lógica prohibición de dañar a los animales. Y capturarlas, no es nada barato. Que se lo digan a los responsables municipales, conscientes de la necesidad de controlar la alta población de palomas que existe en la ciudad, unos 12.000 ejemplares, según el último estudio de diagnóstico contratado por el Ayuntamiento. Esto es, en Segovia hay una paloma por cada cinco de sus habitantes.

Pero, ¿cuanto cuesta capturar una paloma?. Pues casi 12 euros por ejemplar. Basta con hacer una simple división. Las arcas municipales han tenido que desembolsar un total de 11.600 euros para garantizar la captura de un total de 1.000 palomas.

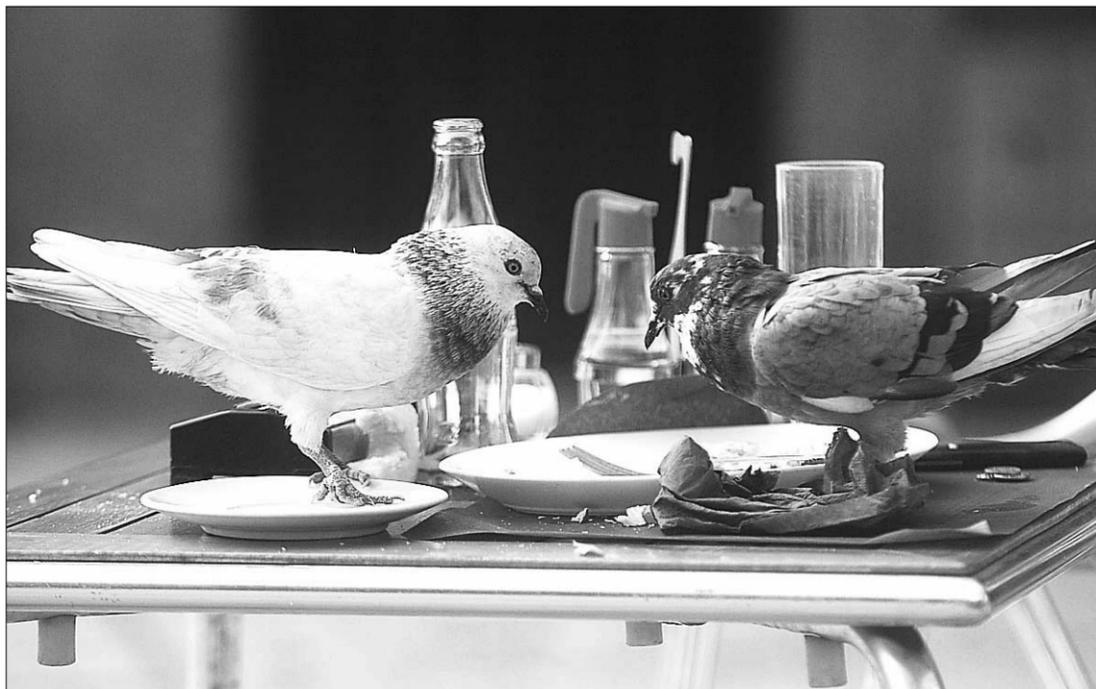
La tarea ha sido encomendada a la empresa madrileña Dokesim S.L., dentro de la segunda campaña para el control de la población de palomas en la ciudad. En la primera campaña, que impulsó la Concejalía de Patrimonio Histórico, se capturaron, inicialmente, unos 350 ejemplares en distintos puntos del casco histórico, apenas el 10% de la población total de palomas en el recinto amurallado, donde podría haber más de 3.000. Posteriormente, el departamento municipal decidió ampliar la campaña, tras comprobar que el número de aves era mucho más elevado del que inicialmente se esperaba. La segunda campaña,

Los expertos calculan que en la ciudad de Segovia existen unas **12.000 palomas**

coordinada desde la Concejalía de Participación Ciudadana, que asume Blanca Valverde (PSOE), se inició en el mes de octubre y, según ha explicado la concejala, ya han sido capturadas más de 800 palomas, del millar de ejemplares que se ha comprometido a capturar Dokesim, S.L. Con respecto a campañas anteriores, la "zona de caza" no se ha limitado al casco antiguo, ya que se ha ampliado a otras zonas de la ciudad, gracias a la información facilitada por vecinos y asociaciones.

Asimismo, el sistema para atrapar las palomas ha cambiado con respecto a la campaña anterior. Entonces la captura se realizó mediante cañones lanzadores de redes; mientras que la nueva empresa ha optado por utilizar el método de las jaulas; que están especialmente diseñadas para la colocación en azoteas, terrazas, edificios de interés o monumentos.

Las jaulas fueron colocadas inicialmente en lugares como la Casa de la Moneda o el edificio de la antigua cárcel; mientras que en la actualidad están colocadas en la azotea de la Comisaría de Policía y en el entorno de la Catedral y del Seminario. También se estudia colocar una de estas jaulas en la zona



Las palomas suelen alimentarse alrededor de restaurantes al aire libre/ ANGEL KAMARERO

de la Plaza de San Nicolás.

El éxito, tanto en el trapeo, como en la captura con redes; se debe reforzar previamente mediante el "precebado"; para lo que se colocan cebos como maíz o mijo alrededor y fuera de las trampas y las zonas de captura. Al cabo de tres o cuatro días se colocan los cebos dentro de las trampas. Y para evitar el recelo, siempre se dejan entre 4 o 5 palomas.

¿Y qué se hace con las palomas capturadas?. Pues se trasladan al centro de recogida autorizado, según consta en el informe de la empresa adjudicataria del contrato. "Nos dice que la captura es difícil porque en Segovia las palomas tienen fácil encontrar alimento, tienen el campo al lado", señala Valverde, quien agradeció además el papel de control que ejercen muchas comunidades de vecinos para evitar la anidación en sus edificios.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## EL RIESGO DE LA ALTA POBLACIÓN DE PALOMAS

► **Excrementos:** El excremento —rico en ácido fosfórico y úrico— supone un serio peligro para la integridad de los elementos arquitectónicos, especialmente pétreos y metálicos. Las palomas obligan además, en muchos casos, a realizar obras de restauración en tejados por levantamiento de los mismos, rotura de cubiertas, etc. La obstrucción de bajantes de agua debido a la acumulación de plumas o al posicionamiento de nidos, ocasionan roturas, con el consiguiente riesgo de goteras.

► **Enfermedades:** Las palomas no resultan inofensivas desde un punto de vista sanitario, ya que, de acuerdo con la Asociación Nacional de Empresas de Control de Plagas, son portadoras de organismos patógenos que pueden transmitir diversas enfermedades. **Salmonelosis:** Las palomas pueden transportar salmonella en sus patas o sus heces infectadas, transmitiendo la enfermedad cuando andan por zonas donde luego se

colocan alimentos, como mesas de restaurantes al aire libre, mendederos, bancos de parques...

► **Histoplasmosis:** Es una enfermedad respiratoria ocasionada por la inhalación de esporas de un hongo, el histoplasma capsulatum; las palomas favorecen el crecimiento del hongo. **Ornitosis:** Se trata de una enfermedad parecida a la neumonía viral. Las palomas actúan como portadores sanos, que no padecen la enfermedad pero pueden liberar el organismo patógeno con sus heces. **Criptococosis:** Es un hongo que puede provocar casos crónicos de meningitis. **Parásitos:** Las palomas son hospederas de ectoparásitos, como garrapatas, ácaros y chinches.

► **Anidación:** La hembra pone uno o dos huevos que incuban los dos miembros de la pareja de 16 a 19 días. Se llegan a realizar hasta cinco nidadas anuales. El pico reproductivo se produce de marzo a julio. Sobreviven el 50% de los pichones.

## PERFECTAMENTE ADAPTADO A LA CIUDAD.

**VOLVO S40 URBAN EDITION CON:**

- BLUETOOTH.
- SENSOR DE APARCAMIENTO.
- SEGURO A TODO RIESGO INCLUIDO EL PRIMER AÑO\*.

**DESDE 21.600 €.**

**AUTO ELIA**  
ENRIQUE LARRETA, 6.  
A-603. POL. IND. EL CERRO.  
921 42 00 25  
SEGOVIA



VOLVO S40 DE 100 A 220 CV. CONSUMO PONDERADO (l/100 Km) DE 4,9 A 8,3. EMISIONES CO<sub>2</sub> (g/km) DE 129 A 227.

**SOLO PARA LOS PRIMEROS QUE VENGAN A UN CONCESIONARIO VOLVO ANTES DEL 30 DE JUNIO.**

PVP recomendado, IVA, transporte e impuestos de matriculación incluidos. Para otras alternativas de compra, consulta con tu Concesionario Oficial Volvo. Oferta Urban Edition válida hasta el 30/06/07.

\*Con la mediación de MARSH, S.A., Correduría de Seguros. Inscrita en el Registro de la DGS con N° J-96. Concertado Seguro de responsabilidad civil. Seguro a Todo Riesgo con franquicia de 360€ gratuito el primer año, contratado con Zurich España, resultado del estudio de mercado realizado sobre el perfil de comprador de Volvo.

Volvo. for life



## EDUCACIÓN

## Cambios en la oferta y matrícula de la Escuela Oficial de Idiomas

EL ADELANTADO /SEGOVIA

La Ley Orgánica de Educación introduce cambios en el sistema de enseñanza de la Escuela de Idiomas que van a afectar a su organización y oferta el próximo curso.

Según lo establecido en la LOE, los alumnos de 14 a 16 años no podrán matricularse para estudiar el mismo idioma que cursan como primera opción en la ESO, pero sí podrán hacerlo en otro de los enseñados en la Escuela, donde se imparten con certificación oficial alemán, francés, inglés e italiano, además de español para extranjeros.

El primer curso en la EOI se adecuará más desde el año próximo al nivel de principiantes absolutos al pasar de un sistema de enseñanza en cinco años a otro en seis, lo que influirá especialmente en el caso del inglés. Los grupos tendrán también más alumnos adultos, por lo que desde la dirección del centro se anima a los adultos con o sin contacto previo con el idioma a matricularse en la Escuela.

Por otra parte, la Escuela de Idiomas de Segovia ofrece actualmente los cursos específicos de 50 horas sin examen final "Iniciación al Inglés" y "Conversación en Inglés Nivel Avanzado", y está preparando cursos de inglés e italiano aplicado al mundo del Turismo, de Conversación Avanzada en Francés, de Audición y Conversación Avanzada en Italiano y

de Audición y Conversación en Inglés en Nivel Intermedio.

Por otra parte, la LOE posibilita el acceso directo al primer curso de Nivel Intermedio a las personas que tengan el título de Bachillerato, aunque la Escuela recomienda hacer la prueba de clasificación si no hay seguridad sobre el nivel actual del alumno en el idioma.

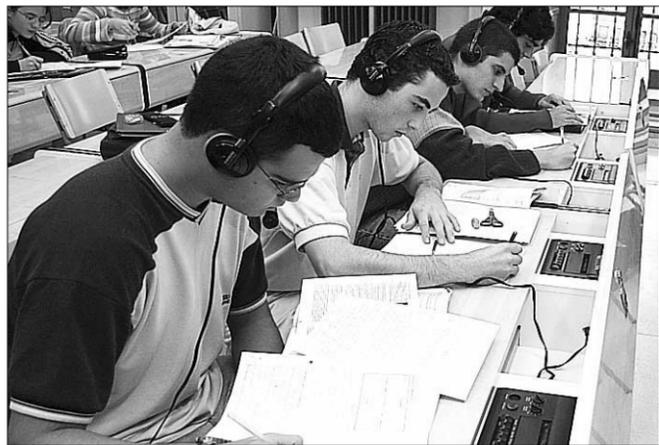
**SEPÚLVEDA** La Escuela con sede en Segovia cuenta con una extensión en Cuéllar, donde se imparten todos los niveles de inglés, y, el curso 2007/2008, abrirá una nueva extensión en Sepúlveda para primer curso de inglés.

La dirección del centro ha comunicado los periodos de matriculación. Del día 3 al 6 de septiembre se podrá solicitar la prueba de clasificación. El día 26 de septiembre comenzará la matrícula de primer curso de inglés (16.00h), el día siguiente, 27 la matrícula de segundo y tercer cursos de inglés (16.00), y el 28 de septiembre se abre el plazo de matrícula de Ciclo Superior de inglés (16.00).

A partir del día 21 de septiembre, comienza la matrícula para todos los demás idiomas.

@ Ciudadano @delantado

Opina sobre los cambios que se van a introducir en la Escuela de Idiomas [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## ▶ CULTURA



Laura Hernán, Esther Subtil, Luis Aranz y Andrés Torres, acompañados por José Carlos Monsalve y Pompeyo Martín/JUAN MARTÍN

## Un semáforo, regalo de los Reyes Magos

Los relatos "El deseo de Luis" y "Juan descubre la circulación" han ganado el concurso de narrativa Bibliobuses y Educación Vial, organizado por la Diputación Provincial

P.B./ SEGOVIA

"En Hotalbilla no hay un semáforo para que puedan cruzar la carretera a los niños con seguridad", comentó ayer con tono crítico Luis Aranz Muñoz para explicar el punto de partida del relato "El deseo de Luis" con el que ha ganado el primer premio de narrativa del concurso "Bibliobuses y Educación Vial", organizado por la Diputación. El protagonista del cuento pidió a los Reyes Magos el deseo regulador del tráfico "y el día 6 de enero, una mañana que había nevado mucho, apareció el semáforo junto a la escuela", explicó el joven autor, ganador en la categoría de niños de 6 a 8 años.

Esther Subtil, de Fuentemilanos, ha ganado el primer premio de la categoría destinada a los

niños de 9 a 11 años, gracias al cuento "Juan descubre la circulación" en el que relata como un niño descubre normas básicas de seguridad vial gracias a un libro que saca del bibliobús que viaja hasta su pueblo.

Los segundos premios han recaído en Andrés Torres Muñoz (Navas de San Antonio) y en Laura Hernán Sanz (Narros de Cuéllar).

Los cuatro triunfadores, acompañados por sus familiares, acudieron ayer a la Diputación para recoger sus galardones de manos del diputado delegado de Cultura, José Carlos Monsalve y del responsable del Centro Coordinador de Bibliotecas del que depende el servicio de bibliobuses provincial, Pompeyo Martín.

Cerca de cincuenta trabajos

han sido presentados al certamen que se incluye en un programa de actividades desarrollado durante el curso con el objetivo concienciar a los niños de las responsabilidades que tienen como peatones, pasajeros de vehículos y conductores de bicicleta, patinetes u otros elementos de juego y deporte cuyo uso en recintos urbanos o áreas rurales también está supeditado al cumplimiento de las medidas de seguridad.

José Carlos Monsalve destacó ayer la labor de la Guardia Civil, la Policía Local y la Jefatura de Tráfico que han colaborado en la campaña sensibilización impartiendo charlas informativas en los centros educativos. Además, unos 3.000 escolares de la provincia han asistido a las representaciones de la obra "Transitando".

# PCC

PROMOCIONES  
CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18

Fax: 921 43 63 52

## PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

36 VIVIENDAS EN TORRECABALLEROS

2 y 3 dormitorios. Con garaje y trastero.

Amplias terrazas. Muy buenas vistas.

Excelentes calidades



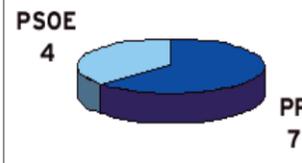
# ESPECIAL ELECCIONES <sup>13</sup>



## Trabajo **intenso** de los **candidatos** municipales

Los candidatos de las dos mayores fuerzas políticas que optan a las elecciones municipales de la ciudad siguen trabajando sin descanso mientras avanza la campaña electoral y en la que, además de su labor diaria, dedican parte de su esfuerzo a conocer y seguir las actividades de sus contrincantes políticos. /FOTO: JUAN MARTIN **SEGOVIA13 A 24**

### Y ADEMÁS...



#### ENCUESTA

### José Antonio Sanz volverá a ganar con mayoría en Cantalejo

La candidatura del PP, que encabeza el actual alcalde de Cantalejo, José Antonio Sanz, volverá a ganar con mayoría absoluta en la ciudad briquera, según apunta un sondeo. **SEGOVIA14Y15**

#### PSOE

Conde considera el modelo de ciudad del PP 'frívolo y para gente guapa' **SEGOVIA19**

#### PROGRAMAS ELECTORALES

Los partidos políticos incrementan su compromiso en materia social **SEGOVIA20-21**

iVisite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!

STAND: 20 9A

VISÍTENOS 29MAYO-02JUNIO • FERIA DE MADRID

**SIMA07**  
Salón Inmobiliario de Madrid

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

viviendas en **Torrecaballeros**  
Segovia

## Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



**T. 921 43 24 99**

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA

# El alcalde de Cantalejo, José Antonio Sanz, logrará de nuevo mayoría absoluta

**Repetición.** El último sondeo de 'Segovia Opina' para EL ADELANTADO DE SEGOVIA revela que las dos fuerzas políticas repetirán su actual representación

**Valoración.** El actual alcalde del PP logra un bien (6,21), mientras que el candidato socialista, Moisés Llorente, se queda cerca del aprobado con un 4,7

F. DESCALZO / CANTALEJO

La actual representación de los dos partidos políticos en el Ayuntamiento de Cantalejo se repetirá si las elecciones se celebraran mañana, según revela la última encuesta realizada para EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

A once días del 27 de mayo y de acuerdo con los resultados de la consulta, el actual alcalde, José Antonio Sanz Martín, revalidaría su mayoría absoluta y volvería a obtener siete concejales. Por su parte, el actual partido en la oposición, el PSOE, repetiría sus cuatro concejales.

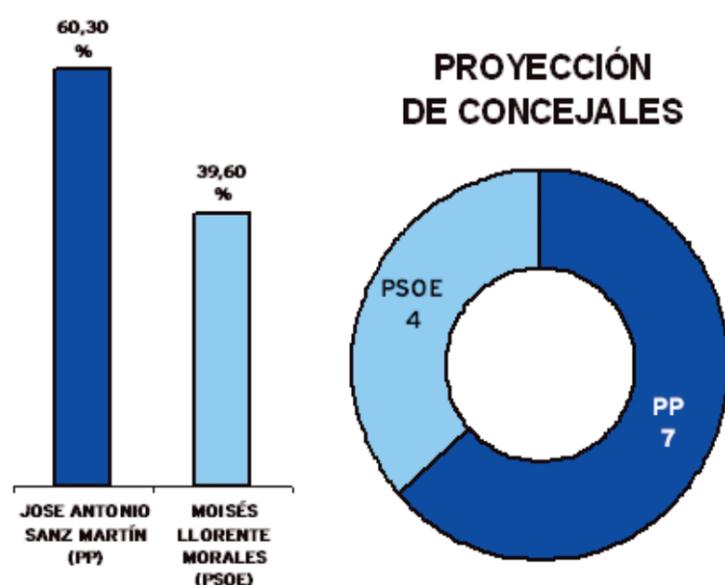
Así lo refleja la encuesta de Segovia Opina, según la cual José Antonio Sanz Martín (PP) obtendría el 60,3 por ciento de los votos, mientras Moisés Llorente Morales (PSOE) lograría el 39,6 por ciento restante.

Los votantes de Cantalejo apuestan, según la proyección de la encuesta que ha pulsado la opinión de 273 vecinos, por la continuidad de José Antonio Sanz Martín, quien ya sufrió un «desgaste político» en la anterior convocatoria electoral de 2003 y perdió un concejal frente a su oponente, el también diputado provincial Moisés Llorente.

Los dos actuales candidatos se enfrentan por segunda vez consecutiva en las elecciones municipales. José Antonio Sanz Martín lleva cuatro legislaturas como alcalde desde que en 1991 lograra hacer gobierno con el candidato del CDS ya que tanto PSOE como PP lograron cinco concejales cada uno aunque con cuatro votos más la lista socialista, que encabezaba entonces Manuel Agudiez Calvo.

Preguntados por el conocimiento que los cantalejanos tienen de los dos líderes políticos municipales, los resultados reve-

► ¿A que partido votará en las elecciones municipales del 27 de mayo?



► ÚLTIMOS ALCALDES QUE HA TENIDO CANTALEJO

- José Antonio Sanz Martín. (1991 - 2007)
- Manuel Agudiez Calvo. (1979 - 1991)
- Emilio Zamarriego Monedero. (1968 - 1979)
- Agustín Frías Tomero. (1966 - 1968)
- Cesar Luis Fresneda Gutiérrez. (1946-1966)

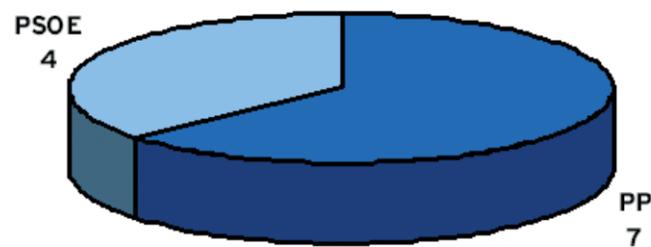
lan que son bastante conocidos por los habitantes de la ciudad briquera. Tan sólo se aprecia un ligero índice mayor a favor del actual alcalde. Así del conjunto de los encuestados, 253 aseguran conocer al candidato del PP y 232 al candidato del PSOE. En términos porcentuales concluye la encuesta que José Antonio Sanz Martín (PP) y Moisés Llorente Morales (PSOE) son personas conocidas por la gran mayoría de la población briquera. El 85 por ciento manifiesta conocer al candidato

**Una gran mayoría de la población residente en Cantalejo asegura estar satisfecha con la gestión municipal en los últimos años**

► Resultados anteriores elección municipales 2003?

RESULTADOS EN CANTALEJO						
	2003			1999		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	1.193	57,19	7	1.137	67,19	8
PSOE	841	40,32	4	580	29,59	3

REPARTO DE CONCEJALES CANTALEJO



socialista mientras el popular es conocido por el 92 por ciento.

Y en cuanto a su valoración personal en una escala de cero a diez, los ciudadanos dan una nota de 6,2 a José Antonio Sanz; y de 4,7 a Moisés Llorente Morales.

En la misma encuesta se ha preguntado a los cantalejanos por el grado de satisfacción que tienen hacia la gestión del municipio. La nota media es de casi notable, de modo que la valoración global es de un 7,09, en una escala de cero a diez.

► Ámbito. Localidad de Cantalejo

► Universo. Población de 18 años y más residentes en Cantalejo

► Tamaño de la muestra. 273 encuestas

► Procedimiento. Muestreo aleatorio estratificado

► Error muestral. el margen de error real es de +/- 5,5% para un margen de confianza del 95%

¿Todavía crees que es imposible amanecer en la casa de tus sueños?



Chalets individuales y pareados con gran parcela a 7 Km de Segovia.

- Excelentes acabados
- Diseño exclusivo

NUEVAS OFICINAS:

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA  
Tel.: 921 41 32 32

¡Ven a visitarnos a nuestras nuevas oficinas!  
Te informaremos de ésta y otras promociones.

www.grupogms.net

**GMS**  
inmobiliaria

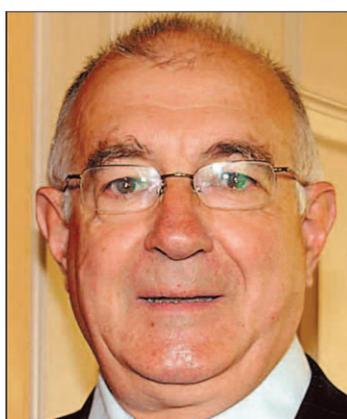
► Valoración de los candidatos y grado de conocimiento que tienen los posibles votantes sobre ellos



José Antonio Sanz Martín (PP)

Conocen: 92%

6,21



Moisés Llorente Morales (PSOE)

Conocen: 85%

4,7

## Cuatro legislaturas con dos únicas alternativas

Los dos candidatos briqueros se enfrentan al desgaste que supone repetir como aspirantes a empuñar el bastón de mando

F. D. / CANTALEJO

La ciudad de Cantalejo afronta las próximas elecciones municipales con la repetición de los dos candidatos de hace cuatro años. Ambas listas, PP y PSOE, mantienen a sus respectivos líderes y renuevan parcialmente a sus integrantes.

También será la cuarta vez que se enfrenten únicamente los dos partidos políticos. José Antonio Sanz Martín, que presenta su campaña en la gestión municipal de los últimos años, aspira a ser alcalde por quinta vez. Llegó a la Casa de Concejo en mayo de 1991 a través de un pacto con el CDS ya que tanto PP como PSOE empataron a cinco concejales. En las elecciones de 1995 logró la mayor representación que ha tenido hasta ahora con ocho ediles frente a los tres del PSOE. Cuatro años más tarde, en 1999, se repitió el resultado de 8 a 3.

### Las previsiones apuntan a que suba la abstención

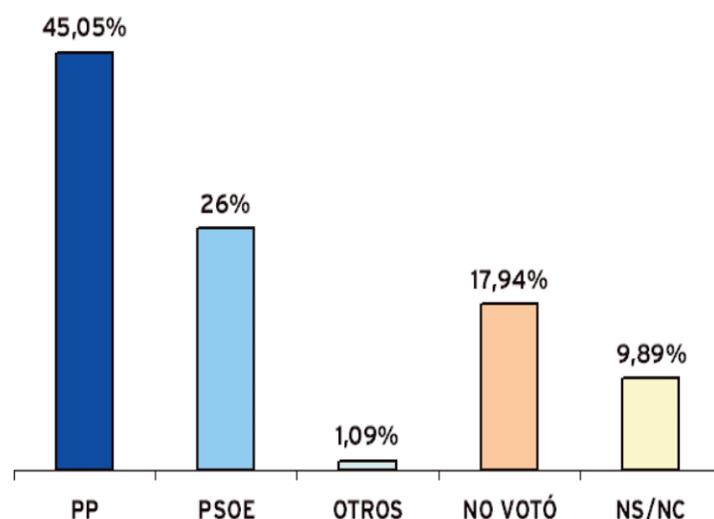
En las últimas elecciones de 2003, se incorporó Moisés Llorente Morales, lo que le permitió al PSOE ganar representación y subir hasta los cuatro concejales frente a los siete populares. Aún así, la diferencia le ha permitido a Sanz Martín seguir gobernando con mayoría absoluta.

Respecto al nivel de participación, en las últimas convocatorias la tasa total ha superado el 70 por ciento. La repetición de los nombres de los principales candidatos hace temer que pueda reducirse el número de votantes que acudan a las urnas el 27-M.

► ¿Podría valorar su satisfacción de 0 a 10 con su municipio en terminos generales?

PUNTUACIÓN	PERSONAS	TOTALES
0	4	0
1	1	1
2	1	2
3	5	15
4	11	44
5	23	115
6	47	282
7	56	392
8	57	456
9	27	243
10	33	330
NO VALORA	8	
PUNTUACIÓN TOTAL: 7,09		

► ¿Recuerda a qué partido votó en las elecciones municipales pasadas?



BUSCO:  
CLIENTES PARA  
MI NEGOCIO

¿QUIERES QUE  
TE ENCUENTREN?

ANÚNCIATE EN QDQ LLAMANDO AL **902 010 440**

QDQ.com

PIENSA COMO TÚ.

la guía útil

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA

# Inasequibles al desaliento

Alejados del seguimiento mediático y con un presupuesto escaso, las candidaturas de los partidos minoritarios a las Cortes regionales buscarán apoyo para sus propuestas en las urnas

M.GALINDO/ SEGOVIA

Con el mismo espíritu que llevó a los estudiantes del recordado Mayo del 68 a proclamar aquello de "seamos realistas, pidamos lo imposible", cuatro de las siete candidaturas que concurrirán en Segovia a las elecciones autonómicas afrontan este periodo electoral con la convicción de que los resultados del 27 de mayo presumiblemente no les llevarán al nuevo edificio de las Cortes de Castilla y León, pero con la ilusión de conseguir dar una sorpresa a las formaciones políticas mayoritarias y de difundir sus propuestas para la región.

Con arreglo a los resultados de anteriores comicios, Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ), Tierra Comunera (TC), Los Verdes e Izquierda Republicana se marcan como objetivo dar a conocer a los segovianos sus distintos modelos de gestión para la comunidad, con la esperanza de conseguir captar el apoyo necesario que les permita defenderlas en las Cortes regionales.

La candidatura de ASÍ, liderada por el incombustible Ignacio Tapia, no cuenta con un programa político específico para la región, al menos desde el análisis de su web oficial en la que figura la foto

de la candidatura en pleno bajo un manifiesto firmado por un grupo de intelectuales y personalidades de distintos ámbitos sociales en defensa de la urgente declaración de la Sierra de Guadarrama como Parque Nacional.

Por su parte, la formación castellanista Tierra Comunera no duda en apelar al sentimiento cordial para invitar a los ciudadanos a "votar con el corazón" a la candidatura que en Segovia encabeza María Teresa Esquiliche.

Las propuestas políticas de TC vienen avaladas por la experiencia de este partido en las Cortes regionales, así como por la "ilusión y esfuerzo" de sus militantes en transmitir a la ciudadanía la posibilidad de conseguir un mayor nivel de autonomía para la región, según definió el responsable de TC en Segovia, Juan Carlos Villar en la presentación de sus candidaturas.

La Coalición Los Verdes hace gala de su ideario ecologista y en

el programa electoral de la candidatura que en Segovia encabeza Alejandro Aragón abogan por construir "una sociedad española, europea y mundial que respete los derechos fundamentales y la justicia ecológica: los derechos a una vivienda digna, a la salud, a la educación, a la cultura y a una alta calidad ambiental de la vida humana y de la vida de los ecosistemas naturales".

## ASÍ, Tierra Comunera, Los Verdes e Izquierda Republicana exponen sus programas

que defiende entre otros postulados la elección directa del Presidente de la Junta de Castilla y León, a doble vuelta, al margen de la elección de los procuradores; o la elección de los Procuradores en listas abiertas. Finalmente, grandes y pequeños se igualan en las urnas, porque serán los ciudadanos quienes decidan.



Ignacio Tapia (ASÍ)



María Teresa Esquiliche (TC)



Alejandro Aragón (Los Verdes)

**VOTA**

**PP**  
Segovia  
[www.ppsegovia.com](http://www.ppsegovia.com)

**Beatriz Escudero**  
Candidata a la Alcaldía

Otra ciudad es posible

**confianza**  
en Segovia

**Bar - Restaurante La Granja**

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**  
a elegir 3 platos 1º **9,50**  
3 de 2º **EUROS**  
Bebida, postre y café

Martes: **FABES CON CODORNIZ**  
Jueves: **GRAN COCIDO**  
Viernes: **GRAN PAELLA**

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS  
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tif: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
[www.jsfgrupo.es](http://www.jsfgrupo.es)

**EN TRES CASAS**  
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
DOMOTICA  
ASPIRACION CENTRAL  
PRIMERAS CALIDADES

Venga a visitarnos sin compromiso

**DETECCION ROBO INCENDIO**  
SEGURIDAD

TELÉFONO 24h.  
**921 412 848**

E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)  
Visite nuestra página web  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)  
Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**

# Contrata ya en tu tienda movistar



ADSL



Imagenio



Alta de línea

Infórmate en qué **tienda movistar** más cercana puedes contratarlos llamando al **609** o al **1485**.



*Telefonica*

 **movistar**

RED OFICIAL DE DISTRIBUIDORES



La máquina se para

Pero los buenos recuerdos permanecen para siempre

C.I.C.MA 59, HERMOSILLA 112 - MADRID

Reserva ya tus Vacaciones de Verano en Viajes El Corte Inglés. Disfrutarás de Grandes Ventajas:

- Catálogos exclusivos de viajes.
- Presencia en los principales destinos turísticos del mundo.
- Atención personalizada con el horario más amplio y cómodo.
- Productos de máxima calidad de la mano de nuestro touroperador Tourmundial.
- 7% de descuento durante todo el año al reservar con dos meses de antelación\*.
- Sin gastos de anulación hasta 21 días antes de tu viaje\*.
- Pago aplazado en tres meses sin intereses con la Tarjeta de Compra El Corte Inglés.
- La garantía de Viajes El Corte Inglés.

\*Infórmate de los productos y condiciones de aplicación.

**-7%**  
RESERVANDO 2 MESES  
ANTES DE LA FECHA  
DE SALIDA

902 400 454  
www.viajeselcorteingles.es

Tu viaje empieza aquí

**VIAJES**  
**El Corte Inglés**

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA

Escudero critica al alcalde porque no debatirá con ella mientras no acuda a Radio Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La candidata del PP a la alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero, criticó ayer al alcalde y aspirante socialista, Pedro Arahuetes, por anunciar que no debatirá con ella en los medios de comunicación mientras no acuda a Radio Segovia, asociada a la Cadena SER.

Escudero manifestó a esta emisora su rechazo a acudir a un debate coincidiendo con el boicot anunciado por su partido a los medios del Grupo Prisa, a raíz de una intervención pública de su presidente, Jesús de Polanco.

En un comunicado hecho público ayer, Escudero recordó que existen debates acordados en medios de comunicación de Segovia para antes de la jornada de reflexión "con audiencias igual de respetables que Radio Segovia". De acuerdo con Escudero, la postura de Arahuetes ante esos medios y ante ella misma "es la que ha caracterizado su triste mandato durante estos cuatro años: la imposición; yo he asumido, de manera franca y sin estratagemas el coste de mi decisión, espero lo mismo del candidato socialista". Escudero reiteró el boicot a los medios de Prisa y su intención de "no acudir a medios de comunicación cuyo consejo de administración está controlado por un señor que nos ha insultado."

## Conde tilda de 'frívolo y para la gente guapa' el modelo de ciudad que propone el PP

El concejal sostiene que la propuesta "paralizará" el desarrollo del sector del Velódromo, lo que obligaría a pagar "fuertes indemnizaciones"

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El actual concejal de Urbanismo y miembro de la candidatura del PSOE —número 15 en la lista—, Juan José Conde Arambillet, criticó ayer con dureza el modelo de ciudad planteado por la candidata del PP a la Alcaldía, Beatriz Escudero; una propuesta que calificó, entre otros adjetivos, de "frívola, poco meditada, desequilibrante" y "excluyente" porque "es para la gente *beauty*—guapa—". "No tiene un análisis económico serio y avanza propuestas, manejando imágenes, con una ligereza que pasma", dijo.

El PP ha propuesto un modelo basado en cuatro grandes proyectos; entre ellos la creación de un corredor verde —desde la estación del AVE, por Las Lastras, hasta la Piedad, por donde circularía una línea de tranvía y un carril bus—. El propuesta contempla además sustituir la actual estación de autobuses por un centro intermodal de transporte que quedaría soterrado en la ladera de La Piedad, donde se emplazaría un centro cultural, con auditorio y una galería comercial.

Conde señaló que la propuesta del PP para los Altos de la Piedad y su entorno "paralizará" el desarrollo urbanístico del sector del Velódromo, en San Millán; donde se proyecta la construcción de 315 vi-



Juan José Conde Arambillet.

viendas. Recordó que el PP ha dado su apoyo a las sucesivas aprobaciones de esta planeamiento —ya recogido en el PGOU de 1984— y que el proyecto de urbanización del espacio tan solo está pendiente de la aprobación definitiva; momento en el que las obras podrían comenzar de forma inmediata. "La propuesta elimina de un plumazo toda construcción en esa zona para sustituirlo por un centro comercial" en la ladera de La Piedad, dijo Conde, para añadir que la paraliza-

ción supondría "litigios interminables y fuertes indemnizaciones" a los propietarios que deberán desembolsar las arcas municipales.

El concejal calificó además la propuesta como "desequilibrante", dado que traslada la zona de centralidad o entrada de la ciudad desde la Plaza de la Artillería —donde confluyen los flujos turísticos y los vehículos procedentes de Madrid, Soria y Valladolid— a La Piedad —"un borde de acceso único desde la carretera de Ávila"—; en contra del modelo consensuado tanto en el Plan Estratégico como en el nuevo PGOU.

**LAS LASTRAS** Conde indicó que convertir la zona de Las Lastras en un parque urbano, en el caso de que se incluyan edificaciones —el PP propone emplazar algunos equipamientos, como varias instalaciones deportivas— implicaría cambiar la calificación del suelo, de rústico protegido a urbanizable —el PGOU debería ser modificado—. Según explicó, los propietarios deberían ser compensados por el Ayuntamiento con otros terrenos donde sí podrían construir. Además, Conde señaló que el trazado del tranvía que propone el PP atravesaría la "cuña verde", una de las zonas más valiosas del sector Prado Bonal.

Teresa Fernández de la Vega apoyará a Arahuetes el próximo viernes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, participará el próximo viernes en un mitin en esta capital en apoyo del candidato a la Alcaldía de Segovia por su partido y actual alcalde, Pedro Arahuetes.

La actual vicepresidenta mantiene desde hace años estrechos vínculos con esta provincia, tras resultar elegida por la misma diputada nacional del PSOE en el año 2000.

Valenciana de nacimiento, Fernández de la Vega es magistrada y especialista en Derecho Comunitario por la Universidad de Estrasburgo. Fue secretaria de Estado de Justicia, secretaria del grupo parlamentaria socialista y desde el 18 de abril de 2004 vicepresidenta primera y ministra de la Presidencia.

El acto público en el que intervendrá Fernández de la Vega se desarrollará en el pabellón Emperador Teodosio de esta capital y en el mismo intervendrán también el candidato a la presidencia de la Junta de Castilla y León y secretario regional del PSOE, Ángel Villalba; el alcalde Pedro Arahuetes; y el cabeza de lista en las autonómicas por Segovia y secretario provincial de los socialistas, David Rubio Mayor.

**CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL**  
Desguace autorizado • Recambios reciclados

**SEGOHON CARD**



segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022



### Naves en alquiler

N-5853

Nave en alquiler en el Polígono de Valverde. 328 m con patio trasero. Muy diáfana.

¡Precio interesante!

N-5839

Se venden o alquilan naves industriales de nueva construcción en el Polígono de Hontoria. Desde 324,35 m construidos, con oficina, aseo y vestuario.

¡Infórmese!

N-5852

2 naves (juntas), en alquiler, en Fuentemilanos. Una de 500 m y otra de 300 m con patio de 400 m. Posibilidad de alquilar juntas o por separado.

Precio económico. ¡Venga e infórmese!

N-5838

Nave industrial en alquiler en el Polígono de Hontoria. 360 m en 2 plantas.

¡Infórmese!

**NUEVAS OFICINAS:** c/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32  
www.grupogms.net

**GMS**  
inmobiliaria

**RESIDENCIAL LAS CERCAS**  
Otero de Herreros (Segovia)



Piso 2 dormitorios desde 160.000€      Piso 3 dormitorios desde 180.000€

**28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex**

Promueve: **VIGARMA**      Información y Venta **SGV INMUEBLES**

Oficina en Madrid:  
De Lunes a Viernes de 10 a 14h  
C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2  
28004 Madrid  
www.sgvinmuebles.es  
info@sgvinmuebles.es

Oficina en Otero de Herreros  
Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n  
Horario: Martes a Sábado  
11 a 14 h - 16 a 20 h.  
Domingo: de 10 a 15 h

**Tel. 91 701 08 05**

**Tel. 680 44 89 42**

ELECCIONES 27-M

LOS PROGRAMAS ELECTORALES. JUVENTUD Y SERVICIOS

# Políticas sociales para jóvenes y personas dependientes

Todos los partidos adquieren un mayor compromiso en los temas sociales

MARÍA COCO / SEGOVIA

La sociedad del siglo XXI requiere de nuevos mecanismos que aseguren la atención de mayores y de los ciudadanos dependientes. Si la esperanza media de vida es cada vez superior, los partidos, conscientes de este fenómeno, refuerzan sus compromisos en materia social con el objetivo de ofrecer un óptimo servicio a las personas que, por su edad o estado físico, necesitan cuidado y asistencia. Las políticas sociales están en auge y, por ello, éste es uno de los puntos en que coinciden todas las fuerzas que concurren a los próximos comicios municipales, el 27 de mayo.

La esencia es común. Con el apoyo de otras administraciones, las siete formaciones consideran oportuno reforzar determinados servicios, como el de Teleasistencia o cuidado a las personas dependientes. Los matices, como no podía ser de otra manera, son distintos. Mientras que el Partido Popular promete la extensión a todas las personas mayores de 75 años y con discapacidad, el Partido Socialista persigue la ampliación de los servicios actuales además de impulsar el 'cuidado de los cuidadores'.

Por su parte, Izquierda Unida-Los Verdes apuesta por la creación de planes municipales integrales de atención a personas mayores en coordinación técnica, organizativa y financiera con otras administraciones. Así va más allá y promete la puesta en marcha de residencias de ancianos en el casco histórico además de otro tipo de servicios. Por su parte, Los Verdes también pretenden ampliar el servicio actual mientras que, por último, Segovia de Izquierdas pone en valor la figura del trabajador so-

cial, para favorecer el contacto directo con las personas dependientes.

**JUVENTUD, DIVINO TESORO**

Los jóvenes vuelven a ser claves en el proceso electoral. A ellos se destinan muchas de las políticas porque, sin duda, su voto es fundamental. En Segovia viven cerca de 14.000 jóvenes con edades comprendidas entre los 12 y los 30 años, lo que supone el 24,88 por ciento de la población total, conforme a los datos aportados por el actual concejal de Juventud, Francisco Álvarez.

Sus problemas son conocidos por todos. Las dificultades para acceder a una vivienda vuelven a convertirse en la primera de sus reclamaciones. Conocedores de esta deficiencia, los partidos multiplican sus propuestas respecto a esta situación.

El Partido Popular opta por un Plan de Acceso a la primera vivienda. Dentro de esta medida proyecta más de 1.000 actuaciones anuales que pasan por acuerdos con entidades para ofrecer créditos blandos, la creación de una bolsa de vivienda de alquiler así como una línea de subvenciones. Mientras, el Partido Socialista ha desarrollado 17 puntos en su programa dirigidos, en exclusividad, a este apartado. Entre ellos figura la puesta en marcha de un plan de choque para la construcción de viviendas de protección pública así como incluir algún tipo de protección en el 50 por ciento de las futuras construcciones.

La lucha por conciliar la vida laboral y familiar centrará los esfuerzos de la próxima Corporación municipal. Así se puede deducir de los compromisos de todos los candidatos. La creación de



Los futuros candidatos planean políticas para prevenir...



Los mayores y dependientes centran numerosos pun...

más guarderías en los barrios y en el polígono industrial, la puesta en marcha de escuelas infantiles y una red de canguros que garantice el cuidado de los menores son algunas de las propuestas de cara a las elecciones.

Los candidatos coinciden en la necesidad de conciliar la vida familiar y laboral

## CAMPO Y PAZ

Prádena'07

EL BARDAL

Jueves 28 de Junio

Información e inscripciones:

Hasta el 25 de mayo

Oficinas de Caja Segovia y centros de la Obra Social

[www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)



CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

**L'SPA**  
Los Angeles de San Rafael



Ven a conocer ya el spa más grande de la sierra

[www.lspa-asr.com](http://www.lspa-asr.com)

Tel 921 17 15 17 · 91 575 11 65

Avenida de Venecia S/N Los Angeles de San Rafael 40424 SEGOVIA

SOCIALES



...ir el consumo de alcohol entre los jóvenes con proyectos y actuaciones diversas. //JUAN MARTÍN



...tos de los programas electorales.// JUAN MARTÍN

LOS PROGRAMAS



PP

- ✓ **VIVIENDA.** Más de 1.000 actuaciones anuales con la creación de una bolsa de viviendas de alquiler, subvenciones para la entrada, viviendas de promoción pública, créditos blandos y alquiler con opción a compra.
- ✓ **JUVENTUD.** Un plan que potencia la creación de empleo y el fomento de vocaciones empresariales.
- ✓ **TRANSPORTE Y DEPORTE** Cheque conveniado con la Asociación Horizonte Juvenil para los universitarios que estudien en Madrid. Construcción de instalaciones deportivas.
- ✓ **GUARDERÍAS** dentro de la ciudad y en el polígono industrial 'El cerro'.
- ✓ **TELEASISTENCIA** Ampliación del servicio para todas las personas mayores de 75 años y discapacitados.
- ✓ **CONCEJALÍA DE LA MUJER**



PSOE

- ✓ **ACCESIBILIDAD.** Supresión de las barreras arquitectónicas.
- ✓ **OCIO.** Mejora de los centros cívicos actuales y ampliación de la red. El programa Enrollate gratis se extenderá a los barrios incorporados.
- ✓ **VIVIENDA.** Mejorar las políticas activas para acceder a viviendas.
- ✓ **ASISTENCIA.** Ampliación de los programas de ayuda y teleasistencia. Además, de un servicio de atención a las personas dependientes a través de los CEAs y de un servicio de Comedor y Lavandería. Programa 'Cuidar al cuidador'.
- ✓ **INFORMACIÓN Y VOLUNTARIADO.** Creación de una escuela municipal, campamentos de verano y puntos de información juvenil.
- ✓ **ESCUELAS INFANTILES**



IU

- ✓ **OCIO SALUDABLE.** Campañas y actividades para prevenir el consumo de alcohol así como iniciativas para mejorar la educación sexual.
- ✓ **VIVIENDA.** Creación de bolsas de viviendas de alquiler cuyo precio se verá reducido a través de la firma de convenios con garantías.
- ✓ **INFORMACIÓN Y VOLUNTARIADO.** Creación de un foro de juventud y de Asociaciones. Además, creación de una Escuela Municipal para fomentar el voluntariado. y la participación.
- ✓ **DEPENDENCIA.** Favorecer e impulsar una política
- ✓ **INFORMACIÓN Y VOLUNTARIADO.** Creación de una escuela municipal, campamentos de verano y puntos de información juvenil.
- ✓ **CENTROS CÍVICOS EN LOS BARRIOS**



Alternativa Segoviana

- ✓ **RESIDENCIAS MAYORES Y GUARDERÍAS.** Creación de residencias dentro del casco histórico y de guarderías en todos los barrios, especialmente los de mayor crecimiento.
- ✓ **BIBLIOTECAS:** Red municipal y salas de estudio en los barrios.
- ✓ **ASESORAMIENTO:** Centro social para la resolución de problemas de salud de jóvenes y mujeres, abierto las 24 horas del día.
- ✓ **TRANSPORTE GRATUITO** para jóvenes y ancianos. Impulso del búho.
- ✓ **participación Y SEGURIDAD:** Vigilancia nocturna para evitar actos vandálicos. Potenciar foros participativos.



Los Verdes

- ✓ **CULTURA Y MÚSICA.** Construcción de un espacio para el desarrollo de actividades musicales y culturales de los grupos de la ciudad.
- ✓ **DEPORTE.** Mejora de los espacios deportivos y creación en los barrios de infraestructuras en los barrios que carezcan de ellas.
- ✓ **JUEGOS ESCOLARES.** Durante todo el curso escolar y que impliquen a todos los centros de Segovia.
- ✓ **CANGUROS.** Búsqueda de la conciliación de la vida laboral y familiar con un servicio de canguros y subvenciones en las guarderías. Creación de un Centro de Día.
- ✓ **INMIGRANTES.** Oficina para fomentar la convivencia intercultural.



Tierra Comunera

- ✓ **CENTRO SOCIOCULTURAL** en la antigua Cárcel para centralizar servicios del Ayuntamiento así como atención juvenil y voluntariado.
- ✓ **HOSPITALES ESPECIALES** para tratar problemas como la anorexia, la bulimia, ludopatías e infecciones sexuales...
- ✓ **SALUD BUCODENTAL** gratuita
- ✓ **ARTE.** Ayuda técnica y financiera para personas con inquietudes artísticas.
- ✓ **EDUCACIÓN.** El Consistorio debe velar por el cumplimiento de las leyes vigentes.
- ✓ **TELEASISTENCIA.** Ampliar el servicio de ayuda a domicilio y teleasistencia para mayores.



Segovia de Izquierdas

- ✓ **UNIVERSIDAD PÚBLICA** en un recinto suficiente con las infraestructuras necesarias.
- ✓ **DEPORTE.** Dotación de instalaciones en todos los barrios.
- ✓ **OCIO.** Modificación de la política de la Concejalía de Juventud con el objetivo de que los jóvenes elaboren y desarrollen sus propuestas de ocio.
- ✓ **TRABAJADORES SOCIALES.** Contacto directo y a pie de calle del equipo de trabajadores sociales con determinados grupos
- ✓ **GUARDERÍAS.** De carácter municipal y con horarios compatibles a las distintas jornadas laborales.
- ✓ **ERRADICAR CHABOLISMO.**



Juan Vicente Herrera

VOTA



confianza en el futuro

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA



El candidato a la Alcaldía del PSOE (c.) presentó ayer las líneas principales del programa electoral socialista./EL ADELANTADO

# El PSOE apuesta por potenciar los sectores de la madera, el vidrio y el turismo

EL ADELANTADO / LA GRANJA  
El PSOE apuesta por potenciar lo que considera "los tres sectores clave" de La Granja y Valsaín: la madera y el medio ambiente, el vi-

drio y el turismo. El partido socialista presentó ayer su programa electoral, en el transcurso de un desayuno con los medios de comunicación, con la presencia del candidato a la Alcaldía de La Granja y Valsaín, José Luis Vázquez, y miembros de la lista del PSOE.

Sobre urbanismo, "un punto muy importante de la propuesta socialista", según el PSOE, destacó la política municipal de vivienda, con las actuaciones del ensanche de La Granja y de Valsaín que, en el plazo de 2007 a 2025, harán posible la construcción de más de 800 viviendas de protección oficial (VOP), en el primer proyecto, y de 204, en el segundo.

En el apartado de servicios, "cabe destacar la negociación prevista con la Junta de Castilla y León de implantar un cuerpo de Policía Municipal en La Granja", apuntó el PSOE.

**JÓVENES Y MAYORES** Por lo que se refiere a los colectivos de jóvenes y los mayores, se trata de "dos sectores de población que interesan especialmente a los socialistas", añadió el partido, que anunció actuaciones como la creación de un Centro de Día para mayores, el aumento de las viviendas tuteladas o una guardería municipal, entre otros servicios.

Otros aspectos que destacó el PSOE fue la futura ubicación en La Granja de la Escuela Internacional y Compañía de Danza 'Ángel Corella', así como la próxima apertura del Parador Nacional y del Centro de Congresos.

**CANTABRIA**  
LIÉBANA TIERRA DE JÚBILLO

www.cope.es

ESTA PRIMAVERA  
LLEGAMOS A LO MÁS ALTO

CON MÁS DE

**2.350.000**

OYENTES DIARIOS

QUE PREFIEREN UNA RADIO QUE CUENTA

Fuente: EGM. R XXI 1ª Oja 07- laborables.



TEL: 921 44 30 31  
**MANSINO** VENDE PISO  
PRÁCTICAMENTE NUEVO  
EN SAN CRISTÓBAL, 112 M<sup>2</sup>,  
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS  
EXTERIORES. ¡GARAJE Y  
TRASTERO! ¡SE VENDE  
AMUEBLADO! REF. 9730

**SOL**  
INMOBILIARIA  
Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

**CONDE SEPULVEDA**  
Duplex de 112 m<sup>2</sup>,  
4 dormitorios, 2  
baños, salón,  
cocina. Con garaje



**1.757.000**  
OYENTES DIARIOS

**LA MAÑANA**

Federico Jiménez Losantos  
De lunes a viernes,  
de 5:00 a 12:00 del mediodía

**372.000**  
OYENTES DIARIOS

**LA PALESTRA**

Ignacio Villa  
De lunes a viernes,  
de 13:30 a 15:00

INFORMATIVO  
**LÍDER**

**336.000**  
OYENTES DIARIOS

**LA TARDE CON CRISTINA**

Cristina López Schlichting  
De lunes a viernes,  
de 16:00 a 19:00

RÉCORD  
HISTÓRICO

**670.000**  
OYENTES DIARIOS

**LA LINTERNA**

César Vidal  
De lunes a viernes,  
de 20:00 a 24:00

**345.000**  
OYENTES DIARIOS

**EL TIRACHINAS**

José Antonio Abellán  
De lunes a viernes,  
de 24:00 a 1:30 de la madrugada

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA

# Miguel Ángel Olmos encabeza la lista del PP a la Alcaldía de Navalmanzano

Propone crear un edificio de usos múltiples, un Centro de Día para personas mayores y la revisión del planeamiento urbanístico

• Miguel Ángel Olmos encabeza la lista del PP a la Alcaldía de Navalmanzano, con propuestas como la creación de un edificio de usos múltiples y la revisión del planeamiento.

**NURIA PASCUAL/ NAVALMANZANO** Miguel Ángel Olmos encabeza la lista del PP a la alcaldía de Navalmanzano. Una lista en la que destaca la juventud de la mayor parte de sus integrantes, ya que ninguno de ellos supera los 45 años.

Olmos tiene 42 años de edad, está casado y es padre de dos hijos, es empleado de fomento de la Junta de Castilla y León y se muestra satisfecho de la lista confeccionada.

En ella se incluyen personas que anteriormente ya han estado vinculadas a la vida municipal de la localidad y otras que se integran por primera vez en una candidatura.

**PROGRAMA** Entre las propuestas que esta candidatura incluye e su programa electoral destaca en el área de infraestructuras la revisión general del planeamiento urbanístico del municipio, la pavimentación de calles y plazas, el acondicionamiento del alumbrado urbano, la mejora del mobiliario en parques y jardines, además de la seguridad vial, la mejora de la parada de autobuses y el cuidado de los monumentos.

Por otro lado los populares recogen en sus propuestas algunos proyectos de mayor envergadura orientados a la mejora del municipi-



Integrantes de la lista popular junto a la consejera de Cultura, Silvia Clemente, y Francisco Vázquez. / EL ADELANTADO

pio y al bienestar de sus vecinos. Así destaca la construcción de un edificio de usos múltiples, la creación de un Centro de Día para personas mayores, la gestión del polígono industrial, un polideportivo municipal cubierto y facilitar suelo urbano para la construcción de viviendas.

En el ámbito de la Cultura y la educación esta lista propone la promoción de actividades cultu-

rales, la recuperación de las áreas de juegos autóctonos, el desarrollo del marco histórico-social del municipio y la organización de diferentes eventos deportivos y populares, así como la dinamización de los centros culturales ya existentes, como la ludoteca o la biblioteca.

Junto a Olmos componen esta lista popular: Isidoro Cabrero, Elena Arranz, Pedro Jesús Gómez, El-

vira María Otero, Rafael Llorente, Pedro Luis Mateo, Juan Carlos González, Concepción Sonsoles Rodríguez, María Isabel Otero y José María Otero.

Dos listas compiten en estas elecciones por la alcaldía de Navalmanzano, esta del PP y la encabezada por el exalcalde de Cuéllar y número tres del PSOE a las cortes de Castilla y León, Octavio Cantalejo.

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**CONDE SEPÚLVEDA  
PISO VENTA**  
135 m<sup>2</sup>  
Todo exterior

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**ALQUILA  
LOCAL  
CÉNTRICO**  
300 m<sup>2</sup>

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D  
40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755  
610 252 048  
627 451 015  
E-mail: castelycas@hotmail.com

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD  
ZONA REGIMIENTO**  
en el centro de Segovia. Tres dormitorios, salón, cocina, baño, exterior. Reformado. Gastos individuales. Trastero. 171.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**Triangulando y Soñando**  
4º Concurso creativo e imaginativo  
Triangular es...

1º PREMIO: 1000 €  
2º PREMIO: 400 €  
3º PREMIO: 100 €

Recoge las bases completas en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.

**GESTIÓN 10**

**PISO DE LA SEMANA  
ZONA CENTRO**  
PRECIOSO APARTAMENTO  
60 m<sup>2</sup>, con patio/jardín de 35 m<sup>2</sup>, gastos individuales, cocina independiente. Perfecto estado  
198.000 €

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**DIHOSE**

**DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA**

Aceites  
Conservas  
Vinos  
Licores

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**NUEVA DIRECCIÓN**  
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B  
Pol. Ind. Hontoria  
40195 HONTORIA Segovia)

**NUEVOS TELÉFONOS**  
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54



## Jaguar XJ

### EQUIPAMIENTO:

Motores 2.7 diesel V6 Bi-Turbo 207 cv o gasolina hasta 400 cv, navegador con pantalla táctil y conexión Bluetooth®, faros bixenón con lavafaros eléctrico, asientos eléctricos de piel con memoria conductor, suspensión adaptable inteligente CATS y llantas de aleación 19 pulgadas

**Segavicar, S. L. Ctra. San Rafael, 38 40006 Segovia Telfs.921 431 075  
Taller: 921 428 334 - 921 425 162 DGSEGAVICAR@terra.es  
www.jaguar.com**

Consumo combinado 8,1 a 12,1 l/100 km. emisiones CO<sub>2</sub> 214 a 289 gr/km.

**GARANTÍA  
3 AÑOS  
SIN LÍMITE KM.**



**JAGUAR**

jaguar.es

# Cuatro candidatos con sintonía programática

PP, PSOE, ASÍ y Partido Independiente por el Cambio buscan ocupar el sillón que deja vacío Emiliana Lozano

GUILLERMO HERRERO / VILLACASTÍN

Cuatro candidatos se disputarán el 27-M el sillón que ha ocupado en la última legislatura la independiente Emiliana Lozano Jiménez, que no opta a la reelección. Además de PSOE y PP, se presentan ASÍ y Partido Independiente por el Cambio, dos formaciones mayoritariamente integradas por personas que en el pasado formaron parte del Partido Popular.

Aunque el abanico de opciones que tienen los vecinos de Villacastín a la hora de votar es, pues, amplio, lo cierto es que las coincidencias en los programas electorales resultan numerosas. El candidato del PSOE, Florencio del Río, ofrece la construcción de un polideportivo. Ese punto también aparece en el listado de objetivos a conseguir de José Antonio Pérez Garzón (PP) y de ASÍ, liderada por Alfredo Benito, que incluye en dicha instalación una piscina climatizada.

También es común la intención de ampliar el actual cementerio, una meta que persiguen PSOE, PP y Partido Independiente por el Cambio. Y otro tanto ocurre con la construcción de una residencia de ancianos, propuesta en los programas de PP, PSOE y ASÍ.

Pero las coincidencias no quedan ahí. Los dos partidos mayoritarios a nivel nacional desean inaugurar un centro cívico y social en Villacastín, y ASÍ y el Partido Independiente por el Cambio denominan dicha iniciativa en su programa como "centro cultural". Además, PP y PSOE esperan poner en funcionamiento el programa "Madrugadores" para conciliar la vida laboral con la familiar.

Finalmente, los candidatos también son conscientes de que el agua tiene una importancia cre-

ciente. Por ello, el PP pide mejoras en la red de abastecimiento, y el PSOE contesta diciendo que si gana las elecciones seguirá renovando dicha red. Sobre este asunto, llama la atención la propuesta del Partido Independiente por el Cambio que propugna por la construcción de un embalse en la zona de El Cabrión que asegure el abastecimiento al municipio.

**DISCREPANCIAS** De todas formas, no todo son coincidencias. Para Pérez Garzón (PP) resulta prioritario seguir apoyando desde el Ayuntamiento el Centro Integral Cárnico y el polígono industrial, "que son vitales para crear puestos de trabajo en Villacastín". Desde el PP, en cuyo seno se ha producido una gran renovación, se afirma que el partido "se ve con ilusión y fuerza de afrontar el reto de gobernar Villacastín".

Mientras, Del Río (PSOE) insiste en señalar que, de los candidatos que se presentan, es el que tiene más experiencia en el Ayuntamiento, y que tiene la intención de gobernar de la misma forma que en la legislatura que ahora acaba, mediante una Comisión de Gobierno. "No quiero que esto sea un 'orden y mando' del alcalde, creo que la forma más apropiada de gobernar es con un alcalde y tres tenientes de alcalde", señala Del Río, que quiere crear una policía local y una emisora de radio.

Por su parte, Benito (ASÍ), promete a los vecinos "bajar todos aquellos impuestos que han crecido en los últimos cuatro años". Y finalmente Grande, líder del Partido Independiente por el Cambio, propone, entre otras medidas, peatonalizar la plaza del Ayuntamiento los fines de semana.

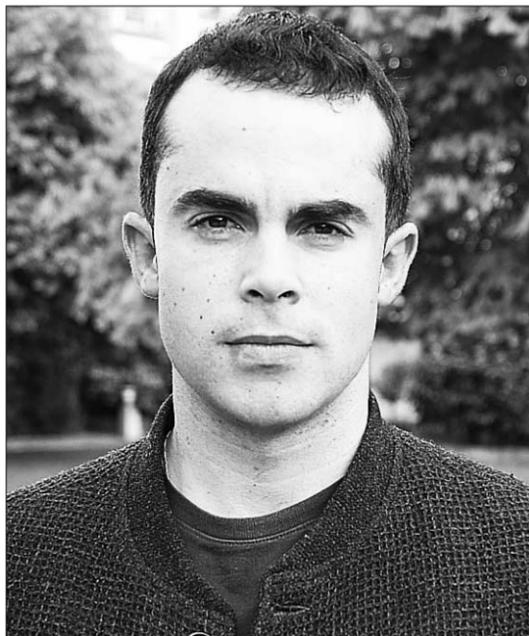
RESULTADOS VILLACASTÍN						
	2003			1999		
	Votos	%	Concejales	Votos	%	Concejales
PP	474	45,36%	4	582	54,96%	5
AIV	308	29,47%	3	318	30,03%	3
PSOE	248	23,73%	2	145	13,69%	1



Florencio del Río, candidato del PSOE.



La lista del PP está liderada por José Antonio Pérez Garzón.



El número 1 de la lista de ASÍ, Alfredo Benito.



Jesús Grande, del Partido Independiente por el Cambio.



**Nuevo Chevrolet Captiva.**  
El centro de todas las miradas.

**CAPTIVA** Nuevo Chevrolet Captiva con versiones de 5 ó 7 asientos. Con un equipamiento que incluye ESP, control antivuelco, asistencia de frenado, control de descenso, 6 airbags, climatizador automático, cruise control, sensor de luces. (Equipamiento según versiones).

**NUEVO CHEVROLET CAPTIVA**  
Diesel de 150 CV  
Motores gasolina de 136 CV y 230 CV  
Desde 23.800€

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS.  **CHEVROLET**

PVP recomendado en Península y Baleares para Captiva 2.4 LS (IVA, impuesto de matriculación, transporte y Plan Prever incluidos). Válido hasta fin de mes. Consumo mixto (l/100 km): 7.4-11.5. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km): 197-264. Garantía 3 años o 100.000 kms: El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años. (Ley de Garantías 23/2003).

# La buena previsión de cosecha marca las celebraciones del día de San Isidro

Numerosas localidades de la provincia festejaron el día del patrón de los agricultores

• Las buenas previsiones de cosecha de cereal marcaron ayer la celebración de San Isidro en una jornada en la que también se vivió el ambiente electoral y los preparativos de los comicios a las cámaras agrarias.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La participación más multitudinaria tuvo lugar en Segovia, donde, como cada año se desarrolló la misa y la procesión con el santo en torno a la ermita del Cristo del Mercado, donde participaron los miembros de la Cofradía de San Isidro, autoridades civiles, miembros del Seprona de la Guardia Civil, dirigentes de la Cámara Agraria Provincial y de las organizaciones profesionales agrarias, vecinos y candidatos de las próximas elecciones municipales.

La fiesta comenzó con la misa en la ermita a la que siguió la procesión por entorno, que incluyó la habitual subasta de andas en las que se alcanzaron pujas de hasta más de 500 euros por palo.

El hermano mayor de la Cofradía, Carlos Suárez García, explicó que el colectivo lo forman unos 300 socios, la mayoría pertenecientes a instituciones públicas vinculadas a la actividad agraria, y sólo 20 son agricultores.

El vicepresidente, Julián García, agradeció la colaboración de las distintas instituciones y del párroco para la celebración de la fiesta, que incluyó un vino en la Escuela de Capacitación Agraria.

El nuevo presidente de la Cámara Agraria, Eduardo Herguedas, que al asumir el cargo que dejó Gregorio De la Fuente, acudía por primera vez a la procesión de Segovia, destacó la buena situación que presenta el campo actualmente, aunque matizó que el futuro dependerá de la próxima caída de lluvias.

La Cofradía de San Isidro se

mantenía antiguamente con las aportaciones de los socios hasta que llegaron a liquidar hasta 200 pesetas. «Con la llegada del euro nos costaba más el cobro que la recaudación total», con lo que se eliminaron las cuotas, recuerda Julián García.

Pero si la fiesta de San Isidro se notó levemente en el barrio de El Cristo, fue mayor en el casco antiguo por la afluencia de turistas, especialmente de Madrid. También se percibió en numerosos pueblos de la provincia donde sigue siendo un día festivo, de carácter oficial municipal en buena parte de ellos.

La villa de Cuéllar celebró por la tarde, también con importante participación de fieles, la procesión con la imagen del Santo, a la que acompañó el buen tiempo. La misa se había oficiado a la una de la tarde. Como en años anteriores no se cumplió la tradición de degustar el turrón que se elaboraba con motivo de la fiesta. En Escarabajosa de Cuéllar, la misa y la procesión fueron por la mañana, seguidas de un refresco popular, y en Dehesa Mayor las actividades concluyeron con una verbena popular por la noche.

La fiesta en El Espinar se prolonga cuatro días, desde el pasado domingo hasta ayer. La procesión desde la ermita hasta la iglesia de San Eutropio se prolongó durante una hora. Además la fiesta incluye reparto de rosquillas del santo y la organización de juegos infantiles con música tradicional.

El lanzamiento de caramelos y el refresco a los vecinos centró la festividad en Cantimpalos, donde también la Guardia Civil participó en la procesión por las calles del pueblo. En Valseca se inició la jornada con un pasacalles con música del grupo Nuestra Señora de Santa María de la Cabeza, de Madrid. Tras la misa y la procesión, el Ayuntamiento ofreció un refresco a los vecinos.

Con información de Nuria Pascual, Pedro Merino, Lourdes Mataranz y Álvaro Pinela.



1. La ermita del Cristo del Mercado acogió los actos de San Isidro en Segovia. 2. La procesión en El Espinar se prolongó durante una hora. 3. Cantimpalos también festejó a San Isidro. 4. Cuéllar acogió la procesión por la tarde. 5. Imagen de la procesión en Valseca. / FOTOS DE BEATRIZ VELASCO, GABRIEL GÓMEZ, PEDRO MERINO, LUCIO MARTÍN Y ALVARO PINELA



## GRAN OFERTA DE SANTANA

Válida hasta finalización de stock

Concesionario oficial **ARVEGOSA, S.L.**  
Ctra. de San Rafael, 44. Teléfono 921 44 51 84  
SEGOVIA



MODELO SANTANA 350 (gasolina)  
Para los amantes del todo terreno

Precio oferta:  
14.500 €



## DE INTERÉS

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Farmacia F. J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el 20 de mayo)

**CONVOCATORIAS**

**Domingo 20 de mayo VI**  
**Marcha Cicloturista Pipe**  
**Gómez** salida a las 9 de la mañana de la explanada del pabellón polideportivo municipal. Homenaje al ciclista de Iscar Juan Carlos Domínguez.

**MONUMENTOS Y MUSEOS**

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.  
**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.  
**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

**TELÉFONOS DE INTERÉS**

Policía Local . . . . .921141685  
Guardia Civil . . . . .921143420  
Bomberos . . . . .921140274  
Juzgado . . . . .921140004  
Ayuntamiento . . . . .921140014  
Oficina de Turismo . . . . .921142203  
Estación de Autobuses . . . . .921141513  
Centro de Salud . . . . .921142245  
Urgencias . . . . .921140820

## ▶ CUÉLLAR

# Villa y Tierra renueva el servicio de limpieza y mantenimiento de desagües

También acordó una modificación al presupuesto mediante un suplemento de crédito para dotar de más fondos al Taller de Empleo que la Comunidad está desarrollando

• La Comunidad de Villa y Tierra acordó en su última Junta General renovar la prestación del servicio de limpieza y mantenimiento de desagües del que se beneficiarán en total veinticuatro municipios .

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar acordó en su última junta general renovar el servicio de limpieza y mantenimiento de desagües que viene prestando a algunos de los pueblos que la integran. El contrato que se suscribió con la empresa Volconsa finalizó en abril, y se inició el expediente de contratación, la cual se hará por un período de dos años ampliable a dos más. La gerente de la Comunidad, Elena García, señaló que se trata de un procedimiento largo porque la competencia del servicio de desagües es de los pueblos y deben ceder esa competencia a la Comunidad. en total se beneficiarán del servicio 24 de los 36 municipios que componen la Comunidad.



Un momento del desarrollo de una Junta General de Villa y Tierra./GABRIEL GÓMEZ

También en esta sesión se aprobó un expediente de modificación del presupuesto mediante suplemento de crédito para dotar de más fondos al taller de empleo.

También se aprobó la ejecución de proyecto de sendas enco-

mendado la Comunidad por el Ayuntamiento de Santibañez de Valcorba, para lo que se firmará un convenio regulador.

El aprovechamiento cinegético del monte de utilidad pública número 10 quedó desierto, mientras

que el del monte 48 fue adjudicado a la Sociedad de Cazadores y Pescadores San Saturio de Soria.

Finalmente se aprobó la rectificación del inventario de bienes de la Comunidad a fecha 31 de diciembre de 2006.

## El Quemadal organiza una fiesta campera en La Parrilla

**N.P. / CUÉLLAR**  
La peña Taurina El Quemadal ha organizado para el próximo domingo 20 de junio una fiesta campera en la ganadería de toros Tierz en La Parrilla, Valladolid.

Los asistentes tendrán ocasión de visitar la ganadería y sus instalaciones, y de participar en un tentadero de cuatro añojos de la ganadería Hermanos Caminero a cargo de dos novilleros.

Tras una comida de hermandad por la tarde tendrá lugar una suelta de vaquillas seguida de una merienda con la que finalizará la jornada.



Socios de El Quemadal durante una de sus actividades./GABRIEL GÓMEZ

## Las Amas de Casa preparan un viaje a Cuenca

**N.P. / CUÉLLAR**  
La Asociación de Amas de Casa Virgen del Henar del municipio realizará mañana una excursión a Cuenca.

El viaje incluye el desplazamiento de ida y vuelta, la visita a la Ciudad Encantada, las entradas a monumentos y el acompañamiento de un guía. El precio fijado es de 21 euros y la salida tendrá lugar de la estación de autobuses a las 7 de la mañana.

Las interesadas en inscribirse pueden hacerlo en el teléfono 921 141459 o en viajes Zafiro en el teléfono 921 14 25 81.

**VOTA**

**PP**  
Segovia  
www.ppsegovia.com

**Jesús García Pastor**  
Candidato a la Alcaldía

**juntos podemos**

**confianza en Cuéllar**



**Calidad y bienestar para las personas mayores**

**VALDIHUERTOS**  
centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com

► ESCOBAR DE POLENDOS

# Aparecen nuevos milanos intoxicados por venenos

Informes de la Guardia Civil apuntan a que las aves pudieron comer el cadáver de un perro que murió hace varias semanas

• Otros tres milanos han aparecido intoxicados en el término municipal de Escobar de Polendos, cerca del lugar donde hace unas semanas fueron encontrados dos perros y varias aves con síntomas de envenenamiento.

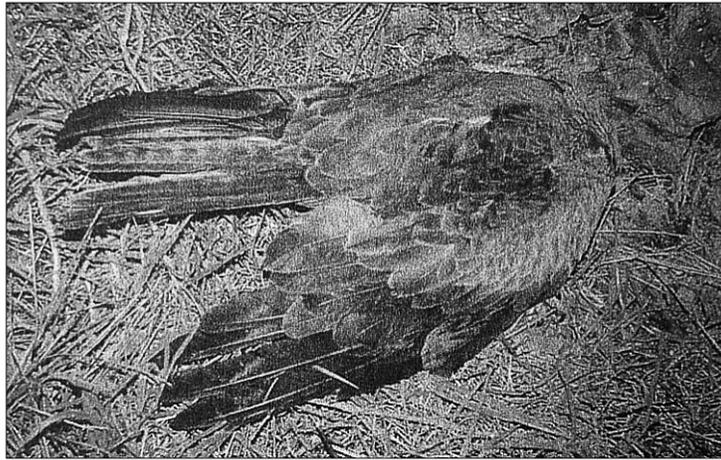


Imagen de uno de los animales encontrados muertos./ EL ADELANTADO

F. DESCALZO / ESCOBAR DE POLENDOS

Los tres milanos se suman a la muerte de otras cuatro aves de la misma especie, dos cuervos y dos perros que fueron localizados por miembros de la Guardia Civil y de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta, después de que un particular denunciara la muerte de su perra.

Los tres milanos fueron recogidos después de que miembros del grupo ecologista 'Grefa' informaran del hallazgo en un pinar de las aves que utilizan como dormitorio estas aves. Una de las aves estaba muerta y otras dos impedidas con síntomas de un posible envenenamiento. Todos ellos fueron trasladados a un centro de recuperación de animales salvajes que gestiona la asociación ecologista Grefa (Grupo para la Recuperación de la Fauna Autóctona y su Hábitat).

Fuentes de la investigación apuntan a que los animales muertos tienen relación con otro episodio similar ocurrido hace unas semanas en una zona cercana.

Según señalaron en el centro sanitario, el ave al que se le practicó la necropsia no presentaba otras señales anormales que el contenido encontrado en el interior de su estómago de «restos sin digerir». En todo caso, señalaron que una radiografía practicada al animal reveló la existencia de un perdigón de plomo en el ala derecha. Sin embargo, llevaba tiempo alojado en el animal ya que no presentaba heridas por lo que los

sanitarios descartaron que el ave hubiera muerto por el disparo. El resto de las características como peso o aspecto visual era normal.

Como ya publicó este diario hace unos días a finales de marzo presentó un particular de Cantimpalos una denuncia por haber fallecido su perra mientras paseaba por el término de esa localidad. Posteriormente, varios agentes de la guardería forestal de la Consejería de Medio Ambiente encontraron un milano muerto, el cadáver de un cuervo y el de un perro galgo, en el término de Escobar de Polendos, cerca del lugar donde había muerto la primera perra.

► LASTRAS DEL POZO

# El alcalde recibe una amenaza en una sesión municipal

F. D. / LASTRAS DEL POZO

El alcalde de la localidad de Lastras del Pozo (90 habitantes), Mariano Moreno (PP), recibió, en la última sesión municipal, una amenaza de muerte por parte de un vecino que participó en la asamblea.

Los hechos ocurrieron en el Ayuntamiento el pasado mes de abril en que se analizaba, entre otros asuntos, el presupuesto mu-

nicipal y también aspectos vinculados con el urbanismo de la localidad.

Según han informado fuentes vecinales, uno de los vecinos preguntó por una solicitud de licencia de obras que había presentado. Otro vecino reprochó al alcalde los numerosos requisitos que precisaba para realizar la obra. Y, dirigiéndose al regidor le indicó: «O te mato o me arruinas». Ante la

gravedad de las manifestaciones, el alcalde le pidió que repitiera la amenaza, a lo que el vecino respondió la misma frase, lo cual fue recogido en el acta de la sesión.

Puesto en contacto este periódico con el alcalde, éste ha reconocido los hechos y recuerda que se trata de un delito, pero no ha querido hacer manifestaciones sobre si adoptará alguna medida judicial al respecto.

PANORAMA

LA LASTRILLA

# El Ayuntamiento contrata a un joven de la asociación Asidos

EL ADELANTADO / LA LASTRILLA El Ayuntamiento de La Lastrilla ha incorporado este mes a su plantilla a Julio César López Vila, un joven de la localidad, con síndrome Down.

Julio César López Vila ha participado en el programa de Garantía Social de la Consejería de Educación de operario de viveros y jardines, por lo que desde el día 14 de mayor se ha incorporado al servicio municipal de mantenimiento y conservación de las plazas y jardines de La Lastrilla.

El alcalde Vicente Calle Enebral, ha explicado que la contratación ha sido posible gracias a la estrecha colaboración llevada a cabo entre el Ayuntamiento y la Asociación

Síndrome Down de Segovia (Asidos).

A través de esta asociación se está llevando a cabo un programa de inserción socio-laboral, que mediante el empleo con apoyo, se pretende que los jóvenes con síndrome Down se incorporen al mercado laboral y puedan vivir de forma independiente.

El alcalde Vicente Calle subrayado que se está dando a Julio César López su primera oportunidad para obtener un trabajo retribuido, que le aporte mayor experiencia para afrontar con mayor seguridad su posterior incorporación al mercado laboral "como un joven más, y alcanzar así el objetivo marcado por Asidos".

TURÉGANO

# Carlos Palacios, presidente de la asociación de comerciantes

La última reunión de la Junta Directiva de la Asociación de comerciantes de Turégano ha elegido a sus representantes de modo que Carlos Palacios ocupará el cargo de presidente. La vicepresidenta será Pilar Fernández y Rosa Martín, la secretaria. Como vocales figuran David Pascual, Lourdes López, Iván Martín, María Ascensión Herranz, Pablo Calvo y Jesús López. La nueva Junta ha anunciado que pondrá en marcha varios proyectos como la de crear un panel informativo con los comercios asociados, la institucionalización de un día del comercio (Aco-tur), la puesta en marcha de una campaña para captar nuevos socios, la organiza-

ción de una nueva ruta ciclista de Turégano y su comarca, la señalización del municipio, y el apoyo al Ayuntamiento para la puesta en marcha de unas rutas de senderismo.

MANCOMUNIDAD

**Nuevo camión de recogida de basuras** ■ La Mancomunidad Villa de Turégano cuenta con un nuevo camión de recogida de basuras para los núcleos que integran la agrupación de municipios. La empresa SITA S.A. ha hecho entrega estos días a los responsables de la Mancomunidad el nuevo vehículo que comenzará a prestar el servicio de recogida de residuos sólidos en los próximos días. La compra del nuevo camión se ha conseguido gracias a la subvención por parte de la Junta de Castilla y León a través del Fondo de Cooperación Local, según ha informado el presidente de la Mancomunidad, Mario Pastor de la Cruz, que se muestra convencido de que con esta medida se mejorará el servicio de residuos.

MANCOMUNIDAD VILLOSLADA  
**MANSIÑO VENDE CHALET**  
 EN PUEBLO CERCANO A SEGOVIA DE 3 DORMIT.  
 1 BAÑO. ZONA MUY TRANQUILA. ECONÓMICO  
 ¡¡202.000 €!! REF. 9506

MANCOMUNIDAD VILLOSLADA  
**MANSIÑO VENDE CHALET**  
 EN VILLOSLADA (A 25 MINUTOS DE SEGOVIA) 3 DORMITORIOS, 3 BAÑOS. ¡ESTILO RÚSTICO!  
 ¡SÓLO 127.200 €! ¡21.160.000 PTAS!  
 ¡A ESTRENAR! REF. 9715

**¿Sin cobertura ADSL?**  
**avi**  
 www.avi-internet.info  
 902 023 125  
 Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

**Triangulo Inmobiliaria**  
**CASA EN VENTA**  
 - CABEZUELA -  
 Gran casa típica de pueblo de 336 m2 para arreglar o hacer un edificio de viviendas. Lo mejor es su precio.  
 Ref.- C844  
 921 41 20 90

**Triangulo**  
 921 41 20 90  
**OPORTUNIDAD ÚNICA**  
 Ref.- P1829  
 SAN CRISTÓBAL  
 Piso de 78 m2, 2 dormitorios, Salón con cocina americana, 2 baños y zonas comunes. Muy luminoso.  
**Pregunta en Triangulo**

**PRODUCTO ESTRELLA**  
**SAN JOSÉ**  
 Piso exterior, de 78 m2 con 3 dormitorios, totalmente amueblado incluida la cocina con electrodomésticos, esta última reformada completamente con el baño.  
 Ref.- P2592  
**Pregunta en Triangulo**  
 Tlfno.- 921 41 20 90

**Triangulo Inmobiliaria**  
 Triangulando y Soñando  
 4º CONCURSO CREATIVO E IMAGINATIVO  
**TRIANGULAR ES...**  
 1º premio 1000 €  
 2º premio 400 €  
 3º premio 100 €

► CONSECUENCIAS DEL TRÁGICO ACCIDENTE DE GAS EN PALENCIA

## Los vecinos de tres de los bloques afectados por la explosión podrán volver a partir de hoy a sus casas

El concejal de Obras asegura que los trabajos técnicos «avanzan a muy buen ritmo» y pide a la Junta que no interfiera después de que ésta haya ofrecido la colaboración de Gical

• José María Hernández reconoce preocupación ante las informaciones que apuntan a dificultades para disponer pronto de los estudios de las viviendas menos afectadas.

ICAL / PALENCIA

El concejal de Obras del Ayuntamiento de Palencia, Jesús Merino, ha asegurado que, según el informe de habitabilidad, los vecinos de los inmuebles menos afectados por la explosión registrada en la calle Gaspar Arroyo de Palencia, los números 1, 9 y 10, «podrán entrar a partir de mañana -por hoy a su casa»; eso sí, «si ellos lo desean y ven conveniente», dijo.

Por el momento, el inmueble número 6 de la calle Salvino Sierra no podrá ser ocupado hasta que se derribe el número 2 de Gaspar Arroyo, mientras que el número 8 de la misma calle, se encontrará en la misma situación hasta que se proceda al derribo del número 6, colindante al siniestrado.

Por otro lado, Merino también subrayó que «los trabajos técnicos avanzan a muy buen ritmo». Con estas palabras, el concejal de Obras del Consistorio palentino quiso contestar a la petición de agilidad en los procesos de estudios técnicos de las viviendas menos afectadas formulada por el delegado de la Junta en la provincia, José María Hernández, quien ayer anunciaba que, para tramitar «cuanto antes el realojo de los vecinos», se iba a proponer «que la empresa Gical, la empresa pública de la Junta, ayude en estos estudios para que así no se repitan una y otra vez los chequeos».

Desde la Junta se pretende, pues, «que su empresa, Gical, acuda con los técnicos del Ayunta-



Trabajos de derribo de los números 2 y 6 de la calle Gaspar Arroyo de Palencia, que se iniciaron el lunes. / O. NAVARRO (ICAL)

miento, con los técnicos de Incoisa y los aparejadores a cada una de las viviendas», apuntó el delegado territorial.

**PREOCUPACIÓN.** De este modo, la petición de agilidad a Ayuntamiento en los trabajos hace referencia a la «preocupación» de la Administración regional tras «leer en algunos medios de comunicación la dificultad de tener en los próximos días los estudios técnicos en las viviendas menos afectadas». Y es que, según el delegado territorial, «estamos a la espera de recibir los certificados de no afección estructural de aquellos edificios que puedan ser habilitados de nuevo», además de «que nos digan claramente cuáles son

### Nueva ayuda

El presidente de la Diputación de Palencia, Enrique Martín, anunció ayer una ayuda de 16.000 euros a mayores sobre los 30.000 euros que ya concedió la institución provincial al día siguiente de la explosión, que irá destinada a la Asociación de Víctimas y Afectados de Gaspar Arroyo, entidad sin ánimo de lucro recién constituida.

El presidente de este colectivo, José Luis Ainsúa, agradeció a Martín «el apoyo prestado desde el primer día», y le pidió que medie ante las administraciones competentes «para que se agilice al máximo la reconstrucción de las viviendas».

los daños habidos en los elementos comunes y particulares de los bloques» para que la Junta, de esta forma, pueda acceder a reparar lo acordado.

En todo caso, Jesús Merino ha solicitado al delegado de la Junta en Palencia que «no interfiera en la labor de las empresas contratadas por el Consistorio».

En relación también a la trágica explosión con la que la ciudad se despertó el pasado 1 de mayo, el Juzgado de Instrucción número 3 de Palencia, que cuenta desde el lunes con dos funcionarios de refuerzo, confirmó ayer que 250 afectados, de los 279 contabilizados por la Junta, ya se han personado como perjudicados por el suceso.



### LA COMUNIDAD

Momento de la firma del convenio en Burgos.

#### ► BURGOS

La UBU investiga el abuso de las TIC por los escolares

El rector de la Universidad de Burgos (UBU) y presidente de la Fundación General de la Universidad, José María Leal, suscribió ayer un convenio de cooperación con el director de la Fundación Candeal-Proyecto Hombre en Burgos, Manuel Fuentes; el director gerente de la empresa Autocid, Fernando Andrés; y el director de la central nuclear de Santa María de Garoña (Nuclenor), José Ramón Torralbo, para el desarrollo de un programa de investigación sobre el uso y abuso de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) por parte de la población escolarizada burgalesa.

#### ► REGIÓN

Hoy se incorporan 255 nuevos guardias civiles

El director general de la Policía y de la Guardia Civil, Joan Mesquida, y el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, presidirán hoy en la capital leonesa el acto de incorporación de 255 nuevos guardias civiles destinados a la Comunidad. La incorporación de estos agentes supone un incremento del cuatro por ciento de los efectivos destinados en las diferentes comandancias de Castilla y León en este año. Mesquida asistirá después a la colocación de la primera piedra del cuartel de La Virgen del Camino y a la inauguración del de Sahagún.

## La Cuenca Hidrográfica del Norte (CHN) invertirá 300 millones en su restauración

ICAL / PONFERRADA (LEÓN)

El nuevo Plan Nacional de Restauración en la Cuenca Norte, que cuenta con un presupuesto de 300 millones de euros en toda su demarcación y que permitirá acometer actuaciones en la mayor parte de los ríos, comenzará con cuatro proyectos pilotos, entre los que se enmarca el acondicionamiento del río Sil a su paso por Ponferrada

(León). Esta experiencia piloto pretende restaurar el tramo urbano del río «devolviéndole espacio y dándole continuidad hidráulica», según apuntó ayer el presidente de la Confederación Hidrográfica del Norte (CHN), Jorge Marquín, en una reunión con diferentes cargos del organismo.

El proyecto sobre el Sil, que ya está finalizado, promueve una ac-

tuación sobre cinco kilómetros de cauce y 300 hectáreas de superficie y aborda «tratamientos novedosos con ingeniería biológica y eliminación de rellenos antrópicos y presiones sobre el río».

Además, entre los proyectos piloto se incluye el proyecto de 'Delimitación del espacio fluvial del río Cadagua entre Vallejo y Villasana de Mena-Burgos', con una in-

tervención sobre un tramo de 2,5 kilómetros de cauce. A ellos se sumarán otras dos iniciativas en el río Esva, en Bustiello de Paredes (Asturias), y en la localidad orensana de A Limia.

El futuro plan no se centrará exclusivamente en el cauce, sino que también incidirá en la recuperación de los ecosistemas de ribera degradados.



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, justificó ayer en León su política antiterrorista y volvió a criticar al Partido Popular. / EFE

REACCIÓN POPULAR

## Habrà más protestas en las calles

Una plataforma integrada por diversos colectivos cívicos ha convocado para el 22 de mayo manifestaciones en toda España para reclamar la ilegalización del partido 'abertzale'.

El presidente del PP, Mariano Rajoy, hizo ayer una de las manifestaciones más sorprendentes de los últimos tiempos y demostró que, al margen de la lucha antiterrorista y, quizá, el modelo de Estado, las siglas de los partidos apenas significan nada.

De hecho, el jefe de la oposición hizo un llamamiento público a todos los socialistas que discrepan con la postura del Gobierno respecto a la «negociación» con terroristas, para que ocupen «su sitio en el PP», un partido que consideró «abierto».

La iniciativa va en sintonía con la del presidente electo francés, el conservador Nicolás Sarkozy, que se propone incluir a personalidades de izquierda en su Gabinete. Mientras, el PP también prestaba su apoyo a la Plataforma Libertad, que ayer anunció a convocatoria de concentraciones en las plazas de los ayuntamientos de todas las capitales de provincia para el próximo martes 22 de mayo a las 19,40 horas con el objetivo de exigir la ilegalización de ANV, contra el regreso de ETA a las instituciones vascas y navarras, y para reclamar responsabilidades políticas al presidente Zapatero.

El responsable del Foro de Ermua (uno de los integrantes de la plataforma), Mikel Buesa, explicó que existen pruebas «abrumadoras» sobre la relación entre ANV y Batasuna que han propiciado que, de manera indirecta, la banda terrorista pueda estar en las elecciones.

Por todo ello, piden al fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, que emprenda «de forma inmediata» el proceso de ilegalización de Acción Nacionalista Vasca y solicite la suspensión cautelar de todas sus candidaturas.

Mucho más allá fue el secretario de Libertades Públicas, Seguridad y Justicia de los populares, Ignacio Astarloa, quien reclamó la retirada del jefe del Ministerio Público, un «personaje patético», para que «deje de mentir a todo el mundo y así mismo», ya que le culpó de la *condescendencia* gubernamental con el brazo político de ETA.

# Zapatero: «La Ley de Partidos se ha aplicado en sus justos términos»

El presidente del PP, Mariano Rajoy, acusa al jefe del Gobierno de «escondese» cuando llega al País Vasco por celebrar un mitin al que solo pudieron asistir candidatos socialistas

• El máximo dirigente del PSOE manifiesta que una de las principales diferencias entre el proceso español y el del Ulster es que allí la oposición apoyó siempre a Tony Blair.

AGENCIAS / VITORIA-LEÓN

El presidente Zapatero eligió ayer un acto electoral en el País Vasco, por lo demás muy criticado, ya que solo se permitió la asistencia de candidatos socialistas, para hablar por vez primera sobre la polémica de la ilegalización de las listas *abertzales*. Pese a que la cuestión ha hecho correr ríos de tinta, el inquilino de Moncloa no aportó grandes novedades y se limitó a justificar las decisiones adoptadas con el argumento de que «el Gobierno ha aplicado la Ley de Partidos en sus justos términos, no menos de lo que exige ni más de lo que establece».

Por lo demás, Zapatero reafirmó uno por uno sus principios sobre la lucha antiterrorista y ni siquiera comentó qué opinión le merece el apoyo expreso de Batasuna a las candidaturas de ANV, una circunstancia que, en su día, el fiscal general consideró suficiente para instar la ilegalización del nuevo partido, aunque luego rectificara.



La protesta de los proetarras contra Zapatero se desarrolló sin incidentes. / EFE

## Varios 'abertzales', entre ellos el líder en Treviño de ANV, protestaron contra el inquilino de Moncloa

Sí se extendió sin embargo el máximo dirigente de Ferraz en sus críticas al PP, al que exigió lealtad y apoyo tras señalar que es «paradójico» e «irritante» que el principal partido de la oposición le acu-

se de abrir «la puerta a los violentos».

De hecho, Zapatero llegó a señalar que la principal diferencia entre Irlanda y el País Vasco es que la oposición conservadora apoyó en todo momento a Tony Blair.

Al respecto, el presidente envió un mensaje a los *abertzales*, a los que explicó que «no hay proceso si la violencia no se deja atrás y se abandona, porque esa es la lección de Irlanda, y también para los que aún aquí apoyan y secundan la violencia; con pistolas y bombas no hay proceso de paz».

Mariano Rajoy también aprovechó la coyuntura electoral para criticar al jefe del Ejecutivo, al que

acusó de haberse «escondido» en el País Vasco debido a que su mitin de ayer se celebró ante cargos de su partido, sin que los ciudadanos tuvieran posibilidad de acceder.

Así, Rajoy garantizó que sus intervenciones en Euskadi -la próxima semana- tendrán carácter público y manifestó su confianza en que las Fuerzas de Seguridad impidan los posibles intentos de *boicot* por parte de «ETA y Batasuna».

Por lo demás, insistió en que la formación ilegalizada va a estar en las urnas porque el Gobierno «ha querido», y añadió que el fiscal general avisó de que aún había tiempo para impedir la presentación de ANV «y sin embargo no lo hizo porque el presidente no le dejó».

No fueron los conservadores los únicos que criticaron a Zapatero, sino que varias decenas de miembros de Batasuna de Álava se concentraron frente al edificio donde tuvo lugar el acto para manifestar que el presidente «no será bienvenido» hasta que «venga a negociar y a mostrar su respeto al derecho de los vascos a decidir su futuro». La concentración estuvo presidida por el jefe de Batasuna en Álava, Hasier Arraiz, junto a Patxi Ruiz de Samaniego, cabeza de lista de ANV en el condado burgalés de Treviño, una de las circunscripciones más polémicas, ya que su territorio es reclamado por Vitoria.

► 'OPERACIÓN MALAYA'

# La familia de Roca 'ganó' 646.000 euros en la Lotería en seis meses

El ex asesor de Urbanismo del Ayuntamiento de Marbella tenía en su poder varios contratos de compraventa que afectan a Isabel Pantoja y a la ex mujer de Julián Muñoz, Maite Zaldívar

• El presunto 'cerebro' de la trama de corrupción gastó entre 1997 y 2002 más de 29.000 euros en trofeos de caza y safaris en lugares como Kirguizistán y Sudáfrica.

AGENCIAS / MARBELLA

La compra de billetes de Lotería premiados ha sido desde siempre uno de los métodos más socorridos para blanquear dinero, ya que cuenta con la ventaja de ser casi indetectable, puesto que aún nadie ha conseguido demostrar que no sea posible tener una suerte extraordinaria. Ese parece ser justo el caso del ex asesor de Urbanismo del Ayuntamiento de Marbella Juan Antonio Roca, cuya familia ha sido una de las más favorecidas por la diosa Fortuna, ya que logró ingresar más de 100 millones de las antiguas pesetas en premios de azar supuestamente obtenidos en solo seis meses.

El cuñado del presunto *cerebro* de la *operación Malaya*, director de una sucursal bancaria en Murcia, era el encargado de localizar a los premiados, a los que se *gratificaba* con una comisión.

En detalle, el juez Torres explica en el sumario por la trama de corrupción inmobiliaria en el pueblo malagueño que la esposa y la hija de Roca se embolsaron 646.033 euros a través de cinco premios de Lotería obtenidos en «tan solo» medio año, una circunstancia que según el instructor resulta «absolutamente improbable, ya que es contraria a las más elementales normas de la lógica».

Para tratar de justificarse, Roca aseguró ante el juez que le había tocado algún premio «en aproximadamente 50 ocasiones en los últimos 15 años, y, en total, 80 veces», pero que «jamás» había comprado ningún boleto premiado.

No obstante, la Policía desmonta esa tesis y relata que el hoy encarcelado «empleó a sus propios parientes para realizar operaciones de blanqueo», de forma que a través de juegos de azar «enmascaró» la presunta procedencia ilícita del dinero.

El informe policial, incluido en la parte del sumario sobre la cual el lunes se levantó el secreto, concreta que los familiares fueron agraciados con Lotería, cupones de la ONCE, quiniela y bonoloto.

Los premios se ingresaron entre marzo y octubre de 2005 en cuentas a nombre de Rosa María Jimeno y María Roca Jimeno, cónyuge e hija, respectivamente, del ex asesor de Urbanismo, y ambas imputadas por un delito de blanqueo.

La esposa señaló en el juzgado que sabía que le habían tocado a su marido varios premios, pero que desconocía por qué ingresaba el di-



Juan Antonio Roca, 'inmortalizado' junto a una de sus capturas. / EFE

nero en sus cuentas. Por su parte, la descendiente declaró no saber nada de la cuestión porque ella no juega.

Asimismo, el instructor destaca el papel del cuñado del ex asesor, Antonio Jimeno, director de la sucursal en la que estaban las libretas, en Los Alcázares, y que tenía «una bolsa de premios y premiados» a disposición de Roca. Es más, en una conversación entre ambos llegó a decirle que tenía «180.000 de la ONCE al 15%».

No menos llamativa resulta la revelación de que la Policía encontró en el despacho de Roca facturas y contratos de la tonadillera Isabel Pantoja y de la ex mujer de Julián Muñoz, Maite Zaldívar. Los agentes hallaron un documento privado de compra sin firmar de una suite de un hotel de lujo a nombre de una sociedad formada por Zaldívar y su hermano, así como la fotocopia de una escritura de compraventa entre la construc-

tora Aifos y la entidad Franbel Artis S.L., detrás de la que está la cantante. Las Fuerzas de Seguridad explican que no hay una explicación «plausible» al hecho de que dichos papeles «obren en poder de Roca».

Ya en el terreno de lo anecdótico, cabe reseñar que Roca gastó entre 1997 y 2002 más de 29.000 euros en trofeos de caza de safaris cuyas tarifas alcanzaban en esos años casi 900 euros por día de excursión.

## Muñoz culpa a Jesús Gil

EFE / MARBELLA (MÁLAGA)

El ex alcalde de Marbella Julián Muñoz prestó ayer declaración como imputado por presuntas irregularidades urbanísticas en uno de los numerosos procesos a los que ha de hacer frente y aseguró que el que fuera regidor Jesús Gil, ya fallecido, era quien mandaba en el Ayuntamiento de la localidad costanera y que él se limitaba a firmar los convenios que le presentaban.

Muñoz compareció en relación a uno de los 27 casos en los que se desglosó una querrela de la Fiscalía Anticorrupción por su-

puestas irregularidades en convenios sobre permutas y tasación de terrenos. En esta causa concreta, la Justicia investiga la firma de un convenio en 1997 entre el Consistorio y la empresa Jardines de Alicante, que habría supuesto un perjuicio de al menos 67.000 euros para las arcas municipales.

En su declaración, el ex alcalde negó conocer los detalles sobre la operación y destacó que durante su etapa en el Consistorio rubricó unos 500 convenios, «limitándose únicamente a firmar los documentos que le eran presentados».

Muñoz, que fue trasladado a los juzgados de Marbella desde la cárcel de Jaén, donde permanece en prisión por el *caso Malaya*, afirmó que «jamás» negoció ningún acuerdo, y señaló que era el también ex presidente del Atlético de Madrid «quien mandaba».

Mientras, la defensa del galestar francés Jean Fournets pagó los 100.000 euros de fianza impuesta por el juez Torres, para eludir la prisión. El anticuario actuó como marchante para Roca y, según consta en un auto, era «consciente» de que éste blanqueaba dinero con sus adquisiciones.

► JUICIO POR EL 11-M

Los peritos entregan hoy su informe definitivo sobre la dinamita

EP / MADRID

Los peritos encargados de realizar un segundo informe sobre los explosivos utilizados en el 11-M en Madrid, una de las cuestiones más polémicas en torno a la masacre, tiene de plazo hasta hoy mismo para entregar al tribunal los resultados de los nuevos análisis realizados sobre las muestras recogidas en los focos de las explosiones.

Hasta el momento los expertos han adelantado resultados parciales que ponen de manifiesto la presencia de dinitrotolueno, así como de mínimas cantidades de nitroglicerina, aunque no han avanzado conclusiones respecto a si la dinamita empleada fue Goma 2 ECO -el explosivo utilizado en Mina Conchita- o Titadyne, habitualmente usado por ETA.

En cuanto a esta última marca comercial, el tribunal solicitó a principios de marzo a la Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia, responsable del procedimiento conocido como *caravana de la muerte*, un cartucho de los localizados en la furgoneta que conducían los etarras Irkus Badillo y Gorka Vidal, detenidos en Cañaveras el 29 de febrero de 2004.

Además, el juicio reanuda hoy sus sesiones tras el descanso por el *punto* de San Isidro con nuevas pruebas periciales, comenzando con la relativa al cruce de llamadas entre miembros de la célula islamista y diversos teléfonos en Asturias, tanto móviles como de cabinas.

► LUGO

Desactivan una bomba dirigida contra una constructora

AGENCIAS / LUGO

Los artificieros de la Policía desactivaron ayer tarde un artefacto explosivo localizado en el exterior de una nave industrial de la empresa Construcciones Mon, en Lugo. La bomba consistía en una olla a presión con metralla en su interior y un detonador. Según un portavoz policial, de haber explotado, hubiese provocado «una masacre».

Aunque se desconoce la autoría, en dos periódicos locales se recibieron sendos correos electrónicos con la frase en gallego que, traducida, decía: «Contra la destrucción, resistencia generalizada». En el mensaje se aludía a la empresa Mon como «responsable de destrozos urbanísticos».



**La avalancha de cayucos no cesa.** Una embarcación con 98 personas, entre ellas 10 menores, llegó a primera hora de ayer al Puerto de Los Cristianos, en Tenerife. Con este barco son 450 inmigrantes los que han alcanzado Canarias desde el lunes, a bordo de cuatro cayucos y dos pateras, y unos 1.100 desde que el pasado viernes se iniciara una nueva llegada masiva de irregulares a las islas. / FOTO: MANUEL LÉRIDA (EFE)

## Un hombre simula un atraco para tapar una brutal paliza que dejó en coma a su novia

El agresor propinó un golpe a su compañera que le llegó a saltar un ojo y luego denunció un asalto ante las autoridades de Barcelona

• Los investigadores sospecharon que era un caso de violencia machista tras descartar el móvil del robo, dado que a la pareja no le faltaban objetos de valor.

EFE / BARCELONA

El ensañamiento y la mentira se han unido en el último caso de violencia machista que ha conmocionado a la sociedad catalana. La Guardia Civil detuvo a un vecino de Esparreguera (Barcelona) acusado de maltratar físicamente a su compañera sentimental y causarle heridas de gravedad, además de haber simulado después un atraco como coartada, según informaron ayer fuentes de la investigación.

Los hechos tuvieron lugar hacia las 01,00 de la madrugada del pasado 14 de mayo, cuando el detenido, José R.F., de 51 años, gol-

peó presuntamente a su pareja, vecina de Reus de 57 años, con un objeto contundente y le ató una cuerda al cuello con la posible intención de estrangularla.

Luego, al parecer, se hirió con una navaja en la pierna para simular que ambos habían sido víctimas de un atraco violento y pidió auxilio en el restaurante *Els Quatre Camins de Vila-seca*, situado junto a la rotonda que enlaza con la C-14 y la N-340.

En su declaración ante la Guardia Civil, el arrestado explicó que cuatro individuos, con acento latinoamericano, le habían agredido a él y a su novia para robarles mientras se encontraban en el interior de un turismo aparcado en un descampado próximo al establecimiento.

La mujer, que fue localizada poco después en el vehículo, presentaba un fuerte traumatismo en la cabeza a causa del golpe, que in-

cluso le había hecho saltar uno de los globos oculares, y todavía tenía la cuerda atada al cuello.

El presunto agresor, por su parte, tenía una herida de arma blanca en la pierna y algunos moratones en el cuerpo.

Pese a la versión del hombre, los investigadores comenzaron a sospechar de que se trataba de un caso de violencia machista tras descartar el móvil del robo, ya que no faltaba ningún objeto en el vehículo, así como por la posición de la víctima.

Estos indicios llevaron a detener a José R.F. después de que fuese dado de alta en el Hospital de Sant Pau i Santa Tecla como autor de un delito de homicidio en grado de tentativa en el ámbito familiar, y de otro de simulación de delito. La mujer continúa ingresada en el centro sanitario Joan XXIII de Tarragona con pronóstico muy grave.

VALENCIA

## 50.000 clientes se quedan sin servicio tras explotar una subestación eléctrica

EFE / VALENCIA

Una explosión registrada ayer por la mañana en la subestación eléctrica del barrio valenciano de Patraix dejó sin servicio al menos a 50.000 clientes y reavivó la polémica vecinal y política sobre la idoneidad de su ubicación, cercana a viviendas.

El accidente, que cortó el suministro entre 15 y 45 minutos, se produjo en una sala independiente cercana a uno de los transformadores de la subestación que está en pleno funcionamiento desde hace seis meses y que se ubica en el número 54 de la avenida de Gaspar Aguilar.

Según fuentes de Iberdrola, el suceso ocurrió en un transformador que pertenece a Red Eléctrica de España (REE) y no a esta compañía, mientras estos últimos aseguran que el fallo se produjo justo en el punto de interconexión entre la red de alta

tensión, propiedad de REE, y el transformador de Iberdrola.

El siniestro concentró casi de inmediato en la zona a decenas de vecinos, así como a los candidatos a la presidencia a de la *Generalitat* y a la Alcaldía de Valencia del PSPV-PSOE, Compromís pel País Valencià y EU-I'Entesa, así como a varios concejales de los grupos municipales de la oposición.

La construcción de esta subestación ha provocado en los últimos años las protestas de los vecinos, quienes denuncian los peligros para la salud que representa este tipo de instalaciones y exigen su traslado fuera del caso urbano de la ciudad, a una zona en la que no haya viviendas cercanas.

El delegado de Iberdrola en la *Comunitat*, Antonio Egea, manifestó que la investigación «no descarta ninguna posibilidad, tampoco la externa».



La subestación, después de la explosión. / EFE

SUSTO EN CANARIAS

## Un avión, obligado a regresar porque un magrebí trató de entrar a la cabina

El comandante de un avión de la compañía Spanair decidió ayer dar media vuelta en su ruta de Gran Canaria a Madrid 35 minutos después del despegue por las sospechas que despertó en la tripulación un pasajero magrebí que intentó entrar en la cabina para saludar a los pilotos, extremo que le fue

impedido por los tripulantes por estar prohibido en vuelo. Los hechos alteraron a este mauritano nacionalizado español, y sembraron la inquietud en el resto del pasaje, hasta el punto de que se creyó oportuno regresar a Gran Canaria, donde el protagonista del altercado fue detenido. Los pasajeros dijeron haber pasado «un mal rato y nervios». «Estaba sentado a mi lado y me pareció raro porque tenía una maleta muy grande», explicó una chica inglesa nada más aterrizar en Madrid.

### EN ESPAÑA

#### MADRID

**Cae una red que distribuía cocaína compuesta por 16 personas con dos laboratorios** ■ La Guardia Civil ha desarticulado en Madrid una red integrada por 16 ciudadanos de origen dominicano, marroquí y español, que se dedicaba a importar y distribuir cocaína en España y otros países europeos, en una operación en la que se han desmantelado dos laboratorios clandestinos.

#### SEVILLA

**Hallan el cadáver de un hombre que murió hace tres meses en su piso** ■ El cadáver de un hombre, de unos 40 años, y que al parecer podría haber muerto hace tres meses, fue localizado por los Bomberos en un piso de Sevilla. Familiares y amigos de la víctima fueron quienes alertaron del fuerte olor procedente de la vivienda, ubicada en la barriada de Torreblanca.

#### GIJÓN

**Fallece un operario arrollado por un convoy** ■ Un operario que realizaba trabajos de mantenimiento en las vías del trazado ferroviario de FEVE falleció ayer tras ser arrollado por un convoy en las proximidades de la localidad de Pinzales, en Gijón. El trabajador se encontraba en el centro de la vía y, como consecuencia del impacto, salió despedido y murió en el acto.

#### MÁLAGA

**Desarticulan una banda que importaba hachís desde Marruecos hasta Francia** ■ Una banda de delincuentes procedentes de la localidad gala de Lyon, que importaba hachís desde Marruecos hasta Francia y se dedicaba a blanquear dinero a través de establecimientos comerciales, ha sido desarticulada por la Policía en la Costa del Sol.

## 1.933 años para Maeso por contagio masivo de hepatitis

La Audiencia valenciana estima probado que el anestesista transmitió la enfermedad a 275 pacientes, cuatro de los cuales fallecieron • Permanecerá en prisión un máximo de 20 años

• La 'Consellería' de Sanidad del Gobierno de la región levantina es condenada como responsable civil subsidiaria y tendrá que indemnizar a todas las personas afectadas.

EFE / VALENCIA

El anestesista Juan Maeso ha sido condenado a 1.933 años de prisión por contagiar la hepatitis C a 275 pacientes en cuatro hospitales de Valencia entre 1988 y 1997, según una sentencia hecha pública ayer que será recurrida por la defensa ante el Tribunal Supremo (TS).

La resolución, dictada por la Sección Segunda de la Audiencia Provincial, consta de 300 páginas y fue leída públicamente en el salón de actos de la Ciudad de la Justicia, donde se congregaron más de un centenar de abogados y procuradores, además de familiares de los afectados.

El fallo, valorado por las acusaciones particulares y por el Ministerio Fiscal, considera al acusado autor de 275 delitos de lesiones y de cuatro de homicidio imprudente, y subraya que el máximo tiempo de cumplimiento de condena es de 20 años. Al respecto, el fiscal del caso, Javier Carceller, aseguró que estudiará la posibilidad de pedir prisión provisional para el procesado.

El tribunal le sentencia, además, a compensar con 20.374.065 euros a los afectados, y declara responsable civil subsidiaria «de todas las indemnizaciones» a la *Consellería* de Sanidad, tanto por la actuación del procesado como funcionario en el Hospital La Fe, como por su intervención en tres clínicas privadas (Casa de la Salud, Virgen del Consuelo y Quirón).

Según la resolución judicial, durante las intervenciones quirúrgicas el procesado se inyectaba parte de las sustancias anestésicas que minutos después administraba a los pacientes, y lo hacía empleando la misma aguja, por lo que les contagió el virus. «Necesariamente, Juan Maeso hubo de usar para sí dicho material quirúrgico y parte de tales fármacos antes de su empleo». El sanitario, añadió el fallo, «es portador del virus de la hepatitis C, del mismo genotipo -minoritario e infrecuente en España-», que el que presenta las víctimas, y «la única forma» en que pudo transmitirlo es «por vía percutánea o parenteral».

Los enfermos fueron operados «por distintos cirujanos con distinto material quirúrgico» e «incluso en distintas sedes», y «lo único que comparten todos ellos es la

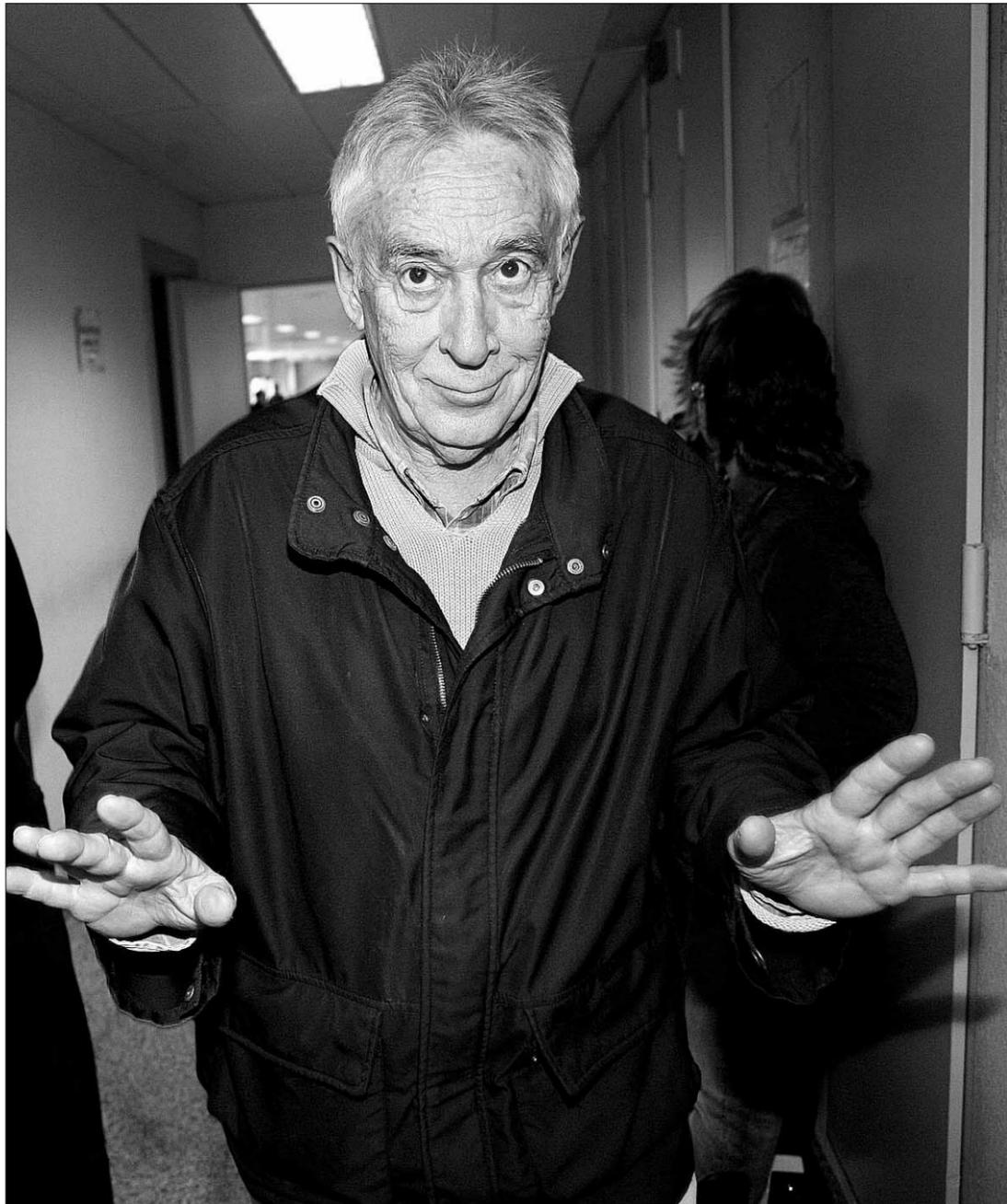


Imagen de archivo, tomada en Valencia el 26 de febrero de 2007, del anestesista Juan Maeso. / KAI FORSTERLING (EFE)

figura del anestesista».

La prueba pericial practicada durante la vista oral -forense, microbiológica, caligráfica, epidemiológica, hepatológica y genética- «apunta mayoritaria e inequívocamente» que Maeso fue el

autor de los contagios. Respecto a la responsabilidad civil subsidiaria de la *Generalitat*, el tribunal precisó que «resulta clara» en los contagios ocurridos en el hospital público de La Fe, y también en las anestésicas que practicó en la Casa

de Salud durante un *plan de choque* de la *Consellería* de Sanidad. No obstante, recordó que la Administración es «la responsable última del buen funcionamiento de la Sanidad, tanto pública como privada».

## ¿Por qué lo hiciste?

EUROPA PRESS / VALENCIA

Se ha hecho justicia. Éste es el sentir unánime de las víctimas del doctor Maeso. Muchos creen que ha valido la pena esperar, aunque lamentaron que «no hay vuelta atrás y seguimos con el virus y con nuestro tratamiento».

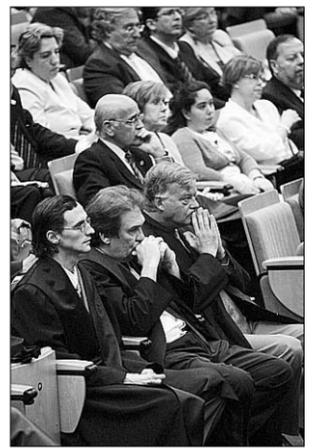
A este respecto, la presidenta de la Asociación Española de Enfermos de Hepatitis C, Amparo González, sentenció que «se ha podido demostrar», tras «nueve

años de intensa lucha», que Maeso «es culpable, que ha jugado con la vida de 276 personas y sus familias», por lo que «ha valido la pena esperar».

Además, indicó que «hemos sufrido mucho» pero «gracias a Dios se ha demostrado que teníamos razón. Tenía que ser así porque yo no luché por nada», dijo, al tiempo que subrayó que «se ha demostrado que Maeso era culpable, pero a las personas afecta-

das les ha ido consumiendo la enfermedad», ya que «siguen con el virus, siguen necesitando tratamiento con efectos secundarios tremendos y tienen que seguir luchando por sobrevivir».

Por otro lado, Ana María Toril, la mujer de uno de los fallecidos, afirmó que le gustaría tener «cara a cara» a Maeso para que le diga «por qué lo hecho», ya que «solo con esa respuesta ya me quedaría tranquila».



Vista de la sala de la Audiencia.

Los afectados y el fiscal del caso muestran su satisfacción por la sentencia

EFE / VALENCIA

La condena del anestesista Juan Maeso a 1.933 años de prisión por contagiar la hepatitis C a 275 pacientes provocó reacciones diversas entre las distintas partes, y así, mientras la defensa del médico anunció que recurrirá la sentencia, los afectados y el fiscal mostraron su satisfacción con el auto.

Por su parte, la *Consellería* de Sanidad anunció, a través de un comunicado, que «acata y no recurrirá» el dictamen de la Audiencia de Valencia y expresó «su máximo apoyo y respaldo» tanto a las víctimas del contagio como a sus familias.

La *Generalitat* también «valora» la condena, ya que «respalda» las tesis del estudio epidemiológico elaborado, que apuntaba a Maeso como «único responsable».

Francisco Davó, letrado del anestesista, anunció que recurrirá ante el Tribunal Supremo el fallo que condena a su defendido, con quien dijo que todavía no había podido hablar, y rechazó hacer ningún comentario sobre la decisión judicial hasta que no lea sus 300 páginas.

El fiscal, Javier Carceller, se mostró «muy satisfecho» con la resolución porque declara la responsabilidad civil subsidiaria de la *Consellería* de Sanidad, «ampara a los afectados y hace justicia». Consideró que el tribunal «nos ha dado la razón».

Las acusaciones particulares personadas en la causa contra el anestesista se mostraron satisfechas con una sentencia que recoge sus principales peticiones y reconoce además la responsabilidad civil subsidiaria de todas las indemnizaciones del Ejecutivo regional.

La Unión de Consumidores de la Comunidad Valenciana afirmó tener la impresión de que las indemnizaciones, que superan los 20 millones de euros, «estarán por debajo de las cantidades solicitadas para los afectados».



RELEVO PRESIDENCIAL

MENSAJE A LA NACIÓN



El presidente saliente, Jacques Chirac, durante el discurso de despedida a sus conciudadanos. / PATRICK KOVARIK (POOL)

EL APUNTE

## Del Palacio del Elíseo... a los tribunales

El hasta ahora gobernante declarará como testigo por el 'caso Clearstream', la trama de falsificación de cuentas bancarias para acusar de corrupción a industriales y políticos.

El presidente saliente de Francia, Jacques Chirac, será interrogado en calidad de testigo en el caso *Clearstream*, la trama de falsas acusaciones contra industriales y políticos galos revelada hace unos meses.

Según la emisora RTL, los jueces que instruyen la investigación convocarán al aún mandatario para conocer si estaba al corriente del caso por el que ya han sido interrogados el primer ministro, Dominique de Villepin, su antecesor en el cargo Jean-Pierre Raffarin y la titular de Defensa, Michèle Alliot-Marie.

La radio indica que el nombre de Chirac ha sido citado en muchas ocasiones por el general Philippe Rondot, un experto en espionaje y ex consejero de Alliot-Marie, al que Villepin pidió en enero de 2004 que efectuase una investigación confidencial sobre los listados falsificados de *Clearstream*.

La difusión de falsos documentos de beneficiarios de comisiones ilegales a través de la sociedad luxemburguesa sacudió la vida política francesa hace unos meses. Entre los nombres citados se encontraba el del actual presidente electo, Nicolas Sarkozy, que en el momento en el que el caso saltó a la luz optaba a la cabeza del partido conservador Unión por un Movimiento Popular (UMP), cargo que finalmente obtuvo en noviembre de 2004.

Por otro lado, la sala de instrucción del Tribunal de Apelación de París confirmó ayer el procesamiento de tres personas por el caso *Clearstream*. Se trata del ex vicepresidente de EADS Jean-Louis Gergorin, el experto informático Imad Lahoud y el auditor Florian Bourges.

El primero reconoció ante los jueces haber enviado a la prensa listados contables de la empresa, en los que había nombres de personalidades políticas y económicas, entre ellos el de Sarkozy. Por su parte, Lahoud, ex director científico de EADS, está acusado de ser el falsificador de esos documentos, mientras que Bourges, ex auditor de Arthur Andersen, presuntamente entregó las listas al falsificador.

# Chirac se despide de Francia

El mandatario saliente expresa sus mejores deseos a su sucesor, Nicolas Sarkozy, para que conduzca al país por el camino del futuro, y dice que se va con el orgullo del deber cumplido

• En un breve discurso televisado, el gobernante pide a sus compatriotas que sigan siempre unidos y solidarios «para imponernos en el nuevo mundo que se dibuja».

EFE / PARÍS

El presidente saliente francés, Jacques Chirac, expresó ayer sus mejores deseos a su sucesor, Nicolas Sarkozy, para que conduzca a partir de hoy el país por el «camino del futuro» y dijo que se va con «el orgullo del deber cumplido».

«Sé que el nuevo líder de la República tendrá empeño en conducir a nuestro Estado hacia adelante, en los caminos del futuro, y todos mis mejores deseos le acompañan en esta misión», afirmó el gobernante en un breve mensaje televisado de despedida como mandatario.

El político señaló que transmitirá hoy el mando a Sarkozy «con el orgullo del deber cumplido y también con la confianza en el futuro» de Francia, al tiempo que pidió a sus compatriotas que «sigan siempre unidos y solidarios» y les dijo que tienen «capacidades inmensas de creatividad y de solidaridad».

Pese a reconocer que los galos son «profundamente diversos», Chirac les instó a unirse en «lo esencial» mediante el «diálogo» y la «concordia». «Juntos tenemos todas las capacidades, todas las

fuerzas, todos los talentos para imponernos en el nuevo mundo que se dibuja», subrayó.

Con esa unidad y si se continúa por el camino en el que está, Francia podrá, según Chirac, «afirmarse como una tierra ejemplar de progreso y de prosperidad», como «la patria de la igualdad de oportunidades y de la solidaridad», como «motor de la construcción europea» y como «una nación generosa y en la vanguardia de los desafíos del mundo que son la paz, el desarrollo y la ecología».

En ese punto, el político confirmó que se va a dedicar a partir de ahora al «diálogo de culturas y el desarrollo sostenible».

«Lo haré aportando mi experiencia y mi voluntad de actuar para hacer avanzar los proyectos en Francia y en el mundo», señaló.

Finalmente, Chirac expresó a sus conciudadanos el «gran honor» que para él ha supuesto servirles como jefe de Estado. «Quiero expresaros la fuerza del lazo que, desde lo más profundo de mi corazón, me une a cada uno y a cada uno de vosotros», aseveró.

El jefe de Estado saliente despidió su discurso de unos cuatro minutos con el tradicional «Viva la República, Viva Francia».

**12 AÑOS AL FRENTE.** A los 74 años, Chirac baja el telón sobre 12 años en la Presidencia y más de cuatro décadas en política.

Superdotado para conquistar el poder, pero menos para ejercer-

lo, el camaleónico mandatario aporta un balance en el Elíseo de claros y oscuros.

Quedará en la escena internacional como la voz de la oposición a la guerra en Iraq y de la defensa del multilateralismo y la solidaridad con el sur, pero también como responsable del parón de la UE.

## Cumple el trámite

Dominique de Villepin presentó ayer su dimisión como primer ministro de Francia, y la de su Gobierno, en la víspera de la llegada al Elíseo de Nicolas Sarkozy, quien da los últimos retoques a la composición de su futuro Ejecutivo.

Como manda la tradición, el político fue hasta la sede presidencial para entregar su renuncia a Jacques Chirac, quien la aceptó.

La ceremonia fue bastante rápida: Villepin llegó pasadas las 16,00 locales, se entrevistó unos 45 minutos con Chirac y éste le acompañó luego hasta la puerta, donde ambos se dieron un largo apretón de manos.

El *premier* se subió al coche oficial y se marchó. Chirac esperó a que el vehículo de su último primer ministro abandonase el Elíseo para hacerle un gesto de adiós con la mano y regresar al Palacio donde ha vivido los últimos 12 años y cuyas llaves entregará hoy a Sarkozy.

En la Unión será recordado por su acérrima defensa de los intereses de la agricultura gala más que por una visión de largo plazo: tras unos comienzos difíciles con el canciller Gerhard Schroeder, acabó forjando con él una gran amistad y privilegió el eje franco-alemán para tratar de imponer sus posiciones a sus socios.

En el ámbito nacional, el elegido en 1995 con la promesa de reducir la «fractura social» deja un país con más desigualdades, un paro más bajo pero superior a la media europea y que afecta especialmente a los jóvenes, una deuda pública abultada y, según los sondeos, una población que mira al futuro con pesimismo.

Además, los escándalos de corrupción relacionados con sus 18 años como alcalde de París empañan su balance.

Pero este firme enemigo del antisemitismo y racismo también quedará como el primer presidente que asumió las páginas oscuras de la Historia de Francia y quiso reparar injusticias del pasado.

Reconoció la responsabilidad del Estado en la deportación de los judíos en la II Guerra Mundial, creó una jornada de conmemoración de la abolición de la esclavitud y, en lo que llamó *un acto de justicia*, equiparó las pensiones militares de los soldados de las antiguas colonias galas que lucharon por liberar a Francia de la ocupación nazi a las de sus compañeros de armas franceses.

## ► PAKISTÁN

Un ataque suicida en el interior de un hotel causa 36 muertos y aviva la tensión política

EFE / LAHORE

Al menos 25 personas, entre ellas dos mujeres y un niño, murieron ayer en un ataque suicida, que causó además alrededor de 42 heridos en el interior de un hotel de la ciudad noroccidental paquistaní de Peshawar.

El atentado se produjo a las 13,00 hora local en el establecimiento Marhaba, regentado por ciudadanos afganos y situado frente a la histórica Mezquita Mahabat Khan, cuando muchos clientes estaban comiendo.

El kamikaze penetró en el vestíbulo del hotel desde la entrada principal e hizo estallar la bomba.

Según el jefe de Policía provincial, Sharif Virk, las autoridades hallaron entre los escombros las extremidades inferiores del presunto kamikaze, quien llevaba un mensaje atado a una pierna: «Todos aquellos que actúen como presuntos chivatos de los estadounidenses correrán la misma suerte».

El estallido, para el que fueron utilizados 4 ó 5 kilos de explosivos, fue de tal potencia que varios cuerpos inertes cayeron en la calle tras salir disparados del hotel, que quedó completamente destruido.

El hotel Marhaba, conocido por ofrecer una amplia variedad de comidas, era frecuentado por afganos residentes en Pakistán.

Al cierre de esta edición, ningún grupo había reivindicado la autoría del atentado, que supone un nuevo elemento de inestabilidad tras la ola de violencia registrada el pasado sábado en la ciudad de Karachi, donde murieron 42 personas en enfrentamientos por el cese del presidente del Tribunal Supremo paquistaní el día 9 de marzo.

**ESTUDIAN EL RECURSO.**

Precisamente horas antes del ataque, el máximo órgano aceptó estudiar el recurso presentado por Iftikhar Chaudhry, quien al rechazar que se le haya apartado de su cargo, insta al poder judicial a defender su independencia.

En su defensa, el magistrado presentó un recurso de inconstitucionalidad, en el que pide a la máxima instancia de la Justicia del Estado que se pronuncie y defienda su independencia frente al Gobierno del presidente de Pakistán, Pervez Musharraf.

Un total de 13 jueces del tribunal han asumido la *pata caliente* de juzgar la legalidad de la suspensión de Chaudhry de sus funciones, ordenada el pasado marzo por el general Musharraf, que lo acusó de abuso de autoridad.

## ► ORIENTE PRÓXIMO

# Hamas 'abre la guerra' con Al Fatah tras matar a ocho de sus miembros

La ofensiva, perpetrada contra una base militar de la franja de Gaza, ha convertido en 'papel mojado' los llamamientos a la calma del líder de la ANP y de la comunidad internacional

• El primer ministro pasó por alto el incidente y se limitó a pedir a todos los palestinos que «trabajen juntos para proteger y hacer que triunfe» el Ejecutivo de coalición.

EFE / GAZA

Los enfrentamientos entre Al Fatah y Hamas en la franja de Gaza alcanzaron ayer la cota más alta desde la formación del Gobierno de unidad nacional, al costarle la vida a ocho miembros de las fuerzas de seguridad palestinas leales al presidente de la Autoridad Nacional, Abu Mazen.

La ofensiva, la más letal entre ambas facciones desde el pasado mes de marzo, ha convertido en *papel mojado* los llamamientos del mandatario y la comunidad internacional a la calma. La acción de las Brigadas de Azedín Al Kasem causó, además, 18 heridos, varios de ellos de gravedad.

El servicio de prensa de estas fuerzas palestinas informó de la muerte de ocho de sus integrantes cuando protegían su base cerca de Karni frente a militantes de Hamas que trataron de ocuparla.

«Miembros del brazo armado radical y de las Fuerzas Ejecutivas -un cuerpo de seguridad leal a este movimiento islamista- han atacado el paso de Karni con morteros, misiles y lanzagranadas», comentó el portavoz de la Guardia Presidencial, el coronel Ali al-Qissi, a la televisión palestina. No obstante, la versión del movimiento islamista es que todos murieron en un bombardeo del Ejército israelí, que negó este extremo.

Hace tres días, Al Fatah y Hamas iniciaron unos sangrientos enfrentamientos que han causado al menos 18 muertos y unos 35 heridos. «Debemos poner fin sin resistencia ni retrasos a las luchas civiles y al fantasma de una batalla interna», subrayó el presidente Mazen en un discurso con motivo del día de la *naqba* (catástrofe), en el que los palestinos recuerdan la pérdida de sus tierras tras la primera guerra árabe-israelí (1948-49).

Por su parte, el primer ministro, Ismail Haniye, de la milicia radical, pasó por alto el incidente y se limitó a pedir a todos los palestinos que «trabajen juntos para proteger y hacer que triunfe» el Ejecutivo de coalición.

Milicianos de Hamas están actualmente lanzando ataques con misiles y fusiles contra partidarios de Al Fatah en Gaza, donde se pueden oír diversos tiroteos, según el corresponsal en la zona de la radio pública hebrea.

Los dirigentes del grupo leal a Mazen están pidiendo asistencia a su gente para que ayuden a los 200



Varios pistoleros palestinos toman posiciones en las calles de Gaza. / MOHAMMED SALEM (REUTERS)

## El grupo radical acusa a Israel de la matanza, pero el Ejército hebreo niega la autoría del atentado

miembros de este cuerpo de seguridad y a sus familias a defenderse de los ataques de la facción rival, según esta emisora.

Fuentes de la seguridad palestina negaron informaciones según las cuales 450 milicianos de Al Fatah habrían entrado en la franja de Gaza desde Egipto para luchar contra los islamistas.

Asimismo, el portavoz de Ha-

mas en Gaza, Fawzy Barhoom, relató que un grupo de unos 17 milicianos del grupo rival atacó y mató a un miembro de las Brigadas de Azedín Al-Kasem cerca de este puesto y luego se retiró a la zona fronteriza entre Gaza e Israel.

El Ejército, que ha cerrado este paso que conecta la franja con territorio hebreo, apuntó a que los soldados hebreos «dispararon contra varios hombres armados que se acercaban a la barrera» que separa ambos territorios «cuando no respondieron a la orden de detenerse» y que «alcanzaron a uno».

Barhoom, por el contrario, acusó al Ejército judío de haber «protegido con vehículos blindados» la huida de estos miembros de Al Fatah, lo que negó un portavoz militar al asegurar que «Israel no se mete en asuntos palestinos».

En otro incidente, horas antes,

el dirigente de las Brigadas de Azedín Al Kasem Ibrahim Menia murió cuando miembros de la guardia del presidente palestino abrieron fuego contra su vehículo tras saltarse una orden de detenerse, al este de la ciudad de Gaza, según denunció el brazo armado de Hamas en un comunicado. «Trataremos a los asesinos de Menia como tratamos a los espías de la ocupación israelí», amenazaron duramente las Brigadas.

Fuentes médicas contabilizaron, además, otros cinco palestinos heridos en este estallido de violencia, que llevó el pasado lunes al ministro del Interior, Hani Al-Qawasmi, a presentar su dimisión poco después de que milicianos de Hamas y Al Fatah rompieran un alto el fuego acordado la noche anterior con mediación egipcia.

# La Segoviana es el mejor equipo en casa, y el Mirandés fuera

El equipo azulgrana aún no sabe lo que es ganar al conjunto rojillo, con el que ha perdido en un encuentro y empatado en dos en sus únicos enfrentamientos en competición oficial

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Echando un rápido vistazo a la clasificación en el grupo octavo de la Tercera, hasta el menos avisado se dará cuenta de que Mirandés y Segoviana han sido, de largo, los dos mejores equipos de la categoría. Pero un estudio algo más detallado de los números de ambos conjuntos ofrece una conclusión clara. Mientras que la Segoviana se ha mantenido en la clasificación gracias a su fortaleza en el campo de La Albuera, donde ha sumado cuarenta y cinco de los cincuenta y cuatro puntos en juego, el Mirandés ha liderado la liga gracias a su regularidad tanto en casa como fuera, sumando treinta y nueve puntos en ambos casos.

La Segoviana no pierde en casa desde el pasado 19 de noviembre, cuando perdió por 1-2 ante el Salamanca B, y no cede un empate desde que el Huracán Z consiguiera marcharse a León con el 0-0 en el marcador el 4 de marzo, en el único partido de toda la temporada en el que el conjunto gimnástico se ha quedado sin marcar, no en vano el equipo ha marcado cuarenta goles en los dieciocho partidos como local, a más de dos por partido, y ha encajado solo nueve.

Por su parte, el Mirandés perdió su único partido como visitante precisamente en la misma fe-



Segoviana y Mirandés han demostrado ser dos equipos que se emplean a fondo en defensa. /KAMARERO

cha en la que lo hizo la Segoviana, el 19 de noviembre, y su última victoria forastera la consiguió el pasado 22 de abril al ganar por la mínima en el campo de La Bañeza.

El conjunto rojillo ha sabido rentabilizar de manera muy efectiva los goles que ha logrado lejos de su campo, porque tan solo ante la Ponferradina B tuvo que marcar

tres goles para ganar el partido. Hasta en cinco ocasiones le ha bastado con marcar un tanto para llevarse los tres puntos hasta Miranda de Ebro.

## ESTADÍSTICAS

### GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Encuentros jugados local	18
Partidos ganados local	14
Partidos empatados local	3
Partidos perdidos local	1
Goles marcados local	40
Goles recibidos local	9
Mayor goleada local	5-0 (La Bañeza)
Mayor derrota local	1-2 (Salamanca B)
Puesto en la clasificación	2

### CD MIRANDÉS

Encuentros jugados visitante	18
Partidos ganados visitante	11
Partidos empatados visitante	6
Partidos perdidos visitante	1
Goles marcados visitante	24
Goles recibidos visitante	11
Mayor goleada visitante	0-2 (Ávila)
Mayor derrota visitante	1-0 (Huracán Z)
Puesto en la clasificación	1

## @ Ciudadano @delantado

► La Segoviana depende de sí misma para revalidar el título de liga

► A POR ELLOS...OE!

Buena campaña que lo único que falta es ponerle el broche final. No importa tanto quedar primero como clasificarse para los play-offs y ascender. Este debe ser el objetivo principal, ganemos o no este domingo el primer objetivo está conseguido. Vamos a por el segundo y más importante y ahora sí. / JOSÉ ARNEDO SILVA

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Estas opiniones han sido vertidas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO

## Ramsés: "Para la fase de ascenso me gustaría enfrentarme al Ávila"

El capitán azulgrana se recupera de un esguince y espera jugar el domingo, "porque el partido del Mirandés tiene mucho tirón"

J.M. / SEGOVIA

Aunque en el seno de la Segoviana no se ha instalado en modo alguno la euforia, la plantilla sí valora el partido del próximo domingo ante el Mirandés como el de "una oportunidad única para conseguir el liderato". Así lo expresaba el capitán del equipo, Ramsés, que se recupera de un esguince de tobillo que se produjo hace quince días, y del que aún no se ha restablecido.

"Quiero pensar que el Mirandés ha dejado pasar su oportunidad de liderar la clasificación, —señaló Ramsés—, y estoy convencido de que le vamos a ganar. No me esperaba en absoluto llegar con opciones de alcanzar el campeonato a es-

tas alturas de la liga, pero así ha sido, y ahora no podemos desaprovechar esta ocasión, porque ser campeón es muy bonito, y a nadie le amarga un dulce".

Ya son trece los encuentros que suma Alfonso Barasoain sin perder al frente del equipo azulgrana, pero el capitán recuerda que lo que le sucedió al Mirandés, "estuvo a punto de pasarnos a nosotros ante la Hullera una semana antes". El fútbol da muchas vueltas "y nosotros hemos recorrido mucho para terminar llegando prácticamente al mismo sitio donde estábamos el año pasado, a las puertas del play off, y con el título al alcance de la mano". Evidentemente lo importante

es el ascenso, y para conseguirlo hace falta tener algo de suerte con los rivales. En ese aspecto, a Ramsés le va la marcha, "porque me gustaría tener al Ávila como rival en la fase de ascenso. Como el sorteo es puro, no vamos a conocer cómo son nuestros rivales hasta el último momento, mientras que al Ávila ya nos les conocemos. Y además, un derbi en una fase de ascenso tiene que ser extraordinario de vivir".

@ Ciudadano @delantado  
Opina sobre el rival de la Segoviana en la fase de ascenso en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Ramsés elige al Ávila como rival en la fase de ascenso. /EL ADELANTADO

DESDE LA GRADA



JOSÉ MARÍA MARTÍN

*Que una cosa es predicar...*

Jugar para ganar, y hacerlo una temporada sí y otra también, en el pozo de la Tercera División, no es ningún plato de gusto. Y si se juega, si se compite, lo que se quiere es lo mejor y ello pasa porque al final de la temporada se consiga el éxito, que no es otro que el ascenso de categoría, ser campeón, ilusionar.

Cierto es que en eso no piensan, porque de conseguirlo sería un milagro perfecto de esos que ya no quedan, la gran mayoría de los más de trescientos conjuntos que juegan en la citada categoría. Éstos salen cada temporada con los jugadores justos, los presupuestos limitados y con un par de centenares de socios como apoyo a sus necesidades más perentorias.

Pero otros no. Otros buscan el ascenso como una obligada necesidad. Satisfacción para el socio, "empaque" para la ciudad y rótulo para la camiseta: "somos de Segunda B". En un segundo plano se deja el de los medios económicos. El maná ya llegará. Sabido es que con lo que aportan los socios -y si las cuotas llevan a un necesario aumento habrá menos-, lo recaudado en taquilla y la publicidad del campo no se llega para cubrir el presupuesto. Esto lleva a abrir otra vía: La petición dirigida a las instituciones públicas.

En este último apartado está latente un debate que no es ni de aquí ni de ahora. Ciertamente las instituciones tienen la obligación de colaborar con las iniciativas de sus convecinos. Por ello han de buscar las fórmulas para dotar de instalaciones donde se pueda practicar el deporte y ponerlas al servicio del ciudadano, ya sea a través de los clubes, ya de asociaciones o entidades. Hasta ahí debería llegar su cometido.

Los clubes privados, los que nacen de la ilusión de un grupo de personas, deben ofrecer lo que tienen y ser consecuentes con sus capacidades propias. No deberían ofrecer lo que no pueden generar. Cuando se crea un club, es porque éste puede llevar a cabo sus objetivos con sus propios medios y, además, contando con aquellos otros, como son las instalaciones que se ponen al servicio del deporte, o así debería ser, por parte de las instituciones.

Que una cosa es predicar y otra dar trigo. ¿Subvenciones oficiales? No estoy de acuerdo pero, muy probablemente, estaré equivocado.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

## La renovación de Arribas llevó la tranquilidad al CD La Granja

Pablo Alejandro: "Otros técnicos se ofrecieron por menos dinero, pero nuestro entrenador nos ofrece una seriedad y una capacidad de trabajo extraordinarias"

J.M. / SEGOVIA

"Creía que iba a ser menos complicado de lo que ha sido, pero finalmente está todo cerrado, y Arribas seguirá siendo nuestro entrenador la próxima temporada". Con estas palabras el presidente del CD La Granja, Pablo Alejandro, expresaba a partes iguales su satisfacción por el acuerdo alcanzado, y la tranquilidad que le da el saber que vuelve a tener en el banquillo a un técnico "que es el mejor que podíamos tener, y no me cansaré de repetirlo. Se nos habían ofrecido otros técnicos por menos dinero, pero al final lo barato sale caro, y yo siempre dije que mi entrenador era Arribas, y no otro".

Asegurado ya el cuerpo técnico para la próxima temporada, que será el mismo que de manera tan seria ha sabido llevar al equipo en la presente temporada, el club comienza a esbozar la plantilla de cara a la temporada 2007/08, aunque sin perder de vista los dos encuentros que aún le restan para concluir la presente campaña, ante La Bañeza y Burgos B. "Por supuesto que en algunos casos me dolerá ver que algunos jugadores que han estado muchos años en el equipo no seguirán con nosotros, —confesó Alejandro—, pero en este tema quien manda es el técnico, y estamos convencidos de que hará lo que crea conveniente por el bien del equipo".

En ese aspecto, el club ha empezado a "moverse" en el mercado, y la primera de las posiciones en



Presidente y entrenador terminaron llegando a un acuerdo para continuar llevando las riendas del CD La Granja. /KAMARERO

las que se ha reforzado es en la portería, puesto que Diego Garrido se incorporará en breve a la disciplina del club tras recibir la carta de libertad de El Espinar San Rafael una vez terminada la temporada en la Regional de Aficionados.

El estado del terreno de juego preocupa, y mucho, en el seno de

la entidad granjeña, porque el césped del campo de El Hospital necesita un arreglo casi tanto como la Ciudad Deportiva de La Albuera. El Ayuntamiento de La Granja maneja dos presupuestos, uno de 120.000 euros destinado al resembrado y riego del campo, y otro de 30.000 euros para instalar el nue-

vo drenaje en el terreno de juego. El presidente del club lo tiene claro, "hay que ponerse a trabajar en el campo desde ya, porque si nos dormimos en esto la pretemporada se nos va a echar encima, y la obra es demasiado importante como para querer hacerla en un corto espacio de tiempo".

FÚTBOL SALA

## Venancio volverá al banquillo del Lobelle la próxima temporada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

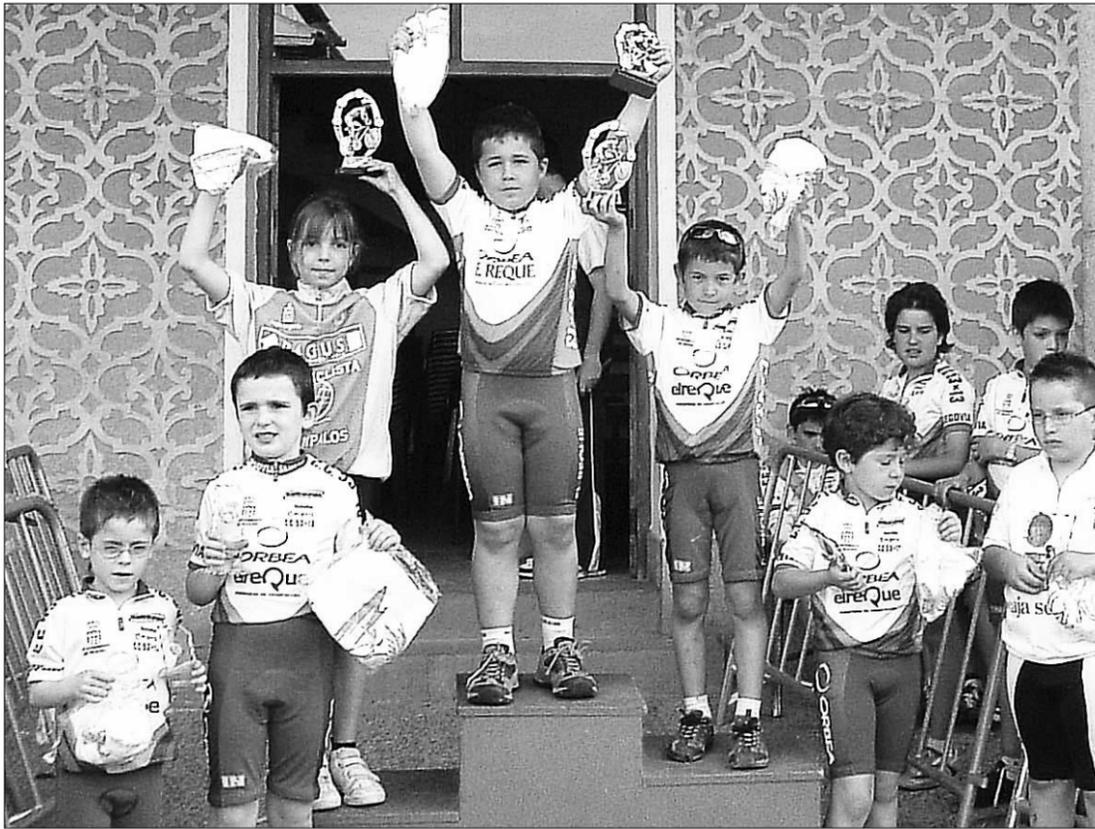
El Autos Lobelle remodelará su cuadro técnico para la próxima temporada, toda vez que el equipo gallego no ha conseguido los objetivos que se marcó a principio de temporada, y José Venancio López volverá a dirigir al equipo sustituyendo a José María Pazos "Pulpis", que dejará de ser el entrenador del equipo tras el encuentro que el Lobelle juegue en su casa ante el Benicarló.

Siguiendo con la actualidad del fútbol sala, no son pocos los rumores que señalan que el Cometal Celta podría dejarse perder en su partido ante el Martorell para que el conjunto catalán superase al Gestesa en la clasificación, y condenase al conjunto alcarreño, que cierra la liga en Castellón, directamente a División de Plata



**Unicef recibió la recaudación de la Legua Industrial.** El alcalde de Valverde del Majano, Rafael Casado, hizo entrega al presidente de Unicef, Antonio Postigo, de la recaudación de la primera Legua Industrial que se llevó a cabo en la localidad segoviana el pasado 15 de abril, y cuya cantidad ascendió a 3.861'30 euros. El acto de entrega de la recaudación se llevó a cabo en la sede que la institución tiene en Segovia. / FOTO: JUAN MARTÍN

CICLISMO ESCUELAS



Los ganadores en la categoría de preprincipiantes, con sus trofeos. / EL ADELANTADO

# El Memorial Félix Matarranz abrió la temporada para las escuelas ciclistas

Cerca de cuarenta jóvenes ciclistas tomaron parte en la competición que estuvo organizada por la Unión Ciclista Cantimpalos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cerca de cuarenta jóvenes ciclistas se dieron cita en Cantimpalos para participar en la primera de la prueba de escuelas, el Memorial Emiliano Matarranz, en la que además de las cuatro escuelas segovianas, Ragus Cantimpalos, Navas de Oro, Orbea El Reque Segovia y Carpintería Martín Caloco El Espinar, fue invitada a participar la escuela Saneamientos Ávila, cuyos corredores dominaron en las carreras de alevines y principiantes.

Con tiempo nublado y temperatura agradable se dio la salida para las cuatro categorías de es-

cuelas, preprincipiantes, principiantes, alevines e infantiles, que dieron 1, 2, 8 y 12 vueltas respectivamente a un circuito urbano de ochocientos metros en Cantimpalos con salida y meta en la Plaza Mayor.

Las carreras se desarrollaron sin incidentes, y al final de las mismas la Unión Ciclista Cantimpalos, organizadora de la competición, entregó un trofeo y una camiseta a todos los participantes. La próxima prueba de escuelas de ciclismo se disputará en Samboal a partir de las 17 horas y estará organizado por el Club Ciclista Navas de Oro.

CLASIFICACIONES

PREPRINCIPIANTES	
1 JOSE ANTONIO MARTIN	ORBEA-ELREQUE-53X13
2 KIKO PIQUERO SANCHEZ	ORBEA-ELREQUE-53X13
3 PAULA GUTIERREZ	RAGUS CANTIMPALOS
4 CARLOS YUSTE SEÑORANS	ORBEA-ELREQUE
PRINCIPIANTES	
1 SERGIO HERNANDEZ	SANEAMIENTOS AVILA
2 NACHO PIQUERO SANCHEZ	ORBEA-ELREQUE
3 EVA BENITO FERNANDEZ	RAGUS CANTIMPALOS
4 JAIME YUSTE SEÑORANS	ORBEA-ELREQUE
ALEVINES	
1 DAVID GONZALEZ LOPEZ	SANEAMIENTOS AVILA
2 ANDRES LOPEZ SACRISTAN	ORBEA-ELREQUE
3 CARLOS GUTIERREZ	SANEAMIENTOS AVILA
4 ALICIA DE LA CALLE DE JUAN	ORBEA-ELREQUE
INFANTILES	
1 ANTONIO YAGÜE DE CASTRO	ORBEA-ELREQUE
2 ALBERTO ROMANO	CARPINTERIA MARTIN
3 SANTIAGO MARTIN MATEO	ORBEA-ELREQUE
4 FELIPE DEL MONTE	SANEAMIENTOS AVILA

[TRIBUNA] ALBERTO DEL BARRIO HERRERO

## Baloncesto y sentido común

DESPUÉS DE LEER LA COLUMNA de Sergio Perela del 27 de abril y la contestación por parte del delegado provincial de baloncesto, me gustaría hacer algunas reflexiones al respecto, al sentirme aludido como jugador de la liga provincial y compañero de equipo de Sergio.

Ciertamente, ni él ni yo somos totalmente imparciales, porque como bien indica el señor delegado somos juez y parte; no menos cierto es que él comparte con nosotros esta condición, por lo cual indudablemente también "arrima el ascua a su sardina".

Me ha llamado la atención una de sus frases, en la que indica que algunas de las acciones de las que se queja Sergio en su columna están perfectamente descritas en el reglamento FIBA. Yo le he estado dando unas cuantas vueltas a la edición del 2006 del mismo, que si no estoy mal informado es la última, y no consi-

go encontrar lo que indica. También he revisado el manual para árbitros de la FIBA y sigo sin encontrar referencia alguna a estas cuestiones, por lo que le agradecería que me indicara dónde debo mirar.

En cualquier caso, creo que esté o no especificado, lo que debe primar es el sentido común. ¿Qué influencia tiene en el juego que un jugador haga estiramientos un metro detrás del banquillo o que si ha hecho cinco faltas acceda al vestuario? Creo que, siempre y cuando no ocurra algo que realmente afecte al normal desarrollo del partido, la atención de los colegiados se debe centrar en lo que ocurre dentro del campo, que ya es bastante complejo como para distraerse con otras cuestiones accesorias. Por supuesto, los árbitros son humanos, como los jugadores, y todos, nos podemos equivocar. Pero también es cierto que cuanto menos nos compliquemos la vida, menos errores cometeremos todos.

PIRAGÜISMO SLALOM

# Julián Otero logró el bronce en la cuarta competición de la XV Copa de España

El club Río Eresma tomó parte en la prueba integrada en la Liga Nacional de Aguas Bravas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El veterano kayakista Julián Otero, perteneciente al club Río Eresma de Segovia, se alzó con la tercera plaza en k-1 en la final de su categoría correspondiente a la cuarta prueba de la XV Copa de España de Slalom, integrada en la II Liga Nacional de Piragüismo de Aguas Bravas que se disputó en la localidad co-ruñesa de Padrón.

El segoviano terminó la prueba con 1.296 puntos, mientras que su compañero Enrique Cuesta fue cuarto al final con una puntuación de 1.595 puntos. Por equipos, el Río Eresma

ocupó el puesto decimoséptimo.

Estos resultados refrendan el buen trabajo que está realizando el club segoviano en esta modalidad donde la dificultad radica en cómo las embarcaciones superan las diversas puertas a lo largo de un circuito exigente, que obliga a los piragüistas a tener una enorme bravura para obtener el máximo rendimiento de su progreso. Hay que destacar que el Río Eresma sumó doce medallas en el el IV Campeonato de Castilla y León de Slalom y Descenso que se disputó en Palazuelos de Eresma el pasado mes de abril.



Imagen de archivo de una prueba disputada en Palazuelos. / BEATRIZ VELASCO

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

# Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO  
19 Mayo  
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.  
MRA NAVARRA

ESTA NOCHE, EN CANAL 4

# ESPECIAL ELECCIONES

En Segovia

21:45

**Debate COMICIOS AUTONÓMICOS**  
con Patricia Martín

En Castilla y León

23:30

**ELECCIONES  
2007**
**Cada noche, el mejor seguimiento de la  
campana y el análisis de la jornada**

 Canal 4 se vuelca con las  
elecciones municipales y  
autonómicas.

 Hoy, a las 21:45 horas,  
moderado por Patricia Martín,  
debate sobre los comicios  
autonómicos con la presencia  
de David Rubio (PSOE) y  
Juan José San Vitorio (PP).

 Y a las 23:30 horas,  
Especial Elecciones en  
Castilla y León.

**4**  
CANAL

**LO NUESTRO, ANTES**

| TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

## Blanco

Blanco es lo contrario de negro, y negro es chungo. Pasar del blanco al negro es empeorar; pasar del negro al blanco es mejorar. Eso sí, sin contrastes, sin término medio: los peores o los mejores, el fracaso o el éxito, ying y yang, ya saben...

Blanco es el color del Real Madrid, que en verano pasó de negro de sengaño a blanco esperanza, luego al negro de las primeras derrotas, después al blanco de una fútil reacción, más tarde al negrísimo de la desesperación y ahora otra vez al blanco que huele a éxito. Sin un sólo gris.

El único contraste ha llegado en las últimas fechas, materializado en el «ojo que voy» que le lanzó al Barça. Pero para entonces ya era blanco. Porque, ¿recuerdan qué se escribía y decía del Madrid antes de llegar al Camp Nou? Desastroso, apocado, ruín, mezquino, inútil, inestable, pasota...

Porque fue ese partido el que cambió la tendencia: un empate, pese a Leo Messi, que permitió al madridismo construir un 'algo' en el que creer que pasar de nuevo a blanco era posible. Desde aquel 3-3 hasta ahora, que el Madrid es líder, no ha pasado gran cosa, de veras. Pero el Real Madrid sabe vivir en la exageración.

Me explico: para que el Madrid tenga una crisis valen dos derrotas consecutivas. Para que sea un favorito le valen dos victorias. Con el Madrid (también con el Barcelona, pero menos) no tenemos término medio. Y tal vez la grandeza radique también ahí, en la facilidad con que los equipos pasan de blanco a negro y viceversa.

Entonces, si es así, podemos concluir que a los grandes les falta paciencia. Es la virtud que nos permite descubrir toda una gama de colores en medio de los dos extremos. Eso sí, se me queda algo en el aire: ¿No dijo el propio Pedja Mijatovic que éste iba a ser un año de transición?

FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN

## Guti advierte de que el Barça solo está 'tocado' y que todavía quedan partidos

El centrocampista del Madrid asegura que su equipo es ahora el favorito para ganar la Liga

EFE / MADRID

El centrocampista del Real Madrid José María Gutiérrez, 'Guti', consideró ayer que su equipo ha tenido que trabajar muy duro para arrebatarse el liderato al Barcelona, pero aún no descarta a los 'culés' de la lucha por el título, en la que también incluyó al Sevilla y al Valencia.

«Esta situación no solo es demérito del Barça. Hay tres o cuatro equipos que persiguen la Liga, así que es más mérito del Madrid que debacle del Barça. No es fácil venir desde abajo y saber que no puedes fallar mucho para llegar arriba. Si seguimos ganando, podemos lograr el trofeo», afirmó.

El madrileño sabe que tienen por delante «compromisos complicados», como la próxima salida a Huelva, pero se encuentran «en la mejor posición» a falta de cuatro jornadas. «Es el momento que todos buscábamos y además dependemos de nosotros mismos. Somos los primeros, así que a ver si somos lo suficientemente fuertes para mantenerlo», indicó.

Guti se sabe favorito, pero augura una gran lucha por el entorchado en el tramo final de la campaña. «En principio, somos favoritos porque estamos al frente, pero la competición está muy igualada. Barça, Sevilla y Valencia también optan al título», recordó.

En cuanto al choque del próximo domingo en el Vicente Calderón que medirá al Barcelona con el Atlético de Madrid, Guti opinó que no deben estar demasiado pendientes de un 'favor' de los 'colchoneros'. «No vale de nada que el 'Atleti' derrote al Barça y nosotros perdamos en Huelva, dependemos de nosotros y la afición

debe estar con el equipo en el Nuevo Colomino. No debemos pensar en los demás», añadió.

De todos modos, el segundo capitán 'merengue' no ve crisis en 'Can Barça'. «El bloque está tocado, pero solo le falta un resultado bueno para volver a creer en ellos, y para salir del paso necesitan un buen partido en el Calderón. Lucharán hasta la última jornada por la Liga», matizó, asegurando que el pasado domingo ante el Betis, el cuadro de Rijkaard tuvo «ocasiones», aunque está en un «momento mentalmente difícil».

Además, el canterano reconoció que el trofeo es muy ansiado en el seno de la entidad blanca. «Si al final se gana, será una Liga muy deseada, porque lo hemos pasado muy mal. Han sido tres años sin títulos y para un club como el Real Madrid sería muy importante volver a levantar una copa», confesó.

«DE MENOS A MÁS». Para el centrocampista, la clave ha estado en ir «de menos a más» para adaptarse a los cambios vividos en el seno de la entidad. «El club ha pasado momentos difíciles con cambios internos y de jugadores. Esto lleva un proceso y los frutos se están viendo ahora. Espero que ganemos la Liga, pero si no es así se está viendo un buen equipo para la temporada que viene», analizó.

Por otra parte, sostuvo que la presión no les va «a pesar», aunque en el cuadro madridista «hay euforia contenida y bien alimentada. Tenemos que jugar choques contra rivales muy fuertes, y a buen seguro serán cuatro duelos difíciles para todos», espetó.

## Morientes regresa a los entrenamientos y jugará ante el Mallorca

E. PRESS / VALENCIA

El delantero valencianista Fernando Morientes se ejerció ayer con total normalidad en el regreso a los entrenamientos de la plantilla de Quique Sánchez Flores, por lo que todo apunta a que podrá participar en el encuentro ante el Mallorca de la próxima jornada.

El de Sonseca no pudo recuperarse a tiempo para medirse al Zaragoza por culpa de las molestias en los abductores. El propio técnico, en una rueda de prensa reconoció que el ariete se había precipitado al intentar regresar antes de tiempo por sus ganas de ayudar al equipo.

El último partido que disputó el internacional fue el disputado

en el estadio Santiago Bernabéu en la jornada 31 y en el que, precisamente, fue autor del único tanto de los levantinos (2-1). Posteriormente, se perdió los duelos con el Recreativo, Deportivo de La Coruña y Zaragoza, todos ellos con triunfo de la escuadra de Mestalla.

La plantilla blanquinegra completó ayer su primer entrenamiento de la semana con la vista puesta ya en la cuarta victoria consecutiva, en este caso en el Ono Estadi frente al Mallorca. Quique Sánchez Flores dispuso un partidillo a medio campo, en una sesión que transcurrió con un buen ambiente de los valencianistas tras sumar nueve puntos de nueve posibles.

FÚTBOL

COPA DE LA UEFA

# Duelo nacional en Glasgow

Espanyol y Sevilla, dos conjuntos que se conocen a la perfección, luchan por el título en el mítico Hampden Park

EFE / GLASGOW (ESCOCIA)

El Espanyol, después de que hace 19 años se quedara con la miel en los labios en la final de la Copa de la UEFA que disputó ante el Bayer Leverkusen alemán, afronta ahora en Glasgow su segundo asalto a este título europeo, para lo que tendrá que superar al vigente campeón, el Sevilla.

En ambos casos, los dos conjuntos se presentan por segunda vez en una final continental, aunque los hispalenses, hace ahora un año en la ciudad holandesa de Eindhoven, no quisieron perder la oportunidad de llevar el primer trofeo europeo de su centenario a las vitrinas del estadio Ramón Sánchez Pizjuán, y se impulsieron con contundencia al Middlesbrough inglés por 4-0.

El cuadro catalán, que actuará como local, disputará hoy en Hampden Park el duelo más importante de su historia, convertido por el club y la afición en la ocasión idónea para cerrar la deuda vigente desde 1988.

El recuerdo de aquel encuentro, resuelto de manera cruel en la tanda de penaltis, sobrevuela al Espanyol de Ernesto Valverde, cabeza visible de un grupo de futbolistas empeñado en darle al bloque 'perico' su corona más importante.

Por eso, desde el presidente hasta el último aficionado, han llegado a Glasgow con la ilusión del debutante, y confiados en que el fútbol le compensará por tantos años de agravios. Hace exactamente un año y dos días, el Espanyol se salvaba del descenso a Segunda en el último suspiro. Hoy, en cambio, luchará por un trofeo importante.

Más allá de su propia memoria histórica, el equipo blanquiazul comparece en Hampden Park en plena dinámica positiva. Camina tranquilamente por la Liga, pero sobre todo, ha firmado un torneo impecable. Con los números en la mano, el conjunto 'perico' puede presumir de ser el mejor equipo de la competición, con 11 victorias y tres empates, 32 goles a favor y nueve en contra.

**ONCE INICIAL.** Su entrenador, el 'Txingurri' Valverde, ha logrado moldear una escuadra competitiva. Y la alineación que hoy presentará ofrece pocas dudas, tan solo un puesto en la línea de ataque: apostar fuerte con dos puntas -Tamudo y Pandiani- o guardarse al uruguayo (máximo goleador de la UEFA con 11 goles) para dar salida a Rufete por la banda derecha.

Por lo demás, el cuadro blanquiazul saldrá con Gorka en la portería, y una defensa compuesta por Jarque, Torrejón, David García y Zabaleta, mientras que Iván de la Peña y Moisés Hurtado volverán a ser el corazón del equipo en el centro del campo.

Mientras tanto, el bloque andaluz, que rompió en Eindhoven una especie de maleficio que le hacía vagar por la mediocridad en



Ernesto Valverde y Juande Ramos se saludan en el encuentro organizado por la UEFA. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

las últimas décadas, se ha convertido desde entonces en un conjunto muy respetado en Europa, que está en plena lucha por conseguir el título de Liga y que el próximo 23 de junio también le disputará al Getafe el trofeo de campeón de la Copa de Rey.

Con todo ello, es lógico que los pronósticos de vencedor sean para los de Juande Ramos, aunque esa condición de favorito se la quieren apartar los sevillistas al recordar que la mejor trayectoria en la presente edición de la UEFA es para el rival.

El entrenador solo tiene una baja obligada, la del francés Julien Escudé, quien en las semifinales vio una tarjeta amarilla que le acarreará la suspensión.

El manchego, con su acertado sistema de rotaciones, ha recuperado al central Javi Navarro, con problemas de rodilla, y al goleador

del equipo, el malí Frederic Kanouté, quien se cuida de unas molestias de pubis, aunque sí disputará el encuentro.

Otro que también ha llegado a tiempo es el brasileño Adriano, después de varias semanas de baja por una dolencia muscular.

Así, Juande, salvó el casi siempre titular Escudé, cuenta con todo su arsenal para medirse a un rival para el que todos en el seno del club andaluz son palabras de preocupación y respeto.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**Espanyol:** Gorka; Zabaleta, Jarque, Torrejón, David; Hurtado, De la Peña; Rufete, Riera, Luis García y Tamudo.

**Sevilla:** Palop; Alves, Javi Navarro, Ocio, Dragutinovic; Navas, Poulsen, Renato, Puerta; Kanouté y Luis Fabiano.

**Árbitro, estadio y hora:** Massimo Busacca (Suiza). Hampden Park. 20,45 horas (Antena 3).

#### LAS DECLARACIONES

##### ▶ERNESTO VALVERDE

### «Seré fiel a mi estilo de juego»

El entrenador del Espanyol, Ernesto Valverde, afronta el duelo de hoy, la segunda de su carrera tras la que perdió como jugador 'perico' en 1988 ante el Bayer Leverkusen, convencido de las opciones de su equipo, pese a que el favoritismo recae en el rival, y consideró que lo ocurrido hace 19 años ha servido a sus futbolistas de «impulso» para alcanzar la final. Para Valverde, es «seguramente el partido más importante» en su trayectoria como entrenador, poniendo en juego la UEFA, «una vieja conocida», señaló ayer durante la rueda de prensa, en la que no quiso dar pistas sobre el equipo titular que presentará ante el Sevilla, aunque se comprometió a ser «fiel» al estilo de juego que ha empleado a lo largo de la temporada.

##### ▶JUANDE RAMOS

### «Confío en mis futbolistas para ganar»

Por su parte, Juande Ramos, técnico del Sevilla, aseguró ayer que el Espanyol «tendrá que hacer mucho y bien para ganar la Copa». El manchego dejó claro que confía plenamente en sus hombres para alcanzar el triunfo. «Que no quepa duda de que son los futbolistas los que pueden ganar la final, si ofrecen su mejor rendimiento. En ese aspecto estoy tranquilo, porque hemos disputado dos finales últimamente, y el rendimiento de mis jugadores ha sido enorme. El Espanyol tendrá que hacer mucho y bien para ganar la Copa», recalcó.

## PROMOCIÓN

### DE CHALETS PAREADOS EN TRECASCAS



4 dormitorios,  
estilo rústico

Parcela desde 300 m<sup>2</sup>



Grupo Inmobiliario

www.ht-inmobiliaria.com

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA

E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89

PORQUE LOS ESPACIOS SON LAS  
PERSONAS QUE VIVEN EN ELLOS



# sorteosms adelantado

teatro



Gana 2 entradas  
para el espectáculo de  
**Klonk**  
Domingo 20 de mayo  
19:00 horas  
Teatro Juan Bravo

**adelantado klonk al 5410**

Fecha sorteo: viernes 18 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 6

música

Gana 1 entrada para presenciar  
en directo a

**Carlinhos Brown,**  
Concierto 130 años Caja Segovia  
Sábado 26 de mayo  
22:00 horas  
Ciudad Deportiva La Albuera



**adelantado carlinhos al 5410**

Fecha sorteo: miércoles 23 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 25

ocio

Gana 1 partida de bolos  
para cuatro personas en

**Bowling Segovia**  
Válido de lunes a jueves  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 17 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

**Caja Segovia F.S. -  
MRA Navarra**

Sábado 19 de mayo  
Pabellón Pedro Delgado



**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: viernes 18 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol



Gana 1 entrada para  
el partido de Liga

**Gim. Segoviana - Mirandés**

Domingo 20 de mayo  
Estadio Municipal de la Albuera

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: jueves 17 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que  
desees en las Salas de



**Cinebox, Luz de Castilla**

**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 22 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

CICLISMO

## Landis reitera su inocencia ante el tribunal estadounidense

EFE / MALIBÚ (EEUU)

El ciclista Floyd Landis, acusado de dopaje por testosterona tras su victoria en el Tour de Francia 2006, mantuvo el mismo discurso de «errores de laboratorio» en el primer día del juicio ante la Agencia antidopaje norteamericana.

«Estoy contento de que la vista haya comenzado. Tengo un buen equipo de abogados que han hecho un gran trabajo y solo espero que los jueces sean ecuanímenes», indicó el corredor, que no se movió un ápice en sus planteamientos negando haber consumido cualquier sustancia prohibida.

La universidad de Pepperdine fue el marco donde se llevó a cabo la primera jornada, de las 10 previstas para el caso, en la que Landis volvió a acusar al laboratorio francés de Châtenay-Malabry de «errores de procedimiento» en sus muestras de orina.

«El proceso es un auténtico desastre», puntualizó su abogado, Maurice Suh. «Y no solo es cuestión de un error o dos, sino de una combinación de errores casi sin límite», añadió.

El próximo 23 de mayo, tres expertos deberán determinar, tras oír a las partes, si Landis tomó o no testosterona. En caso de que su sentencia sea afirmativa, el ciclista norteamericano será sancionado con dos años de suspensión y perderá su título de vencedor del Tour de Francia.

## La Federación transalpina suspende a Ivan Basso

EFE / ROMA (ITALIA)

La Federación Italiana suspendió ayer cautelarmente a los corredores Ivan Basso y Michele Scarponi, que admitieron su implicación en la 'Operación Puerto'.

El organismo acogió así la petición de la fiscalía anti dopaje del Comité Olímpico, que intenta esclarecer la implicación de ciclistas o médicos italianos en dicha red.

El fiscal Ettore Torri explicó que, por el momento, solicitaron solo la suspensión, y que han aplazado la petición de sanciones mientras esperan recoger más material.

Torri comentó que Basso declaró «por conveniencia, porque esperaba un descuento de la pena», pero después «ha dado marcha atrás».

Según el fiscal, el corredor ha sufrido «presiones externas» para que no dé el nombre de otros ciclistas o médicos vinculados con la trama.

AUTOMOVILISMO

## La Sexta retransmitirá el Mundial de Fórmula Uno a partir de 2009

El grupo empresarial Mediapro se hace con los derechos televisivos hasta el año 2013

EFE / BARCELONA

El grupo empresarial Mediapro, principal accionista de La Sexta, ha adquirido en exclusiva los derechos de emisión televisiva e internet del Mundial de Fórmula Uno durante un período de cinco años, desde 2009 hasta 2013, ambos incluidos, según informó ayer en un comunicado.

El acuerdo se alcanzó con 'Formula One Management' (FOM) y se circunscribe en exclusiva para todo el territorio español. En la actualidad, los derechos estaban hasta el año 2008 en poder de Telecinco y de TV3, en este caso para Cataluña.

Este es el tercer acuerdo de gran calibre que consigue el grupo Imagina, formado por la fusión de Árbol-Globomedia y Mediapro, ya que en con anterioridad se hizo con los derechos televisivos del Real Madrid y el Barcelona.

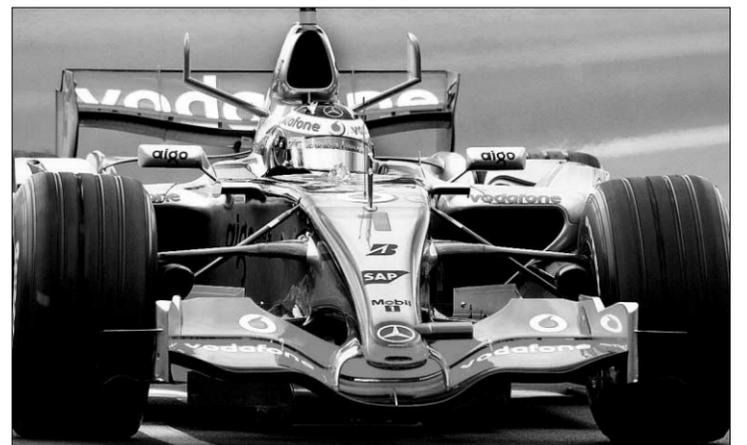
Por el contrato con la entidad madridista, Mediapro pagó 1.100 millones de euros por un compromiso de ocho temporadas, una cifra similar a la que percibió el club azulgrana por sus derechos televisivos.

Merced a ese acuerdo, La Sexta pasó a emitir encuentros de Primera División desde principios de esta campaña.

Mediapro, fundada por 1994 por Jaume Roures, ha extendido su negocio a diferentes áreas audiovisuales, ya que también se dedica a la producción cinematográfica y a la realización de programas para diferentes canales de televisión, entre otros servicios.

**RIVALES A BATIR.** Por otro lado, y de vuelta al campeonato del Mundo, el brasileño Felipe Massa (Ferrari) consideró que el británico Lewis Hamilton puede ser una «amenaza más peligrosa» que el español Fernando Alonso para su objetivo de alcanzar el título.

Para Massa, en estos momentos «no se puede saber quién es mejor, si Fernando o su compañero, pero si la situación continúa así, entonces Lewis será más peligroso», añadió.



La Sexta ofrecerá las carreras de Alonso y compañía dentro de dos años. / EFE

TENIS

MASTERS DE HAMBURGO

## Moyá y Ferrer pasan de ronda y Robredo pierde con Almagro

EFE / HAMBURGO (ALEMANIA)

El español David Ferrer cumplió con los pronósticos y se clasificó para los octavos de final del Masters Series de Hamburgo, al superar con mucho trabajo al sueco Robin Soderling.

El de Jávea tuvo que remontar un set en contra para finiquitar al escandinavo por 1-6, 6-3 y 6-2 en algo menos de una hora y media de juego. Ahora, se medirá al croata Ivan Ljubicic, séptimo cabeza de serie.

Además, Carlos Moyá y Óscar Hernández, ante quien debutará hoy Rafa Nadal, pasaron a la segunda ronda tras derrotar al estadounidense Mardy Fish por un

aplustante 6-0 y 6-3 y al alemán Benjamin Becker (6-3, 6-7, 6-3), respectivamente.

La sorpresa de la jornada la protagonizó el murciano Nicolás Almagro, que apeó al vigente campeón y compatriota Tommy Robredo, sexto favorito, al que se impuso en tres sets (6-7 (1), 6-2 y 6-4) en un duelo que duró dos horas y 28 minutos.

El tenista de Hostalric bajó notablemente su nivel después de adjudicarse el primer parcial en el desempate y su rival aprovechó el bajón para igualar el encuentro en la segunda manga y llevar la iniciativa en el tercer set, que le dio el partido.



El presidente del Banco Mundial, Paul Wolfowitz, se enfrenta a serias acusaciones contra su gestión de la institución. / BRENDAN SMIALOWSKI (EFE)

## El BM acusa a Wolfowitz de romper las normas y provocar «una crisis»

Un informe interno de la institución monetaria señala que su presidente fue «más allá de lo permisible» al promocionar laboralmente a su novia dentro del organismo internacional

• Mientras que la UE vuelve a pedir que el estadounidense abandone su cargo lo antes posible, EEUU reitera su respaldo al dirigente y dice que no hay motivos para despedirle.

FAX PRESS / WASHINGTON

El presidente del Banco Mundial (BM), Paul Wolfowitz, «rompió las reglas del organismo» al incumplir las normas de contratación y de conducta por el trato de favor que concedió a su compañera sentimental, Shasha Ali Riza, según un informe de una comisión especial del comité ejecutivo de la institución, que tendrá que tomar una decisión al respecto antes de mañana. El texto, de 52 páginas, señala que el caso afecta a la credibilidad y reputación del Banco, así como a la motivación de su personal y «ha provocado una crisis de liderazgo». Las conclusiones consideran que el conflicto de intereses se dio *de facto* al existir una relación sentimental entre dos miembros cuando Riza estaba empleada en el BM. El grupo señala que se violó el código de conducta y varias reglas de personal.

La pareja del mandatario fue ascendida en el escalafón del órgano (donde llevaba trabajando siete años) con el consecuente aumento de sueldo, algo que a juicio

del comité violó la normativa de promoción y fue «más allá de lo permisible». Por último, el informe concluye que se incumplió el código de conducta, por lo que «Wolfowitz estaba obligado a mantener el más alto grado de integridad». El presidente de la institución respondió ayer ante el comité ejecutivo, aunque al cierre de esta edición se desconocía el contenido de dicho encuentro.

Además, para los 24 miembros del órgano, los hechos perjudican a la efectividad de la nueva estrategia de gobernabilidad de los países en desarrollo que había promovido el propio implicado. Tras la publicación del informe, 37 directores de naciones del BM pidieron que «practique lo que predica sobre gobernanza y contabilidad», invitándole a que abandone la institución.

Se espera que Wolfowitz se enfrente a la decisión sobre su futuro, profundamente erosionado tras la publicación de este documento. El comité ejecutivo podía emitir una voto de no confianza, con lo que con toda seguridad el presidente del BM se vería obligado a dimitir, o recomendar directamente su destitución.

Los miembros europeos del organismo han presionado desde que saltó el escándalo para que Estados Unidos elija un nuevo candidato. Sin embargo, la Casa Blanca ha ratificado su apoyo a Wolfowitz, candidato propuesto por la Administración de George W. Bush tras haber servido como *número dos* del Pentágono.

Entre los principales aspirantes a sucederle, según los analistas, están al ex subsecretario del

Tesoro, Peter McPherson; el actual jefe del banco central israelí, Stanley Fischer, y el ex líder de la política comercial estadounidense, Robert Zoellick.

**LOS AUMENTOS DE RIZA.** Los hechos ocurrieron en 2005, cuando Wolfowitz asumió la Presidencia del BM y Riza fue ascendida y posteriormente transferida de su puesto de funcionaria de la institución sobre Oriente Próximo a uno en el Departamento de Estado de Estados Unidos -dirigido por Condoleezza Rice-. El cambio temporal fue ocasionado por el conflicto de intereses generado al ser Wolfowitz el supervisor de su pareja sentimental. El nuevo empleo incluía un aumento de sueldo del 36%, con incrementos anuales del 8%, con lo que Riza llegó a cobrar 193.590 dólares (143.000 euros), por encima del sueldo de Rice.

El BM presentó documentos que prueban que el presidente de la institución obvió los consejos del comité de ética sobre la política de contrataciones y la advertencia de que el incremento salarial no estaba justificado. Además, asegura que Wolfowitz presionó al vicepresidente de Recursos Humanos. Sin embargo, el informe dice que el dirigente estadounidense siempre ha mantenido que la culpa fue de otros y no de él.

### La Casa Blanca reitera su apoyo

Washington reconoció ayer que el presidente del Banco Mundial cometió errores al ascender y aumentar el sueldo a su novia, Shaha Ali Riza, aunque insistió en que no son suficiente motivo para despedirlo.

«Hemos dejado claro que respaldamos a Paul Wolfowitz», señaló el portavoz de la Casa Blanca, Tony Snow. «Estamos de acuerdo en que ciertamente se cometieron muchos errores en el proceso relacionado con la gestión de personal, pero no es motivo de despido», añadió Snow.

El informe contra el presidente fue realizado por el panel investigador integrado por siete de los 24 miembros del consejo ejecutivo del organismo. Un total de 37 directores del Banco responsables de las operaciones del organismo en países como Bolivia, Ecuador, Perú y Chile han solicitado además que se solucione con celeridad la crisis que afecta a la institución por este caso.

► TELEFONÍA

### Principio de acuerdo en la UE para recortar las tarifas del móvil en el extranjero

OTR-PRESS / BRUSELAS

La presidencia alemana de la UE y los negociadores de la Eurocámara alcanzaron ayer un principio de acuerdo sobre la norma para recortar las tarifas del uso del móvil en el extranjero. El compromiso establece que el coste máximo del *roaming* se reducirá a 49 céntimos por minuto para las llamadas realizadas y a 24 céntimos por minuto para las recibidas; mientras que el precio mayorista -el que paga un operador por usar la red de otra compañía en el extranjero- queda en 30 céntimos.

El pacto todavía tiene que ser ratificado tanto por los Veintisiete como por el pleno del PE y podría encontrarse con dificultades en ambas instituciones. Los embajadores de los Estados miembros ante la UE discutirán el texto hoy y todo dependerá de la postura que adopten España, Reino Unido y Francia, que hasta ahora han formado un frente común de rechazo a un excesivo recorte del *roaming* argumentando que ello provocaría un aumento del precio de las llamadas locales.

Fuentes diplomáticas explicaron que la postura de estos tres países se decidirá al máximo nivel ministerial aunque, *a priori*, el pacto alcanzado «podría ser aceptable» para ellos. Uno de los puntos del compromiso que podría decantar el apoyo de Madrid es que el tope para las tarifas mayoristas solo se aplicará dos meses después de la entrada en vigor del reglamento, por lo que los operadores nacionales -los más perjudicados porque son los que más ganan con el *roaming* y los que más inversiones han realizado para atender a los turistas- podrán seguir cobrando las tarifas actuales durante el verano.

**SIN GARANTÍAS.** En cuanto a la Eurocámara, el negociador socialista, Joseph Muscat, sostuvo que no puede garantizar el apoyo de su grupo al texto porque a su juicio todavía hay «margen de mejora» para los consumidores.

La polémica cuestión de a quién se aplicarán las nuevas tarifas se ha resuelto mediante un complejo mecanismo. Durante los tres primeros meses tras la entrada en vigor del reglamento los operadores presentarán ofertas a sus clientes y estos podrán escoger entre la denominada *eurotarifa* o alguna alternativa más ventajosa. Tras este plazo, la *eurotarifa* se aplicará a todos los consumidores que no hayan optado por otra.

## INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,85% 13460,31	▲ 0,59% 1512,02	▲ 0,17% 1891,24	▲ 0,62% 4441,03	▲ 0,20% 6568,60	▲ 0,39% 6049,76	▲ 0,61% 7505,35	▼ -0,93% 17512,98

## INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	14824,2	14.650,90	14.824,20	0,94	IGM Madrid	1639,12	1.622,30	1.639,12	0,86
IG Barcelona	1163,3	1.149,75	1.163,30	0,89	IG Valencia	1324,69	1.324,69	1.324,69	0,28
IG Bilbao	2685,47	2.685,47	2.685,47	0,84	Nuevo Mercado	3592,8	3.580,60	3.615,10	-0,03

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	47,8	-2,45	22.940	48,50	47,29	52,40	44,60
Altadis	50,25	-	3.935.224	50,40	50,05	50,65	37,29
Barón de Ley	48,5	-	30.000	-	0,00	51,00	44,94
Bodegas Riojanas	9,54	1,27	4.306	9,55	9,41	9,54	8,90
Campofrío	14,89	0,61	143.184	14,98	14,70	15,00	13,00
CVNE	17,01	-	100	-	0,00	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,13	-0,32	114.475	3,15	3,10	3,89	3,07
Ebro Puleva SA	16,71	0,36	455.187	16,85	16,52	19,46	16,85
Faes Fama	16,41	0,06	168.889	16,55	16,26	19,29	13,13
Inditex	46,91	-0,13	1.495.621	47,09	46,50	48,05	40,49
Natrá	10,19	0,1	23.039	10,23	10,15	11,97	9,99
Natracéutical S.A.	1,52	-1,94	674.479	1,55	1,52	2,15	1,52
Patemina	8,16	-3,89	4.045	8,16	8,16	8,98	7,93
Pescanova	32,05	0,34	69.050	33,00	31,15	33,34	27,06
Serv. Point Solut.	3,25	1,25	3.643.122	3,30	3,18	3,40	2,55
Prim, S.A.	13,75	0,73	1.795	13,88	13,62	15,40	13,38
Puleva Biotech	2,51	0,4	39.748	2,52	2,49	2,68	2,33
SOS Cuétara	14,5	1,26	110.196	14,66	14,30	15,40	12,50
T. Algodonera	3,4	0,89	17.322	3,40	3,37	3,65	3,21
Vidrala	26,98	-0,07	4.409	27,23	26,22	27,50	22,10
Viscofán	16,71	3,08	111.543	16,88	16,10	17,85	14,22
Zeltia	6,17	0,33	595.758	6,18	6,11	7,39	5,58

### Comun. y Serv. Información

Amper	12	-	203.409	12,10	11,88	12,47	10,58
Antena3	15,78	0,77	614.776	15,87	15,60	18,18	15,66
Avanzit	7,23	-0,41	889.853	7,30	7,15	8,61	6,36
Indra	18,4	0,22	851.908	18,48	18,26	19,59	17,12
Jazztel	0,6	-	5.528.963	0,60	0,59	0,81	0,56
Prisa	16,53	0,92	732.583	16,66	16,29	17,60	13,49
Sogetel	30,81	1,62	487.828	30,85	30,32	32,24	26,95
Tele 5	21,07	1,2	3.070.716	21,26	20,78	23,01	20,06
Telefónica	16,82	1,02	99.585.381	16,82	16,58	17,22	15,20
TPI Pag Amar	8,48	-	000	-	0,00	8,50	8,36
Vocento, S.A.	15,97	0,13	18.606	15,97	15,85	16,20	14,71

### Construcción

Acciona	168,95	5,23	418.559	169,45	160,80	172,60	136,80
ACS	45,75	-0,72	1.542.433	46,59	45,80	48,11	40,89
FCC	69,2	-0,22	811.663	69,50	68,75	83,90	67,90
Ferrovial	76,05	-0,85	833.660	76,65	75,85	82,75	70,00
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	7,35	0,27	12.047	7,45	7,30	9,50	6,67
Levantina Obras	24,75	0,28	4.931	25,25	24,56	31,50	20,21
OHL	33,31	1,06	233.925	33,46	32,80	36,65	23,00
Parquesol	20,47	-0,24	99.849	20,54	20,22	28,25	19,36

### Energía

Bayer	49,77	0,2	2.505	50,30	49,22	51,50	39,40
Cepsa	68,55	-0,65	26.412	69,80	68,15	69,00	53,90
Enagas S.A.	18,01	0,95	1.799.880	18,02	17,76	19,40	16,00
Endesa	40,1	0,15	2.761.100	40,10	39,98	40,64	35,21
Gas Natural	44	6,36	2.550.514	44,00	41,80	44,00	29,24
Hullas C. Cortés	10,51	-0,1	1.240	10,51	10,51	10,70	10,31
Iberdrola	39,1	0,59	13.362.357	39,35	38,51	39,10	31,93
Red Eléctrica	34,38	-0,35	565.504	34,70	34,10	35,80	28,09
Repsol	25,45	0,55	9.132.069	25,52	25,12	26,63	23,02
Unión Fenosa	42,61	-0,12	879.012	42,79	42,15	42,78	36,00

### Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	17,8	1,19	2.705.993	17,89	17,42	23,08	17,33
Arcelor	58,75	2,17	18.582	59,20	57,30	58,75	42,80
CIE Automotive	8,73	1,28	154.165	8,77	8,60	9,32	7,25
Azkoyen	8	1,27	66.559	8,03	7,85	8,05	6,67
C. Portland	98,6	-1,3	7.872	100,00	98,60	123,30	97,50
CAF	227,65	-	404	227,75	225,00	238,00	136,00
Duro Felguera	8,27	-1,43	178.725	8,43	8,26	9,50	7,43
EADS	22,63	-1,69	189.787	23,05	22,61	26,29	21,46
Ence	10,23	-0,29	169.104	10,33	10,21	10,65	10,10
Ercros	0,64	1,59	2.542.802	0,64	0,63	0,85	0,62
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	8,9	-	64.112	8,90	8,81	9,00	6,93
Gen. Alq. Maquinaria	22,88	-0,65	122.530	23,68	22,67	24,64	14,50
Gamesa	26,57	3,26	2.420.848	26,75	25,40	28,49	20,30

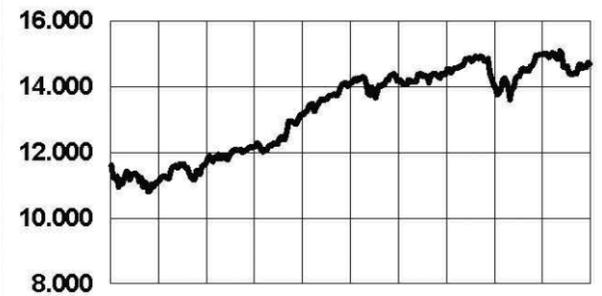
## COMENTARIO DE BOLSA

**La bolsa sube 0,94% y supera 14.800 puntos por expectativas bajada tipos EEUU**

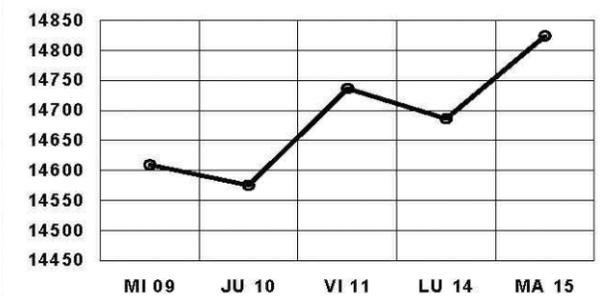
La bolsa española subió hoy el 0,94 por ciento y superó el nivel de 14.800 puntos, animada por la posibilidad de una bajada de los tipos de interés en EEUU por la caída de la inflación y el empuje de algunos valores, como Gas Natural. Así, el principal indicador de la bolsa española, el Ibex-35, subió 138,20 puntos, el 0,94 por ciento, y concluyó la jornada en 14.824,20 puntos. Por su parte, el índice general de la Bolsa de Madrid subió el 0,86 por ciento, mientras que el tecnológico Ibex Nuevo Mercado bajó el 0,03 por ciento. Las pérdidas iniciales de la bolsa española desaparecieron con la ayuda de los datos del PIB alemán, que creció el 0,5 por ciento en el primer trimestre, con lo que la tasa interanual se situaba en el 3,6 por ciento y superaba todas las expectativas y el mercado rebasaba la cota de 14.700 puntos. Pese al crecimiento del 0,6 por ciento de la economía europea en el primer trimestre la bolsa iba reduciendo sus ganancias, sin que le importara la bajada del precio del petróleo "Brent", que caía a 66 dólares por barril por la reducción de las previsiones de consumo este año por parte de la OPEP.

## EVOLUCIÓN DEL IBEX35

### EVOLUCIÓN ANUAL



### EVOLUCIÓN SEMANAL



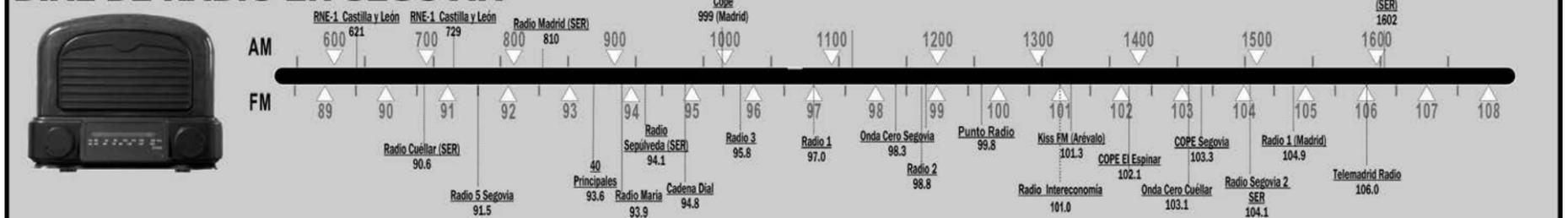
## MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
GuipuzcoanoA	18,30	1,15	6,71
Gas Natural	44,00	2,63	6,36
Nicolás Correa	6,30	0,32	5,35
Acciona	168,95	8,40	5,23
Tubos Reunidos	19,14	0,94	5,16
Corp. Dermostética	11,20	0,50	4,67

## MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Patemina	8,16	-0,33	-3,89
A. Domínguez	47,80	-1,20	-2,45
Natracéutical S.A.	1,52	-0,03	-1,94
Clínica Baviera	23,21	-0,45	-1,90
Banco Pastor	17,44	-0,31	-1,75
EADS	22,63	-0,39	-1,69

## DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	28,13	2,04	8,28	235.326.673
AC Dinerplus	D	8,60	1,01	1,92	1.231.853.829
AC Divisa		8,71	1,64	3,02	16.154.881
AC Largo FT	RF	11,74	0,49	0,60	50.104.646
Ahorro fondo	MRV	55,22	1,44	4,87	390.176.266
Ahorro fondo 20	MRF	8,26	1,00	2,86	230.869.617
Caja Segovia Renta	RFC	10,90	0,77	1,56	2.813.265
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10,67	0,19	4,75	56.784.130
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	344,10	1,51	3,76	308.381.727
Eurovalor Dinero	D	1644,63	0,07	0,96	829.939.394
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,82	0,27	1,41	91.570.361
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82,32	0,24	1,17	99.758.453
Eurovalor mixto 70	MRV	3,70	0,27	4,49	236.720.763
Eurovalor Renta Fija	RF	6,22	-0,10	0,01	143.844.027
Eurovalor RF Corto	RFC	80,99	0,03	0,83	115.336.578
Eurovalor RF Intern.	RFC	94,72	0,13	-0,89	33.754.289
Eurovalor Tesorería	D	844,53	0,07	0,94	455.793.014
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,25	0,08	1,01	46.152.610
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	38,83	0,53	5,48	95.344.965
BK Dinero	D	1272,45	0,09	0,97	97.093.848
BK Dinero 97	D	744,78	0,11	1,26	579.159.012
BK Fondo Bonos	RF	913,46	-0,34	0,36	15.260.822
BK Mixto Europa 20	MRF	77,76	0,15	1,55	154.951.119
Cuenta Fiscal III	RFC	1101,77	0,40	1,43	24.670.440
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	91,41	0,88	4,52	413.086.661
BBVA Bolsa FI	RV	30,79	2,37	5,59	422.845.516
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1478,15	-0,01	0,50	120.118.920
BBVA Bono 2010 FI	GRF	868,27	-0,09	0,46	139.371.706
BBVA Bonos Intern. Flexible FI	RF	12,85	0,05	-0,24	57.470.206
BBVA Deuda FT FI	RF	160,05	-0,02	0,38	87.097.803
BBVA Dinero FI	D	1984,88	0,08	0,96	5.581.969.595
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,72	0,06	0,76	716.418.120
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	216,06	1,11	5,63	25.304.427
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,95	0,10	0,62	6.618.068
Global Assets Fund	MRV	7,96	1,83	3,25	5.877.993
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,18	0,19	1,67	79.455.630
BNP Global 50-50	MRV	13,76	0,81	3,11	100.536.040
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondospana 2002	GRV	106,36	0,07	0,76	24.080.902
Fondospana Bolsa	RV	148,00	2,30	4,33	55.131.491
Fondospana FT	RFC	77,50	-0,05	0,12	85.697.240
Fondospana Futuro	RF	83,07	-0,09	0,40	19.607.164
Fondospana Global	MRF	82,94	0,11	1,31	71.847.137
Fondospana Int.VI	GRV	74,37	0,00	1,09	56.272.516
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	483,49	1,79	2,68	15.258.772
Fondueiro Dinero	D	1059,75	0,03	0,89	230.084.929
Fondueiro Garantizado	GRV	413,38	-0,01	0,33	55.242.418
Fondueiro Plus	MRV	579,49	1,37	2,14	26.445.218
Inverbonos	MRF	12,75	0,51	0,94	44.697.032
<b>CITIGROUP</b>					
Citicas Fund	D	1044,23	0,10	1,19	121.877.876
Citidiner	D	779,34	0,09	1,08	94.844.420
Citifondo Premium	RFC	1103,69	0,06	0,68	7.713.315
Citifondo RV	RV	45,25	2,61	5,07	45.724.616
Citimoney	D	1339,64	0,08	0,91	42.487.478
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1228,85	0,07	0,92	408.539.181
DB Invest	RFC	12,30	-0,10	-0,11	30.906.289

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,67	0,02	3,54	93.297.848
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,49	0,33	1,95	16.597.974
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,08	0,33	1,93	7.008.099
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,25	0,02	0,59	191.636.963
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,05	0,04	0,83	51.648.198
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,17	0,04	0,81	613.051.175
Foncaixa Bolsa 5	RV	34,31	0,38	7,18	644.931.500
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-	-1,01	29.327.772
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,09	0,06	0,90	195.434.597
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,10	0,06	0,96	242.260.564
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	42,95	1,33	10,10	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	26,14	0,87	4,62	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1466,10	0,08	0,97	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,93	0,31	-2,53	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,37	0,95	3,17	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,22	-0,10	-0,31	17.344.842
MS Euro Selecccion	RV	14,09	1,16	12,52	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,80	0,41	1,52	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,58	0,25	1,25	131.985.651
MS Fondo 25	D	924,74	0,09	1,07	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,89	0,78	1,01	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,77	0,60	0,91	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,34	1,67	1,39	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	11,14	5,31	13,97	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,41	0,77	3,00	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,61	0,45	1,81	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	20,59	1,09	3,65	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,14	1,36	5,89	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,58	0,24	-3,61	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,36	0,11	1,33	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	28,26	4,74	8,78	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	27,50	2,69	6,55	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,80	0,00	-0,17	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,47	0,24	2,80	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	36,43	0,80	6,80	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,05	0,38	-1,27	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	44,15	1,05	5,22	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	30,05	1,01	5,40	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	39,00	1,56	5,26	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,54	1,07	0,47	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	623,54	0,01	0,52	60.321.401
Banesto Dinero	RFC	15,81	0,06	0,72	336.203.159
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,44	0,72	3,00	64.076.708
BCH 2004	GRF	95,27	0,07	0,78	13.092.559
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19,45	2,56	4,95	256.156.853
BCH Bonos Fondtesoro	RF	776,40	-0,06	0,16	65.686.630
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	119,10	2,30	4,97	38.502.490
BCH Interes Diario	RFC	7,89	0,06	0,62	151.056.567
BCH Internet	RV	31,46	1,77	3,63	39.402.962
BCH Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1903,74	0,09	1,01	465.207.520
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SIFA	RV	28,38	4,78	13,13	49.668.459
BSN Banif Tesorería FT	D	1163,79	0,09	0,97	50.803.463
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	878,93	0,08	0,92	1.836.409.108
Fonbanesto II	RF	12,72	-0,12	-	233.511.848
Fonventure	RV	21,95	2,15	5,04	30.248.265
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1343,07	0,08	0,86	70.940.982
Sant. Acciones	RV	3,36	0,97	7,15	268.955.627
Sant. Ahorro	RFC	15,39	0,05	0,63	38.507.768
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1217,12	0,15	0,19	76.702.247
Sant. Dinero FT.	D	1310,50	0,09	0,98	2.667.287.253
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	997,19	0,26	1,00	64.210.268
Sant. Futuro	RF	20,89	-0,11	0,21	251.419.807
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	22,85	2,83	4,99	88.213.215
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,03	-0,01	0,50	52.375.126
Sant. Tesorería	D	1646,67	0,09	0,98	2.919.335.671
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	27,72	2,72	5,75	268.062.371
SCH Grandes Valores	RV	101,78	2,78	4,94	46.269.017
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,25	0,07	1,09	216.748.130

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas			
Dólar USA	1,3604	Dólar canadiense	1,4953
Libra esterlina	0,6849	Dólar australiano	1,63
Yen japonés	163,64	Dólar neozelandés	1,83

**BONOLOTO**

Lunes, 14 de mayo

13 29 30 32 37 49

Complem. **35** Reintegro **2**

**BONOLOTO**

Martes, 15 de mayo

6 7 12 25 30 31

Complem. **48** Reintegro **9**

**BONOLOTO**

Miércoles, 9 de mayo

6 7 19 27 33 46

Complem. **23** Reintegro **8**

**BONOLOTO**

Viernes 11 de mayo

1 13 18 38 47 49

Complem. **21** Reintegro **9**

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 10 de mayo

11 23 33 40 42 47

Complem. **12** Reintegro **9**

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 12 de mayo

4 19 24 30 31 42

Complem. **8** Reintegro **4**

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 13 de mayo

9 20 26 27 32

Nº Clave (Reintegro) **2**

**EUROMILLONES**

Viernes 11 de mayo

7 12 26 29 49

Estrellas **6** **2**

**EL COMBO**

Miércoles 9 de mayo

Reintegro **6** COM-BOLA  
Doble **3 - 4** 02  
Triple **9 - 2 - 9**

Sábado 12 de mayo

Reintegro **2** COM-BOLA  
Doble **8 - 5** 08  
Triple **2 - 3 - 2**

**ONCE**

Martes 15 de mayo

**51606**

Lunes 14 de mayo **69328**

Domingo 13 de mayo **66029**

Viernes 11 de mayo **65458**

Jueves 10 de mayo **86322**

Miércoles 9 de mayo **75438**

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:58 y se pone a las 21:28  
La luna sale a las 06:14 y se pone a las 21:38

EN SEGOVIA

HOY

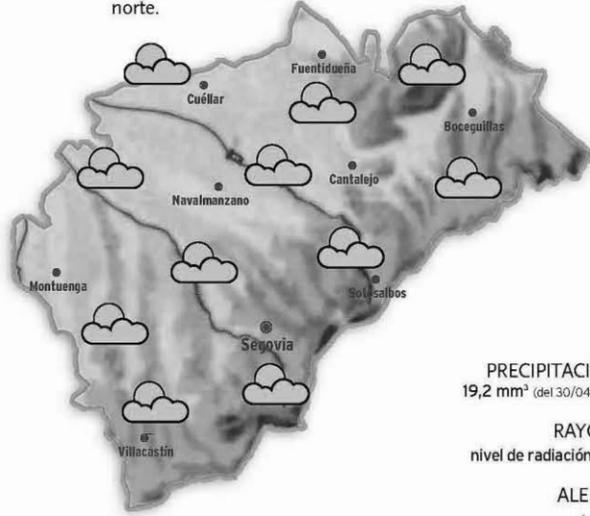


Nubosidad variable

20º MÁXIMA  
MÍNIMA 6º

El día del miércoles vendrá marcado por la presencia de nubosidad variable en buena parte de esta provincia y de la comunidad. Las temperaturas mínimas no variarán demasiado, y las máximas tenderán a subir. De igual modo, los vientos soplarán más bien fríos, porque lo harán de componente norte.

SENSACIÓN TÉRMICA 18º  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 10%  
VIENTO Moderado del norte  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 19,2 mm<sup>3</sup> (del 30/04 al 6/05)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

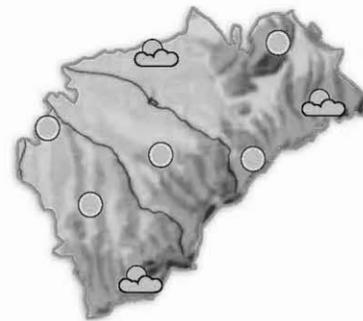
Datos del 1 de mayo, al 8 de mayo de 2007

Embalse	Nivel actual	Capacidad	Año 2006
Linares	47 m <sup>3</sup>	58 m <sup>3</sup>	41 m <sup>3</sup>
Venciás	5 m <sup>3</sup>	5 m <sup>3</sup>	4 m <sup>3</sup>
Duero	6616 m <sup>3</sup>	7463 m <sup>3</sup>	5615 m <sup>3</sup>

MAÑANA

22º MÁXIMA  
6º MÍNIMA

Ambiente parecido

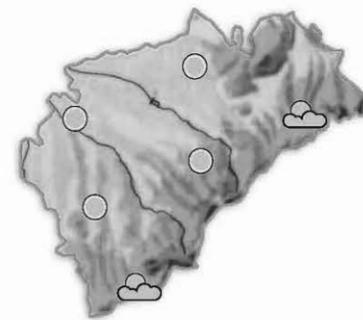


La jornada del jueves volverá a ser soleada, y llegará acompañada de importantes cambios en el tiempo. Tampoco habrá que resaltar novedades significativas en cuanto a las temperaturas, que permanecerán bastante constantes. En este caso los vientos soplarán del nordeste moderados.

VIERNES

25º MÁXIMA  
9º MÍNIMA

Sin grandes cambios

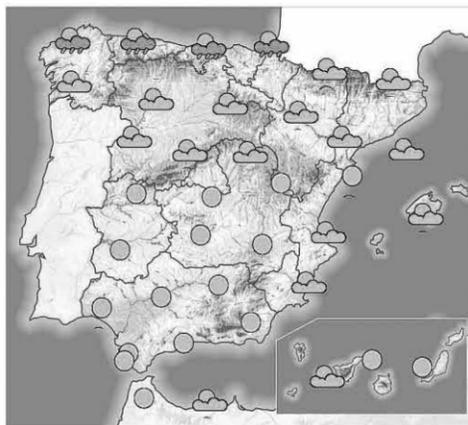


La jornada del viernes será algo más calurosa que las registradas a lo largo de los días anteriores. En este sentido, las temperaturas irán en ascenso, tanto las máximas, como las mínimas, pero sobre todo las máximas. Además, los vientos en calma también colaborarán a dejar una sensación de ambiente más estable.

EN ESPAÑA

HOY

Los termómetros seguirán en ascenso, y en las horas centrales del día regresarán las temperaturas cálidas al centro, el sur y a la vertiente mediterránea. El paso de un sistema frontal y los vientos húmedos de componente norte, volverán a aportar nubes activas al tercio norte peninsular donde esperemos algo de lluvia, pero será precipitaciones muy débiles y aisladas. Habrá nubosidad media y alta por el interior de la Península y en Baleares y predominarán los cielos despejados hacia el sur peninsular y en Canarias.



MAÑANA

Ascenso térmico

La nubosidad será muy escasa en el país. Sólo en el tercio norte podremos ver intervalos nubosos, pero con predominio de la nubosidad media y alta, y sin precipitaciones. En el resto, los cielos estarán prácticamente despejados.

VIERNES

Sin grandes cambios

De cara a la jornada del viernes no se esperan importantes novedades meteorológicas, porque las temperaturas no experimentarán cambios demasiado significativos, y predominará un ambiente soleado en casi todo el país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	26	9	Cádiz	26	16	Granada	25	11	Lleida	27	9	Palmas, Las	24	17
Alicante	26	16	Castellón	26	15	Guadalajara	24	8	Madrid	25	11	Pamplona	16	7
Almería	24	16	Ceuta	26	16	Huelva	29	14	Málaga	22	16	Pontevedra	22	10
Ávila	20	6	Ciudad Real	27	10	Huesca	23	9	Salamanca	26	16	Salamanca	23	5
Badajoz	28	13	Córdoba	30	11	Ibiza	22	12	Melilla	26	16	S. Sebastián	13	11
Barcelona	21	16	Coruña, La	17	13	Jaén	29	13	Murcia	27	16	S.C. Tenerife	24	17
Bilbao	18	12	Cuenca	24	8	León	21	4	Ourense	24	8	Santander	15	12
Burgos	18	6	Girona	24	8	Logroño	20	8	Oviedo	18	10	Segovia	21	6
Cáceres	26	12	Gijón	17	12	Lugo	18	7	Palencia	19	7	Sevilla	32	14
									Palma M.	23	14			

EN EUROPA

HOY

Las borrascas del norte de Europa se debilitarán, y dejarán precipitaciones cada vez más débiles y aisladas. En las próximas 24 horas sólo quedarán precipitaciones en el norte de las Islas Británicas y en Escandinavia. La nubosidad será variable en la zona de Centro-Europa, donde todavía se espera algún chaparrón. Los cielos estarán completamente despejados hacia el sur.

PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones ganarán terreno hacia el centro del continente europeo. Serán pocos los países que se libren de las precipitaciones. Sólo en España, Italia y los países del sureste peninsular, el tiempo será tranquilo, seco y soleado. En el resto de países europeos anunciamos lluvias débiles a moderadas. Los vientos del norte soplarán con fuerza en Las Islas Británicas y Francia.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	13	9
Atenas	27	17
Berlín	19	7
Bruselas	14	8
Copenhague	13	8
Estocolmo	16	5
Ginebra	16	5
Lisboa	26	15
Londres	17	9
Moscú	23	9
Oslo	12	1
París	16	10
Praga	16	7
Roma	21	11
Viena	15	12
Zurich	17	6

# ESTRENOS C4

## Especial elecciones

El mejor seguimiento de la campaña electoral de la mano de Eduardo Alvarez.

Este Miércoles a las 23:30.



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	13,54
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	-	16,52
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	-	17,48
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**  
Qué existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:

**SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA  
SANCHONUÑO CANTIMPALOS  
PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS  
**902 02 23 24**  
**TELÉFONOS**  
921 43 00 28 - 921 42 58 10  
**EN MADRID: 902 42 52 42**

EL SEÑOR  
**D. Edistio Gutiérrez Arribas**

Ha descansado en la paz del Señor en Guadarrama el día 14 de mayo de 2007  
A los 83 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Patricia Serrano Trigos; hijos, Diego y Luis Gutiérrez Serrano; hermanos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por su eterno descanso tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Guadarrama.

**HORARIO DE AUTOBUSES**

**SALIDAS DE SEGOVIA**

LUNES A VIERNES LABORABLES  
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15  
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES  
ABADES: 13:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)  
AREVALO: 13:00 horas.  
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.  
BERNARDOS: 14:30 horas.  
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
HOYUELOS: 13:00 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.  
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.  
SANGARCIA: 13:00 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)

DOMINGOS Y FESTIVOS  
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
AYLLÓN: 18:30 horas.  
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
FUENTESAUCA: 19:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
PRADENA: 18:30 horas.  
RIAZA: 18:30 horas.  
SACRAMENIA: 19:30 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
VALSAÍN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

**SALIDAS HACIA SEGOVIA**

LUNES A VIERNES LABORALES  
ALDEALCORVO: 7:00 horas.  
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.  
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)  
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.  
BERNARDOS: 7:00 horas (Lunes y Viernes)  
BOCEGUILLAS: 8:10 horas.  
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.  
COCA: 8:00 horas.  
FUENTESAUCA: 8:30 horas.  
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.  
CANTALEJO- CUÉLLAR: 7:00 horas.  
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.  
CUÉLLAR-CANTALEJO: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.  
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)  
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)  
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.  
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.  
HOYUELOS: 9:00 horas.  
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.  
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
MUÑOPEDETO: 7:45 y 15:55 horas.  
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.  
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.

SÁBADOS LABORABLES  
ABADES: 10:50 horas.  
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.  
AREVALO: 7:15 horas.  
AYLLÓN: 9:00 horas.  
BERNARDOS: 9:20 horas.  
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.  
COCA: 8:00 horas.  
FUENTESAUCA: 8:30 horas.  
CANTALEJO: 7:40 y 10:15 horas.  
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.  
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.  
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.  
PRADENA: 9:45 horas.  
RIAZA: 9:15 horas.  
SACRAMENIA: 8:00 horas.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.  
SEPUVEDA: 7:20 horas.  
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.  
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES  
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

# CARTELERA DE CINE



**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.30  
Viernes y sábados: 0.50  
Sábados y festivos: 16.15

No recomendada para menores de 13 años



**El número 23**

Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos.

**Descubriendo a los Robinsóns**

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.25  
Viernes y sábados: 0.45

No recomendada para menores de 13 años



**Premonition**

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.35  
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 18 años



**El retorno de los Malditos**

Todos los días: 18.00, 21.00  
Viernes y sábados: 0.00

No recomendada para menores de 7 años



**Spider-Man 3**

Todos los días: 19.15, 22.10  
Viernes y sábados: 01.00  
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años



**Spider-Man 3**

Todos los días: 19.15, 22.10  
Viernes y sábados: 01.00  
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 18 años



**Seduciendo a un extraño**

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25  
Viernes y sábados: 0.40  
Sábados y festivos: 16.00



**Tú la letra, yo la música**

Todos los días: 18.45, 21.30  
Viernes y sábados: 0.15  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 13 años



**Retrato de una obsesión**

## Teatro Juan Bravo

MAYO 2007

"CATHY CLARET EN CONCIERTO CICLO ACÚSTICOS DEL JUAN BRAVO"

VIERNES 18 DE MAYO



Función: 21:00 hrs.  
Precio de Entrada: 15 €  
Precio Club Juan Bravo 14 €  
Descuento Carnet Joven Junta Castilla y León 3 €

HOMENAJE A ANTONIO MACHADO "SOÑE QUE TU ME LLEVABAS" MÚSICA Y POESÍA

SÁBADO 19 DE MAYO

Función: 20:30 hrs.  
Con: María Rodríguez, soprano / Celsa Tamayo, pianista / Francisco Valladares, recitador  
Duración del espectáculo: 1 h. 15 min. (aprox).  
Precio de Entrada: 12 € (único)  
Patrocinado por Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León

"KLONK"

DOMINGO 20 DE MAYO

Compañía: Adictos Breakdance y Logela Multimedia  
Mezcla de danza contemporánea (hip-hop) y audiovisuales con tendencias actuales.  
Función: 19:00 hrs.  
Duración del espectáculo: 1 h 20 min.  
Precio de Entrada: Adultos 6 € (único)  
Precio Club Juan Bravo Adultos 5 €



## CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas



Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## El Chaparral

**MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE**

Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revengea (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 10

PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE

- Espárragos Trigueros Plancha
- Revuelto de Setas en Hojaldré

SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:

- Salmón a la plancha
- Congrio en Salsa Verde
- Cuello de Avestruz con Boletus
- Escalope con Guarnición

POSTRE

- Milhojas de Frambuesa
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega
- CAFÉ Y CHUPITO

Menús fin de semana 19 € precio sin IVA



## mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

JUEVES, 17 DE MAYO DE 2007

Desde las 9.00 a las 10.30 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Olmbrada.

CALLES: C/ San Vicente, C/ Fragua, C/ Bajada Arroyuelo, C/ Real, C/ Fuentecilla, C/ Estanco, C/ Perosillo, C/ Cozuelo, Plaza El Cristo, C/ Ancha, Ctra. Peñafiel, C/ Matadero, Plaza los Huertos, C/ Las Huertas, C/ Las Eras, C/ José Escobar, C/ Procesiones, Plaza la Iglesia, Plaza Franco

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

CALLES: C/ Duero, C/ Calvario, C/ Nueva, C/ Frumales, C/ Alcazar, C/ Extradadio

Línea o instalación: C. de T. N° 2 de Olmbrada

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

## Ayuntamiento de ZARZUELA DEL MONTE (SEGOVIA)

ANUNCIO

Por este Ayuntamiento se está tramitando autorización de uso excepcional y la correspondiente licencia urbanística para la construcción de una nave para almacén de aperos de labranza en el polígono 9, parcela 5133 de esta localidad, calificado como suelo rústico común.

De conformidad con los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y los artículos 293.4 y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León el expediente queda sometido a información pública por plazo de veinte días, a contar desde el día siguiente al de la última publicación del anuncio, a efectos de que se formule cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes.

Durante dicho plazo el expediente podrá ser examinado en las dependencias municipales.

En Zarzuela del Monte, a 7 de mayo de 2007.

EL ALCALDE en funciones,  
Fdo., Rafael García de Frutos

## AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para la provisión temporal de:

— 1 PLAZA DE AYUDANTE DE MANTENIMIENTO DE JARDINES.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro del plazo comprendido entre el 15 y 24 de mayo 2007 (ambos inclusive).

Los requisitos y bases de las convocatorias se encuentran publicados en el Boletín Oficial de la Provincia de 14 de mayo de 2007, expuestos, expuestos en el tablón de anuncios de esta Corporación, sitios en la Plaza Mayor, nº 1, y en página web [www.segovia.es](http://www.segovia.es).

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 11 de mayo de 2007

EL ALCALDE. Fdo., Pedro Arahuetes García

## Triangulando y Soñando

4º Concurso creativo e imaginativo Triangular es...



Hasta el 2 de junio

Recoge las bases en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.

## DIGESNOR, S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Se convoca Junta General Ordinaria y Extraordinaria de la Sociedad DIGESNOR, S.A., a celebrar en el domicilio social, de la calle Arribes del Río Pirón, s/n, de San Martín y Mudrián (Segovia), en única convocatoria, el día 18 de junio de 2.007, a las 16,30 horas, y en su caso y en segunda convocatoria al siguiente día a la misma hora y en el mismo lugar, y con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DÍA

1º.— Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Gestión del Consejo de Administración e Informe de gestión, e informe de Auditoría, correspondientes al último ejercicio de 2.006 y demás en su caso, y resolver sobre la aplicación del resultado. Y todo lo pertinente a las cuentas de la Sociedad.

2º.— Cese y revocación de la totalidad de miembros del Consejo de Administración.

3º.— Nombramiento de la totalidad de miembros del Consejo de Administración.

4º.— Delegación de facultades.

5º.— Aprobación del acta o, en su caso, nombramiento de interventores para la aprobación de la misma.

A partir de la fecha de convocatoria, están a disposición de los señores socios, que podrán solicitar su envío inmediato y gratuito, los documentos que serán sometidos a la aprobación de la Junta.

En San Martín y Mudrián (Segovia), a 11 de mayo de 2.007.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN  
EL ROQUETE NAVAS DE ORO, S.L.  
ANTONIO ZAMORA DE PEDRO

## CERÁMICA GARCÍA CUESTA, S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Se convoca Junta General Ordinaria y Extraordinaria de la Sociedad CERÁMICA GARCÍA CUESTA, S.A., a celebrar en el domicilio social, de la carretera de Coca, número 1, de Nava de la Asunción (Segovia), en primera convocatoria el día 19 de junio de 2.007, a las 12,30 horas, y en su caso y en segunda convocatoria al siguiente día a la misma hora y en el mismo lugar, y con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DÍA

1º.— Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Gestión del Consejo de Administración e Informe de gestión, e informe de Auditoría, correspondientes al último ejercicio de 2.006 y demás en su caso, y resolver sobre la aplicación del resultado. Y todo lo pertinente a las cuentas de la Sociedad.

2º.— Nombramiento de Auditores.

3º.— Delegación de facultades.

4º.— Aprobación del acta o, en su caso, nombramiento de interventores para la aprobación de la misma.

A partir de la fecha de convocatoria, están a disposición de los señores socios, que podrán solicitar su envío inmediato y gratuito, los documentos que serán sometidos a la aprobación de la Junta.

En Nava de la Asunción (Segovia), a once de mayo de dos mil siete.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION  
AGUSTÍN GARCÍA CUESTA

Vayas donde vayas,



leer te da más.

# ANUNCIOS BREVES 921 43 72 61

## TRABAJO

**SE NECESITA** camarero en el Mesón de Mariano. Revenga. 921479095.

**SE PRECISA** mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

**SE NECESITA** camarero/a. Media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. 921401278. 600611613.

**PERSONAL PARA** campaña informativa. Contrato. Alta Seguridad Social. Llamar 905445032.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

**ALMACÉN MUEBLES** necesita dependientes/dependientas y reparadores de muebles. 699014564.

**SE BUSCA** camareo/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

**ACREDITATE CURSO** gratuito semipresencial Superior riesgos laborales desempleados y trabajadores. 695375943. 902202098.

**SE NECESITA** auxiliar administrativo. Enviar Curriculum al fax. 921442577.

**SE NECESITA** camarera y personal para recepción y limpieza. 921435669.

**SE NECESITA** cocinero urgentemente. Teléfono 680204592.

**SE NECESITA** APRENDIZ de camarero. Teléfono 921429912.

**SE NECESITA** encargado/a turno de tarde. Cafetería Estación de autobuses. Teléfono contacto. 686481278.

**NECESITO PERSONAL** de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

**SE NECESITA** camarero/a. Restaurante La Taurina. 921460902.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Teléfono 921462487 o mandar Curriculum al apartado de correos Nº 24.

**SI ERES** joven y quieres trabajar necesitamos camareros/as en El Restaurante La Churrería de San Lorenzo. 645830235.

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** o traspasa Restaurante en Zona Centro. Teléfono 680204592.

## MAQUINARIA AGRICOLA

**MOTOAZADAS PIVA**, gran oferta gasolina y diésel. Telf. 921432055.

**SEGADORAS DE** heno de doble cuchilla Inma La Roca. Varios Modelos. Telf. 921432055

**RASTRILLOS HILERADORES** de heno rotativos. Telf. 921432055

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**RECIENTE DIVORCIDA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

**ESTUDIANTE CALIENTE** busca experiencia sexo anal. Envía IONNE al 7988.

**ESPAÑOLAZA SUPERHERMOSA.** Pelirroja, cachondísima, superpechos, superculo, superboca. Conoceme. Valladolid entrada carretera Segovia. Privadísimo. Desde 30 Euros. 983274801.

**MEXICANA RUBIA** explosiva, cuerpo. Todo servicio. Teléfono 687350081.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas, 21 añitos. Guapísima. Francés natural. Griego. 627276247.

**MONICA FRANCESA.** Sola, discreta. Llámame. Teléfono 645492340.

## CONTACTOS

**CONTACTOS LOCALES** 100% Segovia 803402023.

**AMASUMISAS, TRAVESTIS.** 803414311.

**GAYCONTACT. 803414114** (Telecontactos SL). B38510244 TF.38400/667 Adultos. 1.09RF. 1.51RM

**CASADA BISEXUAL** busca hombre para trio. Eniva NOEMI al 7988.

**CUARENTONA SEXO** gratis. Tengo pios y coche para recoger. 616584560.

## PRÉSTAMOS

**AMPLIAMOS SU** hipoteca, cancelando las deudas caras que le están agobiando. Descuento urgente. Letras-pagarés. Préstamos personales. Hasta 18.000 €. Ackifinances. 902007735. Respuesta inmediata.

**CREDILOAN 10.000** euros, sólo nómina. Sin Avales. Cómodas cuotas. 902888194.

## TRASPASOS

**BAR RESTAURANTE** para 110 personas. Con opción a compra. Junto Torrecaballeros. Funcionando. Teléfono 619971844.

## VARIOS

**902010211. CONTACTOS** con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

**AGENCIA CONTACTOS.** Ambos sexos. Urgen 25 a 45 años. 902126969.

**GRACIAS ESPIRITU** Santo. M.J.G

## AGENCIA MATRIMONIAL

**RUSAS. ATRACTIVAS.** Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**SE NECESITAN CAMAREROS**  
Restaurante LA CODORNIZ BUEN SUELDO  
Telf. 647 47 40 49

**SE NECESITAN SOLDADORES PARA FABRICAR FERRALLA**  
921 52 20 95

**SE NECESITA PERSONAL PARA MANEJO Y MANTENIMIENTO DE MÁQUINAS ENVASADORAS**  
Edad 25-45 años  
Telf. 639 10 22 10

**SE NECESITAN MASAJISTAS Y ESTETICISTAS**  
Localidad: La Granja de San Ildefonso  
INCORPORACIÓN INMEDIATA  
Enviar CV con foto a:  
empleo@spaconnection.es

**SE VENDE CHALET EN ORTIGOSA**  
Parcela urbana de 2400 m². Toda vallada en piedra, 4 dormitorios en una planta. Regadío automático en toda la finca, piscina, etc.  
PRECIO A CONVENIR. URGE  
TELF. 658 920 928

**SE VENDE CHALET EN SEGOVIA**  
URB. MONTELAVIÑA  
PRECIOSAS VISTAS. ALTAS CALIDADES  
Telf. 685 85 12 20

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE:  
SEGOVIA CAPITAL  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito  
Préstamos desde 600 €  
921 46 35 13  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.  
Creamos confianza



**Núñez Automoción**  
Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán a 12 km. de Segovia**  
120.000 €

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**  
ya a la venta!  
FASE II  
174.000 €

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial  
Tel.: 921 46 25 00  
www.ghillocksmith.com  
Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático.** Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €.** Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

¡Visite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!

**SIMAO7** Suelo Inmobiliario de Madrid  
STAND: 20 9A

**VISÍTENOS** 29MAYO-02JUNIO FERIA DE MADRID

Grupo **volconsa** nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
www.nuevadimension.es

**LABORCON S.L.**

**LABORCON**

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

**617 38 70 70**  
**600 48 76 89**

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

**CANTIMPALOS**  
Chalet adosado 150 m con jardín  
3 dormitorios, 3 baños  
tarima, amplia cocina  
armarios empotrados  
A estrenar en primavera  
**170.000 €**

**FINANCIADOS al 100%**

**CANTIMPALOS**  
Piso de 2 dormitorios  
Con patio de 15 m  
Cocina amueblada  
Armarios forrados  
Ascensor. Trastero y  
garaje incluidos  
ENTREGA SEP - 07  
**111.182 €**

**921 49 79 32**  
**660 04 01 71**



# SOL

## INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

[www.solexclusivas.com](http://www.solexclusivas.com)

(TENEMOS MUCHAS MAS OFERTAS DE LAS QUE PODEMOS ANUNCIAR)

<b>SAN LORENZO</b> Duplex, 4 dormitorios, 2 baños, salón y cocina equipada, resto sin muebles, recién pintado. 660 €/mes. Ref.: PA 8440	<b>ZAMARRAMALA</b> Duplex, 2 dormitorios, 2 baños, cocina con muebles, salón, 2 armarios empotrados, garaje. 500 €/mes. Ref.: PA 8227	<b>SAN CRISTÓBAL</b> 120m, duplex, 2 dormitorios, 2 baños, salón y cocina muy bien amueblado, 500€/mes. PA 8454	<b>SAN ANTONIO EL REAL</b> 4 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, con garaje, semiamueblado, 700 €, ref.: PA 8612	<b>VIA ROMA</b> 133m, 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, salón y cocina amueblada y con electrodomesticos. 700 €. Ref.: PA 8619	<b>EZEQUIEL GONZÁLEZ</b> 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, gas natural, parquet, bien amueblado, 650 €/mes Ref: PA-8.621	<b>PLAZA DE LA MERCED</b> 4 dormitorios, 3 baños, cocina y salón, recién rehabilitado, muebles a estrenar. 1000 €. Ref.: PA8396
<b>ZONA RENFE</b> 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomesticos, ascensor, con garaje, 600 €/mes Ref: PA-8.498	<b>CONDE SEPULVEDA</b> 3 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, semiamueblado, exterior, 700 €/mes. PA 8496	<b>VALVERDE</b> Piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, con o sin muebles, ascensor, garaje, 540 €/mes Ref: PA-8.542	<b>SAN LORENZO</b> Piso ideal para estudiantes, piso con 4 dormitorios, 2 baños, cocina y salón. 725 €/mes. REF.: PA-8034	<b>ZONA OBISPO QUESADA</b> 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina, salón, completamente amueblado. 500 €/mes. Ref.: PA 8278	<b>EZEQUIEL GONZÁLEZ</b> 5 dormitorios, 2 baños, cocina y sala, con garaje. Amueblado. 987 €/mes. Ref.: PA 8617	<b>ZAMARRAMALA</b> Duplex amplísimo de 150 m2, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, cocina equipada. 550 €. Ref: PA 8212
<b>VALVERDE</b> Piso alquiler de 2 dormitorios, 1 baño, nuevo a estrenar, amueblado, cocina equipada. 500 €/mes. REF.: PA 8081	<b>CTRA/VILLACASTÍN</b> 120 m2, 4 dormitorios, 2 baños, muy bien amueblado y equipado, recién reformado, ascensor, garaje, 820 €/mes Ref: PA-8.557	<b>LA GRANJA</b> Nuevo, con 3 dormitorios, 2 cuartos de baños, cocina y salón con terraza, todo amueblado. Ref.: PA- 8316	<b>PALAZUELOS</b> Nuevo a estrenar con 3 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, sin muebles. 550 €/mes. Ref.: PV 8455	<b>ZONA SAN AGUSTIN</b> 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, salón con terraza, ideal estudiantes, 870 €/mes. Ref.: PA 8273	<b>PLZ/ MAYOR</b> Amplísimo, con 160m2, tiene 6 dormitorios, 2 baños, cocina y salón, libre de muebles. 600 €/mes. Ref.: PA 8388	<b>EL CARMEN</b> 95 m2, 3 dormitorios, ascensor, calefacción central, todo amueblado, recién pintado, 600 €/mes Ref: PA-7.755
			<b>ZONA MIRASIERRA</b> Duplex sólo 7 años, 100 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, garaje, 650 €/mes Ref: PA-8.515	<b>VALVERDE DEL MAJANO</b> Nuevo a estrenar, amueblado, cocina equipada, 2 dormitorios, tarima, con garaje y trastero, 450 €/mes Ref: PA-8.489	<b>ZONA CONDE SEPULVEDA</b> 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, calefacción central, 650 € + comunidad. Ref.: PA 8164	<b>ZONA SANTO TOMÁS</b> Fantástico piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada y amplio salón. Muebles lujo, bien equipado, 1.200 €/mes Ref: PA 8221
			<b>NUEVA SEGOVIA</b> 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina y salón, semiamueblado, perfecto estado, 650€. Ref.: PA 8405	<b>SAN CRISTÓBAL</b> 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina, salón con terraza, muebles nuevos, garaje, trastero, 550€/mes. Ref.: PA 8262	<b>SAN JOSÉ</b> 3 dormitorios, reformado, recién pintado, puertas roble, armario empotrado, amueblado, cocina equipada, 500 €/mes Ref: PA-7.906	<b>LA LASTRILLA</b> 70 m2, piso sólo 6 años, 2 dormitorios, parquet, calefacción individual, bien amueblado, 465 €/mes Ref: PA-8.511

**SIERRA**  
inmobiliaria

### A ESTRENAR

Piso en LA LASTRILLA

112m2, Exterior,  
4 amplios dormit,  
2 baños,  
cocina amueblada,  
terraza con despensa,  
garaje, trastero, piscina y  
jardines comunitarios.  
¡¡INFORMESE!!



Les esperamos en Curtidores Segovia  
Tífn: 921 429 330 637 480 001 02  
[www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com)



SOLO  
273.460 €

MAGNÍFICO CHALET ADOSADO EN TRECASCAS, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALON CON CHIMENEA FRANCESA. A ESTRENAR



TRECASCAS, INDIVIDUAL, ESPECTACULAR 500m2 DE VIVIENDA, 5 DORMITORIOS, GRAN SALÓN, BODEGA PARCELA 1.000m2.



OCASIÓN ÚNICA, INDIVIDUAL EN LA GRANJA, 700m2 DE VIVIENDA, 1.700m2 DE PARCELA, 7 DORMITORIOS, SALÓN, COMEDOR, BIBLIOTECA, 3 BAÑOS, BODEGA, GARAJE 150m2. VISÍTELO.



ADOSADO EN PALAZUELOS, 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, ESTUDIO, GARAJE, CALEF. DE GASOIL, PISCINA INDIVIDUAL, PRECIO MUY INTERESANTE.



ADOSADO EN LA GRANJA, 220m2, 4 DORMITORIOS, BODEGA, 3 BAÑOS, ESTUDIO, CALEF. INDIVIDUAL, EN CONSTRUCCIÓN, PRÓXIMA ENTREGA.



INDIVIDUAL EN TRECASCAS, 4 DORMITORIOS, 1 EN PLANTA BAJA, 2 BAÑOS, ASEO, MUY BUEN ESTADO. PRECIOSO. 500m2 DE PARCELA.

**MUNDO**  
house  
inmobiliaria

C/CARRAL, 6  
LA GRANJA

**Tif. 921470258**  
**WWW.mundohouse.com**

## PISOS ALQUILER



<b>SAN ANTONIO EL REAL</b> 4 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, con garaje, semiamueblado, 700 €, ref.: PA 8612	<b>VIA ROMA</b> 133m, 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, salón y cocina amueblada y con electrodomesticos. 700 €. Ref.: PA 8619	<b>EZEQUIEL GONZÁLEZ</b> 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor, gas natural, parquet, bien amueblado, 650 €/mes Ref: PA-8.621	<b>PLAZA DE LA MERCED</b> 4 dormitorios, 3 baños, cocina y salón, recién rehabilitado, muebles a estrenar. 1000 €. Ref.: PA8396
<b>SAN LORENZO</b> Piso ideal para estudiantes, piso con 4 dormitorios, 2 baños, cocina y salón. 725 €/mes. REF.: PA-8034	<b>ZONA OBISPO QUESADA</b> 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina, salón, completamente amueblado. 500 €/mes. Ref.: PA 8278	<b>EZEQUIEL GONZÁLEZ</b> 5 dormitorios, 2 baños, cocina y sala, con garaje. Amueblado. 987 €/mes. Ref.: PA 8617	<b>ZAMARRAMALA</b> Duplex amplísimo de 150 m2, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, cocina equipada. 550 €. Ref: PA 8212
<b>PALAZUELOS</b> Nuevo a estrenar con 3 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, sin muebles. 550 €/mes. Ref.: PV 8455	<b>ZONA SAN AGUSTIN</b> 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, salón con terraza, ideal estudiantes, 870 €/mes. Ref.: PA 8273	<b>PLZ/ MAYOR</b> Amplísimo, con 160m2, tiene 6 dormitorios, 2 baños, cocina y salón, libre de muebles. 600 €/mes. Ref.: PA 8388	<b>EL CARMEN</b> 95 m2, 3 dormitorios, ascensor, calefacción central, todo amueblado, recién pintado, 600 €/mes Ref: PA-7.755
<b>ZONA MIRASIERRA</b> Duplex sólo 7 años, 100 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, garaje, 650 €/mes Ref: PA-8.515	<b>VALVERDE DEL MAJANO</b> Nuevo a estrenar, amueblado, cocina equipada, 2 dormitorios, tarima, con garaje y trastero, 450 €/mes Ref: PA-8.489	<b>ZONA CONDE SEPULVEDA</b> 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, calefacción central, 650 € + comunidad. Ref.: PA 8164	<b>ZONA SANTO TOMÁS</b> Fantástico piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada y amplio salón. Muebles lujo, bien equipado, 1.200 €/mes Ref: PA 8221
<b>NUEVA SEGOVIA</b> 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina y salón, semiamueblado, perfecto estado, 650€. Ref.: PA 8405	<b>SAN CRISTÓBAL</b> 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina, salón con terraza, muebles nuevos, garaje, trastero, 550€/mes. Ref.: PA 8262	<b>SAN JOSÉ</b> 3 dormitorios, reformado, recién pintado, puertas roble, armario empotrado, amueblado, cocina equipada, 500 €/mes Ref: PA-7.906	<b>LA LASTRILLA</b> 70 m2, piso sólo 6 años, 2 dormitorios, parquet, calefacción individual, bien amueblado, 465 €/mes Ref: PA-8.511

## Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

¿Necesita ampliar su vivienda?

Piso de 4 dormitorios,



con dos plazas de garaje  
Venga a verlo

### LA ALBUERA

OCASIÓN

Piso con vistas a Segovia y ascensor

Viva en amplio piso de 3 dormitorios

En zona con todos los servicios



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASCAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
[febigestion@telefonica.net](mailto:febigestion@telefonica.net)



PROMOCION  
REVENGA

GARCILLAN

CANTIMPALOS

TABANERA DEL MONTE

MATA DE QUINTANAR

HONTANARES

VALVERDE DEL MAJANO

promociones

de chalets

CONSULTANOS

BERNUY DE PORREROS

VALVERDE DEL MAJANO

HONTANARES

ESPIRDO

promoción

de pisos

VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
API Nº 10329  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PISOS ALQUILER**

SE ALQUILA DÚPLEX A ESTRENAR DE TRES DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ZONA DE SAN MILLAN.

SE ALQUILA APARTAMENTO EN TORRECABALLEROS, DOS DORMITORIOS, GASTOS INDIVIDUALES, A ESTRENAR, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ESTILO RUSTICO.

SE ALQUILA PISO EN NUEVA SEGOVIA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMITORIOS, ZONA ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR, GASTOS INDIVIDUALES."

SE ALQUILA CASA EN ZAMARRAMALA, COMO NUEVA, DOS DORMITORIOS, DOS BAÑOS, AMUEBLADO, AMPLIO GARAJE, TRASTERO."

SE ALQUILAN APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN PARQUE ROBLEDO."

SE ALQUILA PISO DE CUATRO DORMITORIOS, VIA ROMA, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR, IDEAL PARA ESTUDIANTES."

SE ALQUILA AMPLIO PISO, ZONA SAN FRUTOS, DE 4 DORMITORIOS, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR.

SE ALQUILA PISO DE 5 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, ZONA DEL ACUEDUCTO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO EN EL CASCO ANTIGUO, 4 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA SIN ELECTRODOMESTICOS.

SE ALQUILA CHALET EN LA LOSA, 3 DORMITORIOS, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS, AMUEBLADO, JARDIN DE 250 M2

SE ALQUILA PISO, ZONA BOMBEROS, TRES DORMITORIOS, AMUEBLADO, IDEAL PARA ESTUDIANTES, MUY LUMINOSO, ASCENSOR."

Nueva Promoción en el Sotillo  
"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"  
16 Viviendas unifamiliares  
Adosadas y Pareadas  
¡¡ Infórmese sin compromiso !!

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**CASCO ANTIGUO**  
TOTALMENTE REFORMADO



Excelente dúplex de 65 m<sup>2</sup>  
2 dormitorios (1 en planta baja)  
2 baños completos  
Trastero

Precio 228.660 €

Ideal gente joven, inversores...

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

**PAZ PROPIEDADES**



REF: 40030  
ADOSADO UNICO,  
TIENE UNA BODEGA 27 M2  
TECHOS ALTOS CON VIGAS DE MADERA, 2 SALONES, EXTERIOR, EXCEPCIONAL MEMORIA DE CALIDADES, 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS INFORMACION PERSONAL.



PRECIOSO CHALET, SEMINUEVO. 3 DORMIT MAS BAJA CUBIERTA DORMITORIO PRIN 30M2 CON VESTIDOR Y BAÑO CON DUCHAY BAÑERA. COCINA ALEMANA PUERTAS LACADAS BLANCO, VENTANAS DE CLIMALIT JARDIN DE 60M2 CON RIEGO AUTOMATICO.....

**PAZ PROPIEDADES**

C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23  
www.pazpropiedades.com

**Siete Picos**  
inmobiliaria

**DÚPLEX**  
**SAN ANTONIO EL REAL**

Preciosa vivienda de 133 m<sup>2</sup>  
4 dormitorios, salón,  
cocina amueblada, 2 baños  
Trastero y garaje.  
Ascensor. Estado impecable.  
¡¡Visítelo!! Ref. 527



Inmobiliaria Siete Picos  
C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
Tfno: 921 41 30 68

**- JOSE ZORRILLA. PISO EN ALQUILER. 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASCENSOR. 600€.**

**- BERNUY DE PORREROS. PISO EN ALQUILER, 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, GARAJE Y TRASTERO. 500€**

**SAN LORENZO. DUPLEX, 2 DORMITORIOS, BAÑOS, ASEO, ASCENSOR, PISCINA, AMUEBLADO. 900€**

**LA ALBUERA. 2 DORMITORIOS, BAÑO, ASCENSOR, GARAJE. 600€.**

**ESPIVAL**  
inmobiliaria

**LOCALES**

**-SAN LORENZO**

DE 150m<sup>2</sup> 800€.

**-JOSE ZORRILLA OFICINA DE 180m<sup>2</sup> JUNTO AL PARKIN 800€.**

**-C/ ROBLE 50m<sup>2</sup>**

LOCAL TOTALMENTE ACONDICIONADO  
PRECIO 800€

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

VIVIENDA  
ZONA S ANTONIO EL REAL  
120 M2.  
4 DORM. 2 BAÑOS  
ASCENSOR.  
BUEN ESTADO  
PARA ENTRAR A VIVIR.

PISO A ESTRENAR EN  
CONDE SEPULVEDA  
3 DORM. 2 BAÑOS.  
GARAJE Y TRASTERO.  
PLANTA TERCERA.  
GASTOS INDIVIDUALES.



VENDE PISO  
EN C/CORONEL REXACH.  
4 DORM. 2 BAÑOS. EXTERIOR.  
GARAJE. ASCENSOR.

PISO A ESTRENAR  
ZONA ESTACION DE TRENES.  
135 M CONSTRUIDOS.  
TERRAZA DE 39 M.  
GARAJE Y TRASTERO.  
60.000.000 PTAS 360.600 EUROS  
NUEVO

VIVIENDA DE  
4 DORM.  
EN EZEQUIEL GONZALEZ.  
136 M. PLANTA TERCERA.  
PLAZA DE GARAJE AMPLIA.  
UNICA

PISO JUNTO URBANIZACION  
LOS CASTILLOS  
4 DORM. 2 BAÑOS.  
GARAJE Y TRASTERO.  
PERFECTO ESTADO.

VIVIENDA DE 145 M JUNTO  
JOSE ZORRILLA.  
DUPLEX CON DORMITORIO  
EN PLANTA BAJA.  
GARAJE Y TRASTERO  
NUEVO.



C/ INDEPENDENCIA, 25

## RESIDENCIAL "LA ENCINA" BERNUY

**Chalets  
individuales  
y adosados**

Arquitectura  
con un ahorro  
energético  
del 50 % al 80 %

Parcela privadas,  
garaje para  
dos coches

A 8 km  
de  
Segovia

**Pregunta en Triangulo**

San Francisco, 19 - Tlfno.- 921 41 20 90

Ref.- C0649  
DEHESA MAYOR

Casa de 180 m2:  
despacho, 2 baños, aseo,  
2 cocinas, 3  
habitaciones, sala de  
juegos, 2 trasteros,  
garaje...Jardín de 141  
m2, terraza de 10 m2...

Ref.- C0646

**LA LASTRILLA**  
Casa con 400 m<sup>2</sup>  
divididos en 5  
dormitorios con: una  
terrace en cada una,  
armarios empotrados; 3  
baños, aseo, salón,  
cocina con  
electrodomésticos...

Ref.- C0669  
TORRECABALLEROS

Chalet adosado de: 3  
dormitorios, salón con  
chimenea, 3 baños,  
jardín de 90 m aprox.  
con riego automático.

Ref.- C0651  
LA HIGUERA

Chalet pareado en  
perfecto estado para  
entrar a vivir que cuenta  
con 186m<sup>2</sup> de vivienda y  
posee jardín y  
Piscina propia.  
OPORTUNIDAD.

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**Contacta  
con nosotros**

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

VISITE NUESTRA WEB  
[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

c/ LA PLATA, 56

[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

### SEGOVIA CAPITAL. PISOS VENTA

- SEGOVIA .PISO DE DOS DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO.  
COMPLETAMENTE REFORMADO. EXTERIOR, SUELO DE  
TARIMA, PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 126.000 €!

- AGAPITO MARAZUELA. 65 M, DOS DORMITORIOS.  
EXTERIOR. SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO. 192.000 €!

- CONDE SEPULVEDA. OCASIÓN. PISO EN VENTA DE 80 m, 3  
DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR, REFORMADO.  
198.000 €!

- SAN JOSÉ. PISO VENTA TRES DORMITORIOS, SALÓN Y  
BAÑO. EXTERIOR. GRANDES POSIBILIDADES. COCINA  
AMUEBLADA. 144.000 €

- JUNTO MISIONEROS. APARTAMENTO ESTUDIO DE 58 m2,  
COCINA INDEPENDIENTE, ASCENSOR, MAGNIFICAS  
CALIDADES. A ESTRENAR.

- CALLE REAL. PISO DE 100 m<sup>2</sup>, TRES DORMITORIOS. UN  
BAÑO. COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO.  
INFORMACIÓN PERSONAL. MUY ASEQUIBLE.

- ZONA REGIMIENTO ESTUPENDA OCASIÓN  
TRES DORMITORIOS, SALÓN, COCINA, BAÑO, EXTERIOR.  
REFORMADO. GASTOS INDIVIDUALES. TRASTERO. 171.000 €

### A 5 MINUTOS DE SEGOVIA.

- PISO VENTA. VALVERDE. BONITO APARTAMENTO DE 72  
m<sup>2</sup>, COCINA INDEPENDIENTE Y BAÑO. TERRAZA SOLARIUM.  
A ESTRENAR. 99.000 €

- PISO VENTA. ESPIRDO. 71 m<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS, GARAJE.  
ZONAS COMUNES CON JARDÍN Y PISCINA. 141.000 €

- LA GRANJA. PISO VENTA. 85 m, 3 DORMITORIOS. BAÑO Y  
ASEO. EXTERIOR. AMUEBLADO. CON GARAJE. 210.000 €

- PISO VENTA. VALVERDE.  
140 M2, TRES DORMITORIOS. SALÓN Y DOS BAÑOS.  
EXTERIOR. GARAJE Y TRASTERO.. A ESTRENAR.

- TORRECABALLEROS. CHALET VENTA. 260 m<sup>2</sup> 4  
DORMITORIOS, 3 BAÑOS, EXCELENTES CALIDADES. GARAJE  
DE TRES PLAZAS. JARDÍN DE 400 m<sup>2</sup> A ESTRENAR.

### ALQUILER.

- EL CARMEN. PISO. 4 DORMITORIOS, ASEO Y BAÑO.  
EXTERIOR, ASCENSOR. TRASTERO Y GARAJE. BUEN  
ESTADO. COMPLETAMENTE AMUEBLADO. Ref. 9187

- EZEQUIEL GONZALEZ. PISO. 3 DORITORIOS, SALÓN Y  
BAÑO. EXTERIOR. ASCENSOR. COMPLETAMENTE  
AMUEBLADO. NUEVO. Ref. 9188

### PROMOCIONES. G-10.

- RESIDENCIAL EL COLMENAR. TRES CASAS. CHALETS DE  
190 m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO. GARAJE Y  
PARCELA. APROVECHAMIENTO DE CUBIERTA.  
FANTASTICAS CALIDADES. ¡RESERVE YA!

PRECIOSOS CHALETS EN LA MATA DE QUINTANAR.  
110 M2, TRES DORMITORIOS, TRES BAÑOS.  
CON TRASTERO. PORCHE Y TENEDERO.  
PARCELA DE 120 M2.  
167.000 €



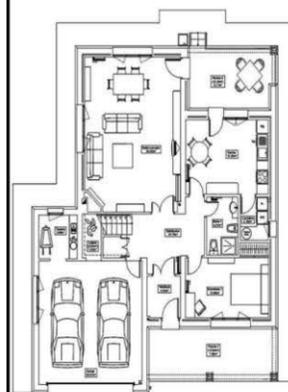
921471474

FINANCIA

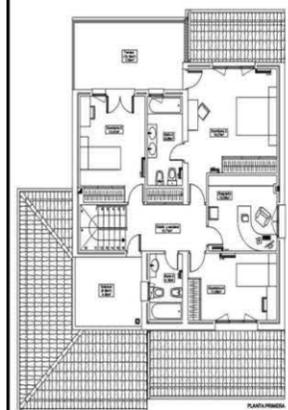
caja segovia

100%

4ª Fase



**AISLADO  
PARCELA  
1.000 M<sup>2</sup>.**



INFÓRMATE Y GANA  
UN FANTÁSTICO VIAJE



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO



### 'Saber vivir' ofrece dietas para adelgazar

El espacio diario de salud y nutrición que La Primera emite a las 10,15 horas presenta un modelo alternativo de dieta de adelgazamiento, con tres características que la hacen recomendable: es una dieta saciante, segura y sencilla, que incluye alimentos muy económicos y fáciles de preparar.



La dulce vecina, la Sra. McClyskay.

### Lynette se siente culpable y dolida

En las dos nuevas entregas de *Mujeres desesperadas*, Gabrielle y Susan intentan hablar con Lynette para que no se sienta culpable de la muerte de su amiga Mary Alice. Además, Edie arregla la casa de Mike y se topa con la Sra. McClyskay, que busca un cortacésped. En La 2, a las 21,30 horas.

### 'Noche Hache' recibe a Víctor García León

El creador Víctor García León acude a la cita con Eva Hache para hablar de su última obra de teatro, *La última noche de la peste*, que dirige en el Centro de Nuevos Creadores. Se trata de la segunda pieza escrita por Juan Diego Botto y se estrena el viernes 17 de mayo. En Cuatro, a partir de las 01,10 horas.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

#### La resaca

Un crítico televisivo no quiere sentar cátedra, no escribe para tener razón o para convencer. El crítico, literalmente, critica... No quiere poseer la verdad y, sobre todo, no quiere convertirse en abanderado del buen gusto o criticar por tonto al que vea y disfrute lo que uno pone a caldo.

Por tanto, tenía muchas ganas de echarle el diente a las críticas del sábado por la noche. Porque Eurovisión, aún siendo (o pareciéndolo) una patraña de siete horas de duración, se llevó más de 3,3 millones de espectadores para una cuota de pantalla del 28%. Entonces se cae en el peligro, siempre latente, de expresar con palabras aquello de «la audiencia se equivoca».

Literalmente, en un resumen de lo escrito, vemos por dónde van los tiros: «La última gran fiesta del disfraz, antes festival de la canción». «Como siempre, resultaron mucho más interesantes las votaciones que las canciones y volvimos a asistir a un juego de alianzas políticas». «Está más que demostrado que el rollo gay triunfa en una Eurovisión plastificada con imágenes horteras y sonidos festivos». «Escuchar las 24 canciones de esta edición fue una tortura, una bofetada al pudor (...) Dedicar más de siete horas de programación a tal naufragio artístico y estético es un nuevo signo de torpeza, de inmovilismo, de falta de talento, de miseria intelectual». Y así sucesivamente.

¿Que por qué no hay una contraprogramación digna de ser así? El pasado año Antena 3 lo intentó con uno de sus pelucos, y salió herida de la batalla, porque en el tema de Eurovisión, por mucho que la estética haya cambiado, hay un puntillo de tradición, de familia unida frente a la pantalla haciendo números y criticando a quienes nos dejan a cero. Triste, pero real.

## TELEVISIÓN 53

# María José Suárez, la nueva monologuista del 'Club'

La sevillana ex Miss España, que ha entrado en sustitución de la cantante Ercarna Salazar, demostrará en el plató que la gracia andaluza es capaz de traspasar todas las fronteras

• Esta noche, Florentino Fernández enseñará al mundo los 'talentos' que tiene en su programa de La Sexta, 'El club de Flo'. La diversión está más que asegurada.

#### SPC

La modelo María José Suárez se incorpora esta noche a *El Club de Flo*, el concurso de monólogos de La Sexta presentado por Florentino Fernández. La también presentadora, que entra en sustitución de Encarna Salazar, integrante de Azúcar Moreno, que fue eliminada la semana pasada, ha elegido para su primera intervención un discurso sobre los dentistas. Luisa Martín -la *Juani*- ha sido la encargada de instruirlo.

Luis Moya -el ex compañero de Carlos Sainz en los mundiales de *rallies*-, que fue el ganador en el programa anterior, el de su *debut*, y por tanto el intocable de la semana, explicará sus aventuras al apuntarse al gimnasio; la presentadora Silvia Jato -que aún busca su sitio en Telecinco tras no pocos sinsabores- interpretará un texto sobre los gobiernos; Darek, el polaco más famoso de España por ser el novio de la Obregón, reflexionará sobre las cosas que él considera *antilibido*; Hugo -que triunfó en *Operación Triunfo* y con Nika pero nunca más se supo de



La bellísima modelo sevillana intentará hacer reír al público con sus ocurrencias 'dentales'. / LA SEXTA

él- hablará sobre las alergias que surgen al llegar la primavera.

Blanca Romero -la ex novia de Fran Rivera y la ex mujer de Cayetano Rivera- afrontará este programa con un guión sobre cómo «lo bueno es malo» y criticará a «esos cretinos que están todo el día diciendo que no hay mal que por bien no venga»; José Antonio Ca-

nales Rivera -torero famoso por su capote y por la *Operación Polvorón*- nos desvelará sus experiencias en los parques acuáticos, y Adriana Lavat «confesará que lleva meses buscando piso» y los problemas derivados de aquellos que incluyen un parque cercano.

En este programa la invitada de honor será Yolanda Ramos. La

actriz, que actualmente es una de las colaboradoras habituales de *El intermedio*, saltó a la fama por su papel como imitadora en *Homo Zapping* y por su participación en la última temporada de *Siete Vidas*. Las espadas están en todo lo alto y hoy habrá que ver quién se convierte en el intocable. Hagan juego, señores.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER ( 3 años )
- CARENANCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

## iPaga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

### Finanfácil

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

MAJAS DE 150 OFICINAS

\*Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.

LO MEJOR DEL DÍA



Las estrategias electorales de los partidos políticos, en '59 segundos'

De cara a las próximas elecciones municipales y autonómicas del 27 de mayo, y en plena campaña electoral, el debate que modera Ana Pastor analizará las formas y fondos de los principales partidos políticos. Además, abordará la nueva Ley del Suelo. LA PRIMERA. 00,40 HORAS



Todas las caras de las elecciones 'En el punto de mira'

La campaña electoral, desde otra mirada. Humor y mucha ironía en los encuentros de Gerardo de Mateo con Mariano Rajoy, José Luis Rodríguez Zapatero, Juan Vicente Herrera y Angel Villalba. Esta noche, los líderes políticos y su campaña, En el punto de mira. CANAL 4. 23,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido) **921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia) [www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitados: Inma Mayol, candidata de ICV-EUIA a la alcaldía de BCN y Rosario Morales. <b>10:15 Saber vivir.</b> La nueva dieta para adelgazar con salud. <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín. <b>13:45 Elecciones</b> <b>14:00 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de primavera</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Susana Roza y Julián Reyes. <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Ernesto descubre que fue Carlota quien escribió la nota anónima y le agradece que intentará advertirle de las intenciones del periodista. Le da un breve beso en los labios, lo que hace que la determinación de Carlota vacile. <b>17:00 La viuda de blanco.</b> Telenovela protagonizada por Itali Cantoral y Francisco Gattorno. <b>18:15 España directo.</b> Magacín con Pilar García Muñoz. <b>20:00 Gente.</b> Crónica social.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo con Lorenzo Milá. Incluye <b>El tiempo</b> <b>21:50 Elecciones</b> <b>22:00 Miércoles cine.</b> Un pueblo llamado Dante's Peak. EEUU, 1997. (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>). <b>00:40 59 Segundos.</b> El debate semanal presentado por Ana Pastor se centrará en las estrategias electorales de los partidos políticos. Colaborarán en el debate Gorka Landáburu de <i>Cambio 16</i>, Fernando Ónega de <i>La voz de Galicia</i>, entre otros. <b>02:00 Telediario 3</b> <b>02:30 Para que veas</b> <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>07:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 TV. Educativa</b> <b>11:00 Elecciones</b> <b>11:25 La película de la mañana.</b> La verbena de la Paloma. España, 1963. Con C. Velasco <b>13:20 Lola y Virginia.</b> Serie. <b>13:50 Zatchbell.</b> Serie. <b>14:20 Las tortugas Ninja</b> <b>14:50 Vela 'Louis Vuitton Cup'</b></p> <p><b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso. <b>15:40 Grandes documentales.</b> Un mundo natural. <b>16:45 Diario de los grandes felinos sin cortes.</b> Serie. <b>17:20 Vela Louis Vuitton Cup.</b> Semifinales. <b>19:05 Louis y Clark, las nuevas aventuras de Superman.</b> La casa de Los Luthor. Lois Lane está muy ocupada con los preparativos de su próxima boda con Lex Luthor, pero echa de menos a sus compañeros del Daily Planet de quienes lleva semanas sin saber. <b>20:00 Vela 'Louis Vuitton Cup'.</b> Semifinales. Resumen.</p> <p><b>20:30 La 2 Noticias.</b> Informativo con Mara Torres. <b>20:55 El tiempo</b> <b>21:00 Dos hombre y medio.</b> Mi psicóloga tiene una marioneta. <b>21:30 Sorteo Bonoloto</b> <b>21:35 Mujeres desesperadas.</b> Dos episodios. <b>00:05 La 2 Noticias Express</b> <b>00:10 A dos metros bajo tierra.</b> Serie. <b>01:15 Blood, el último vampiro.</b> Serie manga. <b>01:40 Ley y orden: Unidad de víctimas Especiales.</b> R. <b>02:20 Cine de madrugada.</b> Intruso. España, 1993. <b>03:40 Calle Nueva</b> <b>05:30 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Espejo público.</b> Magacín con Susanna Griso. <b>11:00 Los más buscados</b> <b>11:45 El toque Ariel.</b> Culinario <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso diario. <b>14:00 Los Simpson.</b> Dos episodios: <i>Rasca y Pica: la película</i> y <i>Marge consigue un empleo.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Roberto Arce, Pilar Galán y Manu Sánchez. <b>15:45 Zorro.</b> Telenovela protagonizada por Christian Meier que narra las aventuras del mítico personaje. <b>17:30 En Antena.</b> Jaime Cantizano recibe a otro personaje de la farándula y le somete al polígrafo. <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talkshow presentado por Patricia Gaztañaga en el que cada día va un grupo anónimo que cuenta sus penas. <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Concurso diario presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>20:15 UEFA: Nuestra gran final.</b> R.C.D. ESPAÑOL-SEVILLA F.C. Jordi Lardín, ex jugador del Español y Pablo Alfaro, ex capitán sevillista, comentan el encuentro desde el estadio Hampden Park de Glasgow. <b>00:15 Buenafuente.</b> Andreu Buenafuente recibe cada día a un personaje de actualidad. Además, al inicio de cada programa emite su opinión sobre alguna noticia que le haya impactado. <b>01:45 South Park</b> <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:30 Adivina quién gana esta noche</b> <b>05:30 Sueños</b></p>	<p><b>07:30 Menudo Cuatro.</b> Incluye las series: <i>MAR, Bola de dragón Z</i> y <i>El show de la Pantera Rosa.</i> <b>09:20 Contamos contigo.</b> Concurso diario. <b>10:15 Alerta Cobra.</b> Comercio mortal. La ex especialista de películas se culpa. <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín presentado por Concha García Campoy.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Joey.</b> <i>Joey y la azotaina.</i> La serie contará con la participación de John Larroquette, que interpreta a Benjamin Lockwood, un actor ya consagrado. <b>15:25 Friends.</b> Phoebe hace un bonito regalo a Mónica y Chandler, una máquina recreativa de Miss Pacman. Chandler consigue un gran éxito en la máquina, pero pone mal su nombre. <b>16:55 Channel nº 4.</b> Magacín diario con Ana García Sifneriz y Boris Izaguirre. <b>18:55 Alta tensión.</b> Concurso. <b>19:55 Money, money.</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:45 Factor X. Los castings</b> <b>22:15 Entre fantasmas.</b> El demonio de la velocidad y El niño demonio. <b>00:10 Pesadillas de Stephen King.</b> <i>Crouch End.</i> Un misterioso viaje a otra dimensión de una pareja que está de viaje de novios. <b>01:10 Noche Hache.</b> Magacín que hoy recibe a Mala Rodríguez. <b>02:25 Cuatrosfera.</b> Incluye la serie: <i>Kevin Spencer y Full-metal Alchemist.</i> Además se va de juegos. <b>03:50 Llámame/Shopping</b> <b>07:05 Oveja en la ciudad.</b> Serie.</p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal</b> <b>09:05 La mirada crítica.</b> Entrevistas con Vicente Vallés. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Invitado en la mesa política: Miguel Árias Cañete, secretario ejecutivo de Política Económica y Empleo del PP. Incluye: <i>Karlos Arguiñano en tu cocina</i>, hoy, <i>lasaña de berenjenas, jamón y queso.</i></p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> A pesar de sus recursos, Sandra no logra convencer a Bea de su verdadera identidad, ya que la secretaria se ha vuelto muy desconfiada tras su problema amoroso. <b>17:45 Supervivientes: Perdidos en Honduras.</b> Reality show. Resumen. <b>18:15 A tu lado.</b> Magacín diario presentado por Emma García. <b>20:15 ¡Allá tú!</b> Concurso diario con Jesús Vázquez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo. <b>21:20 Cámara café.</b> Serie diaria de humor protagonizada por los intrépidos y curioso empleados de una oficina. <b>22:00 Hospital Central.</b> <i>Camino tan sin poesía.</i> Carlos sigue en coma profundo y Laura, incansable, pasa la noche a su lado contándole cómo ha ido el día esperando que el reaccione en algún momento. Reposición de <i>Falta mucho y Ciendo doce.</i> <b>02:45 Telecinco ¿Dígame?</b> <b>03:30 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora.</b> Musical.</p>	<p><b>07:00 Hoy cocinas tú</b> <b>07:10 Se lo que hicisteis</b> <b>07:45 El intermedio</b> <b>08:15 Teletienda</b> <b>09:45 Despierta y gana</b> <b>09:55 Crímenes imperfectos</b> <b>11:10 Las tentaciones de Eva.</b> Con Eva Arguiñano. <b>11:40 En un tic-tac.</b> Estreno. <b>12:35 Cocina con Bruno Oteiza</b> <b>13:00 El rey de la colina.</b> Ser <b>13:30 Padre de familia.</b> Serie.</p> <p><b>14:00 LaSexta Noticias 14 h.</b> Incluye La Sexta Deportes. <b>14:55 Futurama.</b> Serie. <i>Unos valiosos pececillos.</i> <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Magacín rosa con Patricia Conde y Ángel Martín. <b>16:10 Bones.</b> Serie. <i>El hombre del campo de golf.</i> Brennan y Zack deben dirigirse al lugar en el que se ha estrellado un pequeño avión. <b>17:10 Cine.</b> <i>La maldad encubierta.</i> EEUU, 2001. (Ficha completa en sección <i>Las películas</i>). <b>19:00 Navy: Investigación Criminal.</b> <i>Código de honor.</i> Un niño de 6 años acude al equipo de NCSI para denunciar.</p> <p><b>20:00 La Sexta Noticias 20 H</b> <b>20:55 Padre de familia.</b> <i>Peterotica.</i> <b>21:25 El intermedio.</b> Programa presentado por el Gran Wyoming. Invitada: Marta Sánchez <b>21:55 El Club de Flo III.</b> Tercera temporada con ocho nuevos monologuistas. Hoy, debuta María José Suárez. <b>00:10 Fenómenos.</b> Presentado por la ex mis España, Eva González. <b>01:45 Crímenes imperfectos.</b> Serie. R. <b>02:25 LaSexta juega</b> <b>06:00 No sabe no contesta.</b> Con Miguel Nadal.</p>	<p><b>07:00 La increíble zona menguante.</b> Las mejores series de animación para los más pequeños. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Más Madera</b> <b>11:00 Especial elecciones 2007</b> <b>11:55 Súbete a mi moto</b> <b>13:30 Programa de cocina.</b> Culinario. Mikel Bermejo enseña como elaborar menús.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia.</b> Las noticias del día en directo. Incluye la sección de deportes y la previsión meteorológica. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña. <b>15:00 Aula 4.</b> Educativo. <b>15:15 A tu salud.</b> Entrevistas y consejos sanitarios con Ruth García. <b>15:30 Actualidad local</b> <b>16:00 Tarzán.</b> Serie. <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Reportajes, entrevistas, actuaciones en directo y cocina con Cristina Camell. <b>19:00 Helicops.</b> Una unidad especial de policía resuelve casos muy difíciles.</p> <p><b>19:55 Actualidad Segovia.</b> La actualidad de la jornada en directo. <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Alejandra Abad y Álvaro Elúa. <b>21:00 C4 Junior</b> <b>23:00 En el punto de mira.</b> Magacín con Gerardo de Mateo. <b>23:35 Especial elecciones.</b> Las declaraciones del día, los sondeos y el análisis de lo sucedido en el día. <b>00:00 Redifusión informativo local</b> <b>00:30 Sol y sombra.</b> Taurino. Con Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana. <b>01:30 Red. programación local y propia</b></p>
<p><b>16:00</b></p> <p><b>Amar en tiempos revueltos</b> Ernesto descubre que fue Carlota quien escribió la nota anónima y le agradece sus buenas intenciones.</p>	<p><b>21:00</b></p> <p><b>Dos hombres y medio</b> Jacke visita de nuevo a la psicóloga, pero quien realmente parece más desequilibrado en la consulta es su padre.</p>	<p><b>15:00</b></p> <p><b>Antena 3 Noticias 1</b> El informativo presentado por Roberto Arce, Pilar Galán y Manu Sánchez se ha trasladado a Glasgow.</p>	<p><b>21:45</b></p> <p><b>Factor X. Los castings</b> Comprobará si los gemelos son iguales en lo físico y lo artístico y desvelará reacciones del jurado.</p>	<p><b>17:45</b></p> <p><b>Supervivientes: perdidos...</b> Mario Picazo, el popular hombre del tiempo, realiza un resumen de lo que ocurre en la isla perdida de Honduras.</p>	<p><b>21:25</b></p> <p><b>El intermedio</b> La cantante Marta Sánchez es la invitada del Gran Wyoming, quien hablará de su nuevo disco <i>Miss Sánchez</i>.</p>	<p><b>23:35</b></p> <p><b>Especial elecciones</b> Los sondeos y los testimonios del día, cada noche en un resumen realizado por Eduardo Álvarez.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!** Gimnasio Mario Muniesa AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★	La verbena de la Paloma	11:30	La 2
★	Maldad encubierta	17:10	La Sexta
★★	Un pueblo llamado Dante's Peak	22:00	La Primera
★★	¿Qué le ocurrió a Harold Smith?	02:30	Telemadrid
★★	Intruso	02:20	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Masters Series de Hamburgo	11:00	Teledeporte
Tenis. Torneo WTA de Roma	13:00	Eurosport
Vela. Copa Louis Vuitton	14:50	La 2
Ciclismo. Giro de Italia	15:00	Eurosport
Fútbol. Copa de la UEFA. Sevilla-Espanyol	20:15	Antena 3

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO**  
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39 / 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria** www.grupogms.net  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA Telf. 921 41 32 32  
**GMS inmobiliaria** San Facundo, 1 ÁVILA

<b>TELEMADRID</b>	<b>TELESEGOVIA</b>
<p><b>07:00 Telenoticias</b>  <b>08:55 El círculo a primera hora.</b> Invitada: Luz Calderón, presidenta Asoc. de Viudas.  <b>09:30 Buenos días Madrid.</b>  <b>11:35 Walker Texas Ranger.</b> Serie.  <b>12:15 La salud al día.</b> Con el Dr. Jesús Sánchez Martos.  <b>12:30 Elecciones Municipales y Autonómicas</b>  <b>13:15 Alto y claro.</b> Debate con Curry Valenzuela.</p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.  <b>15:00 El tiempo.</b> Presentado por Jacob Petrus.  <b>15:10 Deportes.</b> Presentado por Antonio Mérida.  <b>15:40 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.  <b>16:40 Hoy por tí.</b> Magacín presentado por Nieves Herrero.  <b>18:15 Madrid directo.</b> Informativo dirigido por Inmaculada Galván se pone en contacto con los diferentes reporteros repartidos por la Comunidad.  <b>19:30 Metro a metro.</b> Concurso con Patricia Pérez.</p> <p><b>20:30 Telenoticias.</b>  <b>21:15 El tiempo/Deportes.</b>  <b>21:40 Bromas aparte.</b>  <b>22:00 El documental.</b> El palacio real. Una ciudad cortesana.  <b>23:05 11-M Audiencia pública.</b> Con José Antonio Ovies.  <b>00:00 Diario de la noche.</b> Con Fernando Sánchez Dragó.  <b>01:15 Territorio Comanche.</b>  <b>02:30 Cine: Sala de madrugada.</b> ¿Qué le ocurrió a Harold Smith? GB/EEUU, 1999. Con Laura Fraser y Stephen Fry.  <b>04:05 Mi cámara y yo.</b> R.  <b>04:35 Madrid directo.</b> R.  <b>05:30 Diario de la noche.</b>  <b>06:35 La otra sinfónica</b></p>	<p><b>12:00 Teleserie "Soledad"</b>  <b>13:00 Cocina para dos</b>  <b>14:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>15:05 Documental</b>  <b>15:30 Telenoticias Segovia</b>  <b>16:00 Cine: "Caso de fuerza mayor"</b>  <b>18:00 Teleserie: "Rebelde"</b>  <b>20:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>21:05 El tiempo</b>  <b>21:10 Estudio 9 Especial elecciones</b>  <b>21:50 Que no falte nadie</b>  <b>22:15 Fiesta brava</b>  <b>22:45 Plaza Mayor</b>  <b>23:00 El candidato y los medios</b>  <b>0:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>0:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>08:00 Dibujos animados</b>  <b>09:10 Esta tarde Mariasela</b>  <b>09:58 Mundo solidario</b>  <b>10:30 Especial juicio 11M</b>  <b>12:00 Santa Misa</b>  <b>12:30 Especial juicio 11M</b>  <b>13:58 Tertulia política Cyl (R)</b>  <b>14:30 Noticias 1</b>  <b>15:00 Va de Fresi</b>  <b>16:06 Transmisión sesión de control de Gobierno</b>  <b>16:32 Especial juicio 11M</b>  <b>18:00 Esta tarde Marisela</b>  <b>19:30 Dibujos animados</b>  <b>20:15 Popular Tv Segovia</b>  <b>20:30 Noticias 2</b>  <b>21:20 Documental</b>  <b>22:00 Argumentos</b>  <b>23:00 La noche de Isabel San Sebastián</b>  <b>23:58 Noticias 3</b>  <b>00:30 Popular Tv Noticias SG</b>  <b>01:13 Palabra de vida</b></p>

**MAGACÍN Y SERIE**

LA SEXTA 00:10  
**FENÓMENOS**

**El actor Karra Elejalde es el invitado especial de Eva González**

El espacio de humor sobre parapsicología presentado por Eva González esta semana recibe a un invitado de excepción, el actor Karra Elejalde. Además, Carlos Areces mostrará en su sección *Expediente yuyu*, unos misteriosos retratos de niños cuyos propietarios aseguran que por las noches producen extrañas psicofonías y además adelantará el trailer de una trepidante película de miedo donde las protagonistas son ¿ovejas? En el apartado *¿Y esto da miedo?*, Dani Martínez dejará escuchar nuevas canciones con mensajes satánicos cuando se escuchan al revés y mostrará como conseguir tener nuestras propias caras de Bélmez en casa, con el Kit Teleplastia.

TELECINCO 22:00  
**HOSPITAL CENTRAL**

**Carlos sigue en coma y Laura confía en su mejora**

Carlos sigue en coma profundo y Laura, incansable, pasa la noche a su lado contándole cómo le ha ido el día. La doctora le cuenta que dos chavales menores de edad, que se dedicaban a dar tirones desde un coche, provocan un espectacular accidente en el que se ve involucrado un vehículo de policía. Uno de sus ocupantes, una mujer, sufre una disección de la médula y se queda parapléjica, lo que está a punto de dar al traste con sus planes de futuro. Laura también le cuenta el caso de una mujer embarazada que pierde a su hijo durante el parto. Laura y Maca ayudarán al marido para que lo asuma.

**LAS PELÍCULAS**

LA PRIMERA 22:00  
**UN PUEBLO LLAMADO DANTE'S PEAK**  
 ★★  
**Pierce Brosnan, un vulcanólogo tras unos misteriosos temblores**

T.O.: 'Dante's Peak'. Ciencia ficción. EEUU, 1996. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Charles Hallahan, Jamie Renée Smith, Linda Hamilton y Pierce Brosnan. 109 m.

Harry Dalton, un prestigioso vulcanólogo aún afectado por la muerte de su esposa en la erupción del monte Pinatubo, es enviado para analizar unas actividades sísmicas detectadas en las cercanías de un pequeño pueblo llamado Dante's Peak. Dalton llega al precioso y tranquilo pueblecito del noroeste, coronado por un inmenso volcán apagado.

LA SEXTA 17:10  
**MALDAD ENCUBIERTA**  
 ★  
**Una ladrona que utiliza a su hijo para ejecutar los robos**

T.O.: 'A most deadly family'. Drama. EEUU, 2001. Dirección: Arthur Allan Seidelman. Intérpretes: Mary Tyler Moore, Robert Forsters y Gabriel Odds. 90 m.

La infancia de Sante Kimes estuvo marcada por continuos abusos, que han desembocado en un problema grave de cleptomanías. Además, esta mujer utiliza a su hijo pequeño, Kenny, para cometer sus delitos. De esta forma consigue despistar a los dependientes y seguridad de los diferentes comercios.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**décalles** Es tu ciudad **Junta de Castilla y León**

**ANDIAMO PARIS**  
 NUEVA COLECCIÓN EN TRAJES DE FIESTA  
 CC. Almuzara, local 6

**CALA HEST**  
 JOYERIA EN PLATA Y COMPLEMENTOS  
 C/ Juan Bravo, 6 (Centro C. ALMUZARA) Teléfono 695 922 718 40001 SEGOVIA

- PAOLA DOMINGUIN
- ADOLFO DOMINGUEZ
- ANDREA BIÚ
- PLAYBOY
- LOIS
- KUKUXUMUSU
- KRIS
- UNO de 50
- BROS WAY

**LENCERÍA MERCERÍA**  
 LA CASA DE SUS MEDIAS Y PANTYS MODA BAÑO  
**El Arca de Noé**  
 Juan Bravo nº6 -Centro Almuzara- 921 463458 Segovia



## El compromiso de escribir

**¡C**UÁNTO SE ESCRIBE HOY EN DÍA y qué pocos escriben bien, con las pautas vírgenes de la prosodia y las ricas galanuras de la retórica! En la prensa: Burgos, Camacho, Alcántara, Quintano, Juaristi, Prada, Del Pozo, Umbral, Usía... y algunos más. Son pocos, pero son suficientes.

Con el café de la mañana recibimos el alud lúcido de su inteligencia desentrañando el patio de Monipodio en que se ha convertido el país. Y no nos crispa, nos entona, nos mantiene alerta. A los de arriba, tanto o más que a los de abajo. ¡Cómo temen los de la "silla poltrona" los dardos veraces de estos "larras" que cada día encuentran un carnaval a mano, un desaguado de intereses inmobiliarios, una trena para la bata de cola o un último suspiro del proceso de paz!

Y la hacen con una guardarropía de palabras rotundas prendidas en el ala volandera del periódico que ya quisiera yo para mi almarío.

Con el humor de Camba, con la soltura expeditiva de Ruano, con la ironía métrica de Campmany... redactan sus artículos de carga retardada estos escritores a destajo, y ponen a cada títere donde debiera estar por sus méritos, no donde está por la endogamia del dinero o de las amistades peligrosas.

En la página principal se fajan nuestros buenos periodistas hodiernos, haciendo un sayo de la capa política de conveniencia, que tan poco cubre y tanto desvela. Desnudos que los deja. Como debe ser. Las vergüenzas de los poderosos son expuestas por estos perros callejeros, que están a la que asoma y al toma y daca, con la estaca de la pluma.

Si no fuera por la fuerza de contención de la prensa ¡ay cuánto se multiplicarían los desmanes de los importantes! ¡Importantes, por qué?

Segovia, hay que decirlo, es madre de cronistas y periodistas honestos y claros - "Claros varones de Castilla", biografió Hernando del Pulgar- y ahí está Cirilo Rodríguez, al que un año más homenajearemos en el Parador Nacional, que mira al cielo transparente, a los tejados de color melocotón y al campo verde de la esperanza. Esperanza, esperanza se llama mi amor.

Sí, la justicia democrática del mundo del papel se abrirá paso en la mente de los ciudadanos, hartos de mentiras y componendas. Es su compromiso.



Nélida Cano muestra los tarros de miel La Infanta que se regalarán el día 18, mientras Julián Duque comenta la participación empresarial/BEATRIZ VELASCO

## Degustación solidaria

Las fundaciones Africana para la Medicina y la Investigación y Dionisio Duque organizan un acto benéfico, con alimentos segovianos, el día 18 en La Floresta

P. B./SEGOVIA

Cerca de veinte empresas que elaboran de forma artesanal alimentos típicos segovianos han cedido sus productos para que sean un atractivo y apetitoso reclamo a la solidaridad.

La asociación Amref Fluying Doctors (Fundación Africana para la Medicina y la Investigación) y la Fundación Dionisio Duque han organizado el día 18 de mayo en el restaurante La Floresta una "degustación solidaria" en la que los asistentes podrán disfrutar de una amplia gama de alimentos de Segovia y contribuir,

con una aportación de diez euros, al desarrollo de programas de salud en África. Además, recibirán como obsequio un tarro de miel de la marca cuellarana La Infanta.

La carta es muy variada y para muchos asistentes guarda valiosas sorpresas, como la diversidad de quesos y productos derivados de éstos que se están elaborando en talleres artesanales segovianos. Por supuesto, no faltarán jamones y embutidos, pero también en este apartado habrá novedades propuestas para los paladares de los comensales más

curiosos, como un chorizo de pavo. Un tradicional y valorado plato de judiones también será servido por el personal del restaurante Duque

Dulces artesanales, miel, pan, ponche segoviano, y vino de la tierra completan el menú.

La presidenta de Amref en Segovia, Nélida Cano, y el representante de la Fundación Dionisio Duque, Julián Duque, presentaron ayer la actividad que está abierta "a todo el mundo". "No son actos solo para los miembros de la asociación, cualquier persona puede venir degustar nuestros pro-

ductos y así estará ayudando a mejorar las condiciones de vida de otras personas", comentó Nélida Cano recordando que su asociación tiene en marcha en estos momentos 130 proyectos de saneamiento de agua y servicios sanitarios. Para quien considere que este tipo de actos benéficos son incoherentes, Cano defiende que "no podemos dejar de comer porque haya gente que pasa hambre en el mundo sino que tenemos que seguir creando nuevas formas de ayudar y de motivar a los demás a ser solidarios".

**nieva line**  
COCINAS & BAÑOS

Las mejores ideas para su cocina con los modelos más vanguardistas

Selección mamparas    Diseño en sus baños    La cocina de sus sueños

**Elija la forma de pago que más le convenga: 6 meses, 12 meses, 24 meses, 36 meses.....usted decide.**

Ctra. Segovia-Valladolid km 7    40390 Valseca    Tfn. 921 438156  
A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA  
nievaline@nievaline.com    muy pronto en la red    www.nievaline.com

Triangulando y Soñando  
4º Concurso creativo e imaginativo  
Triangular es...

1º PREMIO: 1000 €  
2º PREMIO: 400 €  
3º PREMIO: 100 €

Organizado por Triangulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.